

# FRANCE Football

**VENDREDI**

4 juillet 1997

N° 2 673 bis

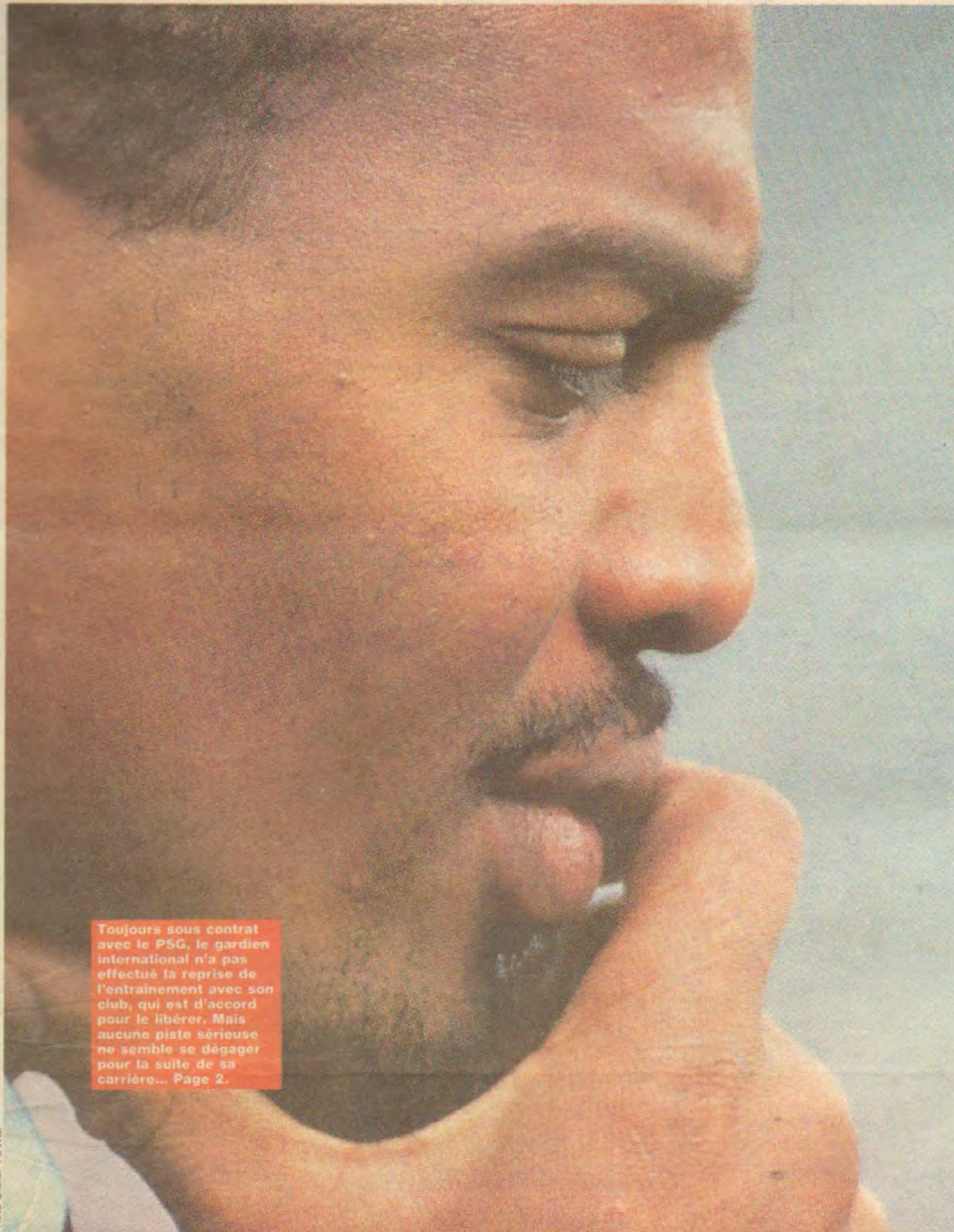
52<sup>e</sup> année

ISSN 0015-9557

**8 F**

**LE PSG REPREND SANS SON GARDIEN VEDETTE**

## Qui veut de Lama ?



Toujours sous contrat avec le PSG, le gardien international n'a pas effectué la reprise de l'entraînement avec son club, qui est d'accord pour le libérer. Mais aucune piste sérieuse ne semble se dégager pour la suite de sa carrière... Page 2.

Photo Didier FÉVRE

### TRANSFERT

#### Simone découvre Paris

Principale recrue du club, l'attaquant italien affirme que sa présence dans la capitale constitue un tournant dans sa carrière. Son vœu : retrouver, grâce au PSG, une place en équipe nationale. Page 4.

### DIVISION 1

#### Lens prend de la hauteur

Comment un club se prépare en vue de la saison à venir ? Pour le savoir, FF a passé quatre jours avec le Racing Club de Lens, qui a choisi le cadre d'Albertville pour faire ses gammes. Page 6.

### ESPAGNE

#### Un nouveau départ pour Dugarry

Ciao Milan, buenos dias Barcelone : l'attaquant international a été présenté hier aux supporters du club catalan dont il est l'une des principales recrues. En attendant le remplaçant de Ronaldo... Page 23.



Photo Nicolas LUTTAU

### ÉTRANGER

#### L'Argentine sur tous les fronts

Un déplacement au Paraguay dans le cadre des éliminatoires de la Coupe du monde pour les A, la finale du Championnat du monde contre l'Uruguay pour les jeunes : l'Argentine a deux beaux challenges à relever. Pages 22 et 27.

M 0715 - 2673 - 8,00 F



# Lama se cherche

**SURPLACE.** Désireux de poursuivre sa carrière à l'étranger au plus haut niveau, le Guyanais tarde à trouver une destination pour la nouvelle saison. Les pistes Chelsea, Real et Valence ont tour à tour débouché sur une impasse. D'où diverses questions. Paie-t-il actuellement une ambition très exigeante, la spécificité de son poste ou un crédit altéré ?

**L**e temps passe. De jour en jour, les transferts se confirment. Les principaux joueurs français (à l'exception peut-être de Christian Karembeu) se fixent pour la saison prochaine, sauf l'un des plus renommés d'entre eux. Le mois de juillet est déjà entamé et Bernard Lama n'a toujours pas signé de contrat en vue du prochain Championnat. Faut-il s'en inquiéter ? Sûrement pas, puisque l'essentiel des grands pays d'Europe ne reprennent la compétition que dans plus d'un mois. Il est en revanche légitime de s'interroger. Comment expliquer que l'un des gardiens majeurs du Vieux Continent, chargé d'un tel vécu international avec le Paris-SG et la sélection, ne trouve pas plus aisément un club de haut niveau à sa mesure ?

En écho à ses envies, Bernard Lama est confronté au moment des tractations à l'extrême spécificité de son poste. Un gardien de but ne se vend pas aussi aisément qu'un libero, un demi organisateur ou un buteur. En plus, le Guyanais a légitimement rétréci le champ de ses investigations. Dans ces moments délicats, il a choisi par prudence de compter ses déclarations. Pape Diouf, son agent, fixe pour lui les données du problème : « Quand on porte son nom et que l'on vient du Paris-Saint-Germain, il est hors de question d'opter pour n'importe quel club. Bernard est un grand gardien, l'un des meilleurs en exercice, il n'existe pas mille équipes susceptibles de coller à sa valeur, à son ambition et à son poste. C'est donc une recherche très pointue. Dans la même situation, un garçon comme Marcel Desailly, qui peut évoluer en défense ou au milieu, aurait reçu une trentaine d'offres intéressantes. »

Si, face à la cascade effrénée des compétitions, les grandes maisons d'Europe ont choisi de gonfler leurs effectifs jusqu'à doubler les postes clés, la tendance ne concerne pas les gardiens de but. Y consentir reviendrait à fragiliser le titulaire. La Juventus, l'Inter, le Bayern, Dortmund, le Barça et Manchester n'ont pas

## SOMMAIRE

### 2. Division 1

La reprise au PSG : l'avenir de Lama, les premières impressions de Revault, l'arrivée de Simone.

En stage avec Lens à Albertville

La valse des entraîneurs rennais

Un entretien avec Suaudeau le fataliste

Comment Caen veut déloger Châteauroux

Le week-end de Coupe Intertoto

Le point sur les transferts

### 15. Division 2

Le mea culpa de Hadzibegic

Le tableau des transferts

### 18. National

Le Racing à la recherche du temps perdu

### 19. Coupe du monde 1998

Jeanne-Marie, infirmière au Stade de France

Les grillages à nouveau sur le grill

### 22. Éliminatoires Coupe du monde

Le pari du Chili de Zamorano

### 23. Étranger

Dugarry s'installe à Barcelone

Vieri à l'Atletico

La Suisse reprend le collier

### 27. Moins de 20 ans

La supériorité de l'Amérique du Sud

Le bilan mitigé des Français

### 30. Hors jeu

Trois formateurs français en Malaisie

### 33. Guide

Le foot anglais veut sa télé

### 34. Les jeux de l'été

## Son bilan parisien

Né le 17 avril 1963 à Saint-Symphorien (Guyane).

**International A :** 35 sélections dont 22 victoires,

11 nuls et 2 défaites pour 20 buts encaissés (0,57 par match).

**Palmares :** Championnat 94 ; Coupe de France 93, 95 ; Coupe de la Ligue 95 ; Coupe des Coupes 96.

**Championnat.** 1992-93 : 38 matches, 20 victoires, 11 nuls, 7 défaites, 29 buts encaissés. 1993-94 : 37 m.,

23 v., 11 n., 3 d., 22 b. 1994-95 : 38 m., 20 v., 7 n., 9 d., 36 b. 1995-96 : 34 m., 18 v., 10 n., 6 d., 29 b.

1996-97 : 32 m., 15 v., 10 n., 7 d., 27 b. **Total :** 177 m., 96 v., 49 n., 32 d., 143 b. (0,80 par match).

**Coupe de France.** 1992-93 : 6 m., 6 v., 0 b. 1993-94 : 4 m., 3 v., 1 d., 3 b. 1994-95 : 6 m., 5 v., 1 n., 1 b.

1995-96 : 2 m., 1 v., 1 d., 4 b. 1996-97 : 2 m., 1 v., 1 n., 4 b. **Total :** 20 m., 16 v., 2 n., 12 b. (0,60 par match).

**Coupe de la Ligue.** 1994-95 : 1 m., 1 v., 1 b. 1995-96 : aucun match joué. 1996-97 : 1 m., 1 d., 2 b. **Total :**

2 m., 1 v., 1 d., 3 b. (1,33 par match).

**Coupes d'Europe.** 1992-93 : 10 m., 4 v., 3 n., 3 d., 8 b. 1993-94 : 8 m., 5 v., 2 n., 1 d., 3 b. 1994-95 : 12 m.,

9 v., 1 n., 2 d., 9 b. 1995-96 : 7 m., 6 v., 1 d., 2 b. 1996-97 : 7 m., 4 v., 1 n., 2 d., 3 b. **Total :** 44 m., 28 v.,

7 n., 9 d., 25 b. (0,56 par match).

**Total général :** 243 matches, 141 victoires, 58 nuls, 44 défaites, 183 buts encaissés (0,75 par match).

Photo Michel DESCHAMPS

Après cinq saisons à Paris, Bernard Lama tourne son regard vers un autre horizon. Mais lequel ? Là est la question.

# un autre but

l'intention de jouer ce sale coup à Perruzzi, Pagliuca, Kahn, Klos, Baia et Schmeichel. Pape Diouf : « Alors que le marché des transferts s'emballa de plus en plus, le poste de gardien de but n'est pas soumis à davantage de mobilité. C'est pourquoi tant de goals restent les meilleures années de leur carrière dans la même équipe. »

Dans cette sphère limitée de l'élite, seul le Milan AC s'est officiellement mis en quête d'un nouveau portier pour remplacer Sebastiano Rossi et Angelo Pagotto, au crédit fortement déconfit. Mais le club lombard a opté pour une solution italienne, engageant Massimo Taibi, de Piacenza.

En Angleterre, un club d'illustre renom aurait besoin d'un dernier rempart aussi rassurant et décisif que Bernard Lama. Il s'agit des Reds de Liverpool qui, depuis plusieurs saisons, enthousiasment par leur jeu posé et leur attaque inarrêtable, mais voient leurs espoirs ruinés par la déficience de leur gardien David James. Avec un keeper du niveau de Lama, Liverpool ne céderait pas aussi facilement face à Manchester United, doté d'un Peter Schmeichel sans rival à son poste en Angleterre. Le club de Liverpool a-t-il manifesté son intérêt auprès du Guyanais ? La réponse est enfouie dans les mystères des négociations.

Depuis un mois, plusieurs noms de clubs ont, eux, réellement circulé. La véracité de ces informations se situe entre la rumeur malicieusement alimentée et la réalité de contacts directs. La solution Chelsea, très attractive par la personnalité et les ambitions de Ruud Gullit, s'est éteinte quand le charismatique Néerlandais a opté pour son compatriote Ed De Goey, plus cher (20 millions de francs) et... moins bon que le Français. En Espagne, le Real et Valence auraient été sur les rangs. En fin de compte, Bodo Illner, recruté par Fabio Capello, restera en poste sous Jupp Heynckes à Madrid. A Valence, Andoni Zubizarreta, un moment annoncé à Bilbao, devrait rester. Dans le cas contraire, son successeur serait plutôt Carlos Fernandez Navarro Montoya, l'Argentin d'Estrémadura.

## FORCÉMENT UNE BELLE AFFAIRE

Visiblement, la route vers la dizaine de destinations que Bernard Lama (34 ans) pouvait à juste raison viser semble obstruée. Son agent Pape Diouf refuse de s'en inquiéter. « Ce n'est pas si étonnant. Mais, sur le marché des transferts, une situation bloquée peut se débloquer très vite, parfois pour de simples éléments subjectifs. » En tout cas, l'obstacle ne sera pas d'ordre pécuniaire. Le Guyanais est toujours sous contrat avec le Paris-SG (1 an), mais Michel Denisot a juré que, pour services rendus, il ne générerait pas le transfert du gardien symbole du renouveau du club.

En fait, l'argument le plus entravant touche certainement à la suspension de cinq mois (dont deux ferme) endurée par Bernard Lama pour contrôle positif au cannabis. Pas pour sa conséquence sportive — la lettre de sortie accordée le 16 juin par la FFF permet au joueur d'exercer en Espagne et en Angleterre —, mais pour la réputation que les dirigeants européens peuvent désormais lui accoler. Pape Diouf : « Cette question est avant tout d'ordre philosophique. »

Dans l'état actuel des choses, l'avenir professionnel de Bernard Lama pourrait se dessiner dans les rangs d'un club européen d'un standing inférieur à sa prime aspiration. Il paraît que l'AS Roma cherche un gardien. Cet aboutissement ne serait pas infamant, et l'acquéreur ferait à coup sûr une excellente affaire. Lama, lui, a mesuré l'ampleur de son défi personnel. Après une saison semée de désagréments, il va devoir restaurer un crédit au zénith il y a peu. Dès cet automne, il pourra s'attacher à récupérer sa place en équipe de France face à un Fabien Barthez convaincant cette année, mais coupable devant l'Angleterre lors du Tournoi de France.

Pour l'occasion, Bernard Lama vérifiera la sincérité d'Aimé Jacquet, qui a souvent répété que l'ex-Parisien restait le numéro 1 du poste en France. En jeu, outre l'intense désir de prolonger au sommet une carrière irréprochable, figure la féroce envie de participer enfin à une Coupe du monde. Sur le terrain, bien évidemment...

CHRISTOPHE LARCHER

## Le leader est parti

Mercredi dernier, reprise de l'entraînement au Camp des Loges. Sous la pluie. Mais ce n'est évidemment pas la raison de l'absence de Bernard Lama. Cette fois, il est parti. Ses anciens coéquipiers se sont fait une raison. « Avec Weah, c'était la star du PSG, n'hésite pas à déclarer Didier Domi. Avec Paul Le Guen, il est celui qui m'a permis de m'adapter. Il a joué le rôle de père spirituel. Un monsieur — comme Rai —, très abordable mais qu'on respecte en même temps. » Joël Bats, son prédécesseur au poste de gardien, énumère ses qualités : « Bernard, c'est la sécurité, l'exigence professionnelle, l'exemplarité dans le travail. Un perfectionniste. » Alain Roche use d'un ton qui sonne moins « oraison funèbre » et ponctue chacune de ses phrases d'un sourire qui en dit autant que ses mots sur leur complicité : « Je rationne sa sagesse, même s'il en faisait un peu trop par moments car Bernard est quelqu'un qui aime parler ; son investissement dans les moments difficiles, surtout — je peux le dénoncer aujourd'hui —, qu'il ne faisait jamais les décalages. Par sa personnalité, par sa classe, c'est un leader. On n'a pas besoin d'être un aboyeur pour remplir ce rôle. » Mais le plus bavard sur Bernard, davantage en tout cas qu'un Paul Le Guen qui se contente d'un « Il sait ce que je pense de lui », c'est Ricardo. « Ses qualités, que j'appréciais comme joueur, je les ai appréciées en tant qu'entraîneur. Bernard, c'est un leader qui ne s'économise pas pour le groupe. Il donne tout et ne se cache jamais. Il a réalisé des matches extraordinaires, je pense notamment au début de saison dernière avant sa blessure. En même temps, c'est quelqu'un d'assez réservé. Même si ce n'est pas lui qui va aller donner dix conseils à des jeunes, il est à l'écoute si on lui demande. Mais je vais tout de même lui trouver un défaut. C'est son côté très sud-américain, sa décontraction naturelle qui en a agacé plus d'un », sourit Ricardo.

P. S.



Christophe Revault est assurément l'un des gardiens français les plus doués. Mais il ne lui sera pas facile de faire oublier Lama.

## Revault : « Je remplace un mythe »

**SUCCESEUR.** Après neuf ans au Havre, le nouveau Parisien a rejoint le club de ses amours d'enfance. Flatté, mais conscient de récupérer un lourd héritage.

« Cette fois, vous faites bien partie de l'effectif du PSG, avec un contrat de quatre ans. Il n'y a pas eu d'inquiétudes à un moment ? »

Il a fallu attendre de savoir si Bernard Lama pouvait partir. C'est vrai que, tant que rien n'est fait, on se pose toujours des questions, même si je n'étais pas à la rue car j'avais encore trois ans de contrat au Havre.

**On a l'impression que votre arrivée à Paris était prévue de longue date ?**

Il y a deux ans, j'avais lu des choses dans la presse affirmant qu'un pré-contrat avait été signé. C'était faux. En fait le premier contact direct a eu lieu il y a trois semaines. Je suis revenu pour le Tournoi de France, et j'ai rencontré Michel Denisot au Parc. Tout s'est enchaîné logiquement après les vacances.

**Que représente pour vous l'arrivée au PSG ?**

C'est quelque chose dont je rêvais depuis tout petit. Je suis parisien, donc j'étais à fond derrière le club de ma ville. J'allais au Parc avec mon père et c'est à partir de là que j'ai décidé de devenir pro.

**Jeune joueur, il n'y a jamais eu de contact avec le PSG ?**

Non. J'ai joué à Sevran, puis à Noisy-le-Sec et à Alfortville. J'ai juste fait un essai avec le RPI pour intégrer le centre de formation mais ça n'a pas marché. C'est Denis Troch qui était l'entraîneur des gardiens. Aujourd'hui, il arrive au Havre.

## « JE NE PEUX PAS ME COMPARER A LUI »

**Le PSG, c'est une étape importante, une manière d'atteindre un niveau supérieur ?**

C'est une grosse progression, même si je ne veux pas cracher sur Le Havre où j'ai tout appris en neuf ans. D'ailleurs, j'en profite pour dire que ce club mérite vraiment quelque chose de grand. Ce n'est peut-être pas le sujet du jour, mais je tenais à le dire. Je n'oublierai pas qu'Aimé Jacquet a fait appel à moi alors que j'étais au Havre. J'étais assez fier en rejoignant les Bleus, car j'étais le seul à n'avoir disputé aucun match de Coupe d'Europe. Cette année va être très importante pour moi. Pour arriver en équipe de France, il faut être très performant avec son club. Surtout moi, qui n'ai rien prouvé au niveau international.

**Vous ne craignez pas d'être jugé plus sévèrement maintenant à Paris ?**

Dans un club comme Le Havre, on est toujours plus sollicité dans le jeu qu'à Monaco ou au PSG. Même si on ne fait pas une meilleure prestation que Lama ou Barthez, on a plus l'occasion de briller, on a davantage de boulot. Mais eux doivent réussir le seul arrêt important de la partie. C'est ça le match parfait et c'est ce qui va représenter la grosse différence cette année. **La pression va être plus grande, d'autant que vous succédez à Bernard Lama ?**

Je suis très fier de lui succéder. Remplacer un mythe, c'est forcément valorisant. C'est une référence, surtout quand on débute. J'ai toujours aimé son style, tout en sachant que je n'aurai jamais les mêmes qualités que lui. Je ne peux pas me comparer à lui. En fait, quand j'étais gamin, je m'identifiais à tous les gardiens pros que je voyais. Je rêvais d'être à leur place. Aujourd'hui, c'est à moi d'assumer et d'assurer sa succession. C'est lourd, mais mon objectif est plutôt collectif : faire gagner un maximum de points au PSG.

Evidemment il y aura une pression supplémentaire. Quand on réussit un bon coup au Havre ou qu'on perd trois matches de suite, ça n'a pas vraiment de retentissement sur le plan national. Quand on évolue au plus haut niveau, on sait qu'on va rencontrer une plus grosse pression. Je prends ça naturellement. En travaillant, il n'y a pas de raison de vivre de mauvaise surprise.

**Depuis votre arrivée, par quoi êtes-vous surpris ?**

Tant qu'on est à l'extérieur d'un club comme le PSG, on s'imagine que ce doit être différent de ce que l'on connaît ailleurs. En fait, les relations sont les mêmes. Humainement, il n'y a pas de différence. Le nombre de journalistes présents le jour de la reprise ne m'a pas non plus étonné. J'étais au courant. C'est vrai que ça change du Havre, mais j'avais déjà vécu quelque chose de similaire en étant sélectionné en équipe de France. La première fois que j'ai débarqué à Clairefontaine, là je ne m'y attendais vraiment pas. Et encore je n'étais que remplaçant... En tout cas, ça m'a aidé pour mon arrivée à Paris. »

PATRICK SOWDEN

# Simone : « Le PSG est un tournant dans ma carrière »

**PRÉSENTATION.** Mercredi, le Camp des Loges a fait le plein pour la reprise de l'entraînement du PSG, et surtout pour la première apparition de Marco Simone, le plus gros transfert de l'histoire du club. L'attaquant italien en a profité pour nous faire part de ses ambitions : faire une très grande saison à Paris et retrouver la Squadra Azzurra.

« **C**e qui ressemblait à une boutade il y a deux ans est devenu une réalité : vous venez de signer au Paris-SG. Et je suis comblé ! Il ne s'agit pas là d'une phrase de circonstance. Pour moi, c'est un honneur de pouvoir porter les couleurs de ce club. Je trouve très gratifiant que les Parisiens m'aient choisi pour renforcer leur équipe. Ces dernières saisons en Coupe d'Europe, le PSG a démontré qu'il faisait partie des toutes meilleures formations du continent. J'ai opté pour le Paris-SG pour des raisons professionnelles et humaines. D'un côté, je ne vous cacherais pas que le fait de disputer la Ligue des champions a beaucoup joué en faveur des Parisiens. Cette compétition est une vitrine très importante pour moi.

**Quant à l'aspect humain ?**  
C'est extraordinaire d'avoir l'opportunité de connaître un peu mieux la France et, en particulier, la Ville lumière. Paris m'enchant. J'y suis déjà venu plusieurs fois en vacances avec des amis. Là, je vais vivre dans la véritable capitale de l'Europe. Je suis en train de réaliser un rêve.

**Vous allez donc vous installer à Paris même ?**  
Je sais que, par commodité, presque tous mes coéquipiers habitent à Saint-Germain-en-Laye ou dans les alentours. Mais en ce qui me concerne, je tiens beaucoup à vivre dans Paris intra-muros, même si je dois faire de la route pour venir aux entraînements. Vous savez, c'est ce que j'ai fait pendant huit ans au Milan AC pour rejoindre Milanello. Cela ne me gêne pas. En fait, je souhaite absolument être au contact des gens, ne serait-ce que pour apprendre le français et m'immerger tout de suite dans votre culture. Dans cette optique, résider à Paris me semble l'idéal.

**A quel instant vous êtes-vous définitivement considéré comme un joueur du PSG ?**  
Il avait été question du transfert au Paris-SG avant que je parte en vacances, début juin. Mais les véritables négociations se sont déroulées alors que j'étais en Polynésie française, à Papeete. Je me suis entretenu avec ma famille et ma fiancée, Carla. Tous étaient d'accord pour me dire que signer à Paris était ce qui pouvait m'arriver de mieux.

**« PAPIN M'A INVITÉ A LE REJOINDRE A BORDEAUX »**  
C'est donc de Tahiti que vous avez donné votre feu vert ? (Marco répond en français.) Oui, c'est vrai ! (Il reprend l'italien et se fend d'un clin d'œil.) Tu vois, je commence à répondre naturellement en français. Le 23 juin, j'ai envoyé un fax avec ma réponse favorable et définitive. Les coïncidences sont parfois curieuses : le 23 était mon numéro de maillot au Milan AC !

**Qui d'autre que le PSG était sur les rangs ?**  
Lorsque j'ai décidé de partir, j'ai eu des offres de Barcelone, Liverpool, Tottenham, Bayern, Monaco et, en Italie, de la Juventus, de l'Inter et de Parme.

**Le Milan AC vous aurait-il vraiment laissé partir chez un rival de Serie A ?**  
C'est moi qui ne voulais pas y aller. Le maillot du

Milan AC, je l'ai dans la peau ! En Italie, je n'aurais pas pu jouer ailleurs que chez les Rossoneri. Même si, alors que j'étais sur le point de conclure avec le Paris SG, Parme m'a fait une offre très très alléchante.

**Weah vous a-t-il influencé dans votre choix ?**  
Non, car lorsque j'ai reçu la proposition parisienne, George et moi nous nous étions déjà salués avant de partir en vacances et de nous être donné rendez-vous pour le 16 juillet, à la reprise de l'entraînement du Milan AC. Même si, tous les deux, nous savions pertinemment que j'avais peu de chances d'être à Milanello ce jour-là.

**Mais auparavant, il vous avait sûrement donné quelques conseils...**

George m'a toujours parlé en bien du PSG, du club, de ses dirigeants. Et, bien sûr, de la vie parisienne.

**Et votre ami Jean-Pierre Papin ?**  
J'ai parlé avec lui de la possibilité de venir en France. Jean-Pierre m'a carrément invité à le rejoindre à Bordeaux pour former le nouveau duo d'attaque des Girondins ! En fait, quand je lui ai fait part de la proposition du PSG, il m'a répondu : " Tu peux y aller sans crainte. C'est une très bonne équipe, l'un des clubs les plus solides d'Europe. "

## « PAS BESOIN D'AVOIR DES MASTODONTES EN ATTAQUE »

**Au Paris-SG, vous allez retrouver Loko et Maurice en attaque. Les connaissez-vous ?**

Oui, très bien même. Ce sont deux joueurs dont on a régulièrement parlé en Italie. Maintenant, il reste à voir ce que ça va donner sur le plan du feeling. Le stage de Pouiligny (NDLR : avancé du lundi 7 au dimanche 6 juillet) va permettre de nous découvrir complètement. L'attaque parisienne ne va-t-elle pas manquer d'un peu de centimètres ?

Pas besoin d'avoir des mastodontes en attaque pour s'imposer. Au Milan AC, j'ai bien fait équipe avec Savicevic au cours d'une saison (NDLR : l'exercice 1994-1995, le meilleur de Marco Simone, auteur de 17 buts en Championnat et de 4 en Coupe d'Europe). Et Dejan n'est pas très grand. Et il n'est même pas un avant-centre ! Pourtant, nous sommes parvenus en finale de la Ligue des champions.

**Que savez-vous du football français ?**  
En Italie, il est l'un des plus suivis. Personnellement, je m'y suis toujours intéressé de près. Et puis, j'ai eu la chance d'évoluer au contact de très bons joueurs français : Jean-Pierre Papin, Marcel Desailly et Christophe Dugarry. Sans oublier Weah, français d'adoption, qui a laissé un très bon souvenir à Monaco et Paris.

**Que vaut le PSG ?**  
Sur le plan qualitatif, c'est ce qui se fait de mieux en France. Malgré la concurrence, j'espère que nous serons performants sur tous les tableaux : Europe, Championnat et Coupe de France, compétition dont on m'a expliqué l'importance qu'elle revêt ici. Mais pour aller loin, il ne suffit pas de posséder un bon effectif : regardez ce qui s'est passé avec le Milan AC lors de l'exercice écoulé. Il faut aussi avoir de la chance, faire preuve d'humilité. Et beaucoup travailler.



Photo Alain de MARTIGNAC

Après une longue carrière sous le maillot du Milan AC, Marco Simone est enchanté de pouvoir désormais jouer et vivre à Paris, une ville qu'il a toujours appréciée. Mercredi, au Camp des Loges, il a fait connaissance avec les autres nouveaux du PSG : Cissé, Revault, Rabesandratana et Gava (en haut, de g. à dr.). Les supporters, eux, apprécient déjà son sourire et son physique de play-boy.

Photo Jean-Claude PICHON



Photo Pierre LABATINIERE

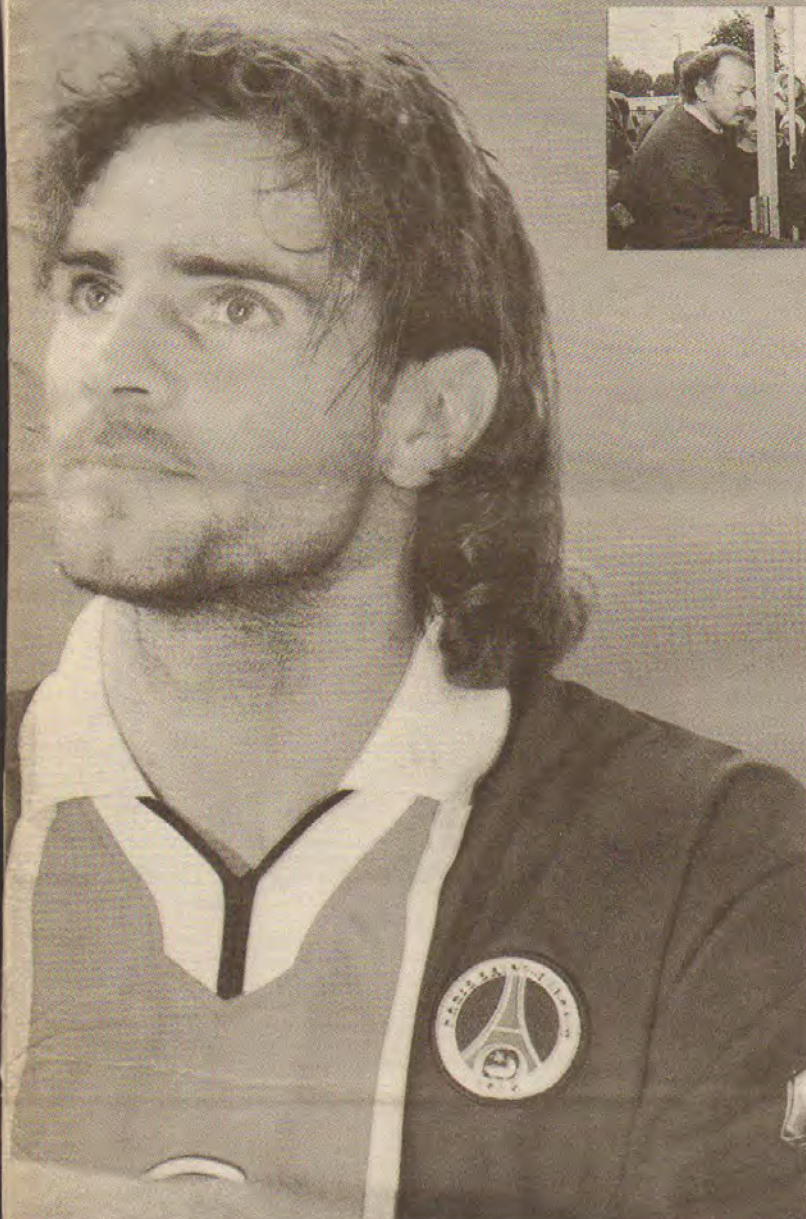


Photo Pierre LABATINIERE

## Ricardo : « Il lui reste une barrière à franchir »

Michel Denisot n'était pas fier de présenter Marco Simone mororodi, au Camp des Loges. « Un tel joueur ne serait jamais venu chez nous il y a six ans. Ça prouve que le PSG est reconnu à l'étranger, et notamment en Italie, sans doute plus qu'il ne l'est en France. » Et le président délégué d'ajouter avec le sourire : « C'est un joueur qui a tout gagné... sauf le Championnat de France. » Dans un coin de la salle de presse où se déroulent les hommages façon oscars, Claude Le Roy, le nouveau directeur sportif du club, apprécie l'arrivée du Milanais : « C'est le joueur qu'il fallait au PSG. Il court bien, il travaille collectivement et il a une culture tactique qu'il a emmagasinée depuis huit ans au Milan AC. S'il n'est pas trahi par les blessures, il ne sera pas loin des vingt buts. » Mais le plus satisfait est sans doute Ricardo. Simone était le premier nom sur sa liste des priorités. « Parce que c'est un joueur complet. Mais il lui reste une barrière à franchir, car il n'a jamais pu être un véritable titulaire au Milan AC. C'est ce profil que je recherchais, plutôt qu'un joueur déjà arrivé, et qui n'a plus grand-chose à prouver. A Paris, il va tout donner pour prouver sa vraie valeur et éventuellement décrocher une place en sélection. » Une générosité qui ferait l'affaire de tout le monde.

P.S.

Cette saison, vous aurez un mois d'août chargé, entre le Championnat et le tour préliminaire de Ligue des champions. Cela risque de vous changer du Milan où cette période était réservée aux matches amicaux.

Et ça n'est pas plus mal ! Je suis très lié au Milan AC et je ne suis pas parti le cœur léger, même si je m'investis à fond dans cette nouvelle aventure parisienne. Le fait d'avoir immédiatement à négocier des rendez-vous importants n'est pas pour me déplaire. J'aurai l'esprit très occupé, et, d'une certaine manière, j'oublierai plus facilement ce que je viens de quitter.

## « PSG PEUT ME ROUVRIR LES PORTES DE LA SÉLECTION »

Vous débutez le 2 août, à domicile, face à Châteauroux... Je suis très excité à l'idée de jouer au Parc. Je m'imagine déjà l'ambiance des nocturnes, comme celle que nous avons connue, il y a deux ans, avec PSG-Milan.

A moins d'un an de la Coupe du monde, avez-vous fait une croix sur la Squadra Azzurra ?

Non, pas du tout. L'idée de revenir en équipe d'Italie me stimule. Le Paris-SG peut me rouvrir les portes de la sélection. Cesare Maldini me connaît bien, c'est quelqu'un d'ouvert. Il va probablement envoyer un émissaire pour me voir jouer, comme il l'a fait avec les autres Italiens de l'étranger. Mais pour avoir une chance d'être appelé en Nazionale, il me faudra faire une très grande saison sous les couleurs du PSG. Et avoir un peu de chance, car la concurrence en sélection est terrible en attaque.

## Mission impossible, alors ?

Oh, je ne baisse pas les bras. En fait, ma philosophie est la suivante : je dois avant tout penser à faire du mieux possible au PSG. La convocation en équipe d'Italie arriverait comme une prime, une récompense. Je me répète : si je dispute un Championnat au plus haut niveau, je peux espérer revenir en sélection. L'important étant d'être régulier, ce qui n'a pas toujours été le cas au Milan AC.

## « J'AI EU DES PROBLÈMES AVEC CAPELLO »

Le retour de Capello à Milan vous a-t-il poussé vers la porte de sortie ?

Par le passé, j'ai eu des problèmes avec lui. Cette saison, c'aurait probablement encore été le cas. Je ne peux pas nier y avoir pensé. Mais la décision de venir à Paris s'inscrit bien au-delà des rapports que j'ai avec Capello. En signant au PSG, j'ai voulu marquer un tournant dans ma carrière.

## Que vous ont conseillé vos coéquipiers ?

De partir. Ils ont tout de suite pensé à mes relations plutôt tendues avec Capello.

## Votre meilleur souvenir en huit ans au Milan AC ?

La saison 1994-95 dans son ensemble. Pour mes 17 buts en Serie A et pour le parcours du club en Coupe d'Europe, alors que nous avions eu des débuts difficiles.

## Le plus mauvais ?

Sans l'ombre d'un doute, la saison qui vient de s'achever : un cauchemar !

Votre appartement milanais est un véritable musée en hommage à Ayrton Senna, avec le casque et la combinaison du pilote tragiquement disparu. Allez-vous le transférer à Paris ?

Cela dépendra de la place que j'aurai. Mais je suis très attaché à tous ces objets. J'ai toujours été un fan de Senna, dès que je me suis intéressé à la Formule 1, d'ailleurs. Il a été un exemple dans ma vie de sportif : soit de vaincre, professionnalisme, motivation, etc.

## Outre la F1, avez-vous d'autres passions ?

L'informatique. A Milan, je passais des heures devant mon écran d'ordinateur pour des choses pratiques et pour les jeux. Je suis un grand adepte des jeux vidéo. D'ailleurs, j'ai ouvert un magasin à Rescaldina, la ville de Lombardie où j'ai passé mon enfance.

A Paris, il y aura aussi la télévision. Denisot vient d'annoncer que vous commenterez sur Telepiù, chaîne cryptée italienne dans le giron de Canal+, les images du Championnat de France...

C'est une première pour moi. J'espère être à la hauteur. Pour le moment, je ne peux pas vous parler ni de la forme ni du contenu de l'émission. Je dois encore m'entretenir de tout ça avec le responsable du programme. Cette émission aura une fréquence hebdomadaire.

ROBERTO NOTARIANNI



# Lens, vu de l'intérieur

**STAGE.** *Après une mauvaise saison, le RC Lens veut repartir du bon pied avec un nouvel entraîneur et un effectif prometteur. Dans cet esprit, la période de stage est déterminante. Les Nordistes ont accepté de nous ouvrir les portes de leur hôtel et de leurs entraînements à Albertville, où l'équipe séjourne depuis le 25 juin.*

par JEAN-PHILIPPE BOUCHARD, à Albertville  
Reportage photos Bernard PAPON

Certaines années, le traditionnel stage estival des clubs de D1 revêt une importance particulière. C'est le cas cette saison au RC Lens. Ambitieux comme la saison passée, le président Gervais Martel a recruté deux éléments de valeur (Drobnjak et Ziani), mais a surtout promu un entraîneur néophyte en D1, Daniel Leclercq. Pour lui, ce stage de dix jours à Albertville, le premier de sa carrière d'entraîneur, constituait la période idéale pour prendre la mesure de son effectif, lui transmettre son message et le faire adhérer à son discours. La recette d'un stage réussi en quatre chapitres.

**Albertville, de l'olympisme au foot.** A priori, le choix d'Albertville pouvait surprendre. L'altitude (300 m) n'y est pas assez élevée pour que ses effets

se fassent sentir sur l'organisme, et cette ville de 17 000 habitants n'offre pas les possibilités des stations estivales. Mais Albertville s'est fait une spécialité de l'accueil des groupes sportifs depuis les JO d'hiver en 1992. Le maire, Albert Gibello, a parfaitement compris le bénéfice à la fois économique et médiatique que sa ville pouvait tirer de l'expérience et a mobilisé ses services pour mettre à la disposition des clubs les meilleures infrastructures. « Nous avons senti des gens complètement acquis à notre cause », confirme Daniel Leclercq, qui s'est rendu sur place en éclaircur pour examiner les lieux. Deux terrains de foot (ceux du stade olympique et du stade municipal) seront ainsi mis à la disposition des Lensois, et devant les pluies diluviennes un gymnase leur sera même fourni pour une séance de musculation.

A cette disponibilité municipale s'ajoute celle du personnel de l'hôtel *Le Roma*. « Les groupes sportifs forment une clientèle très particulière, explique Pascal Delannoy, le directeur, originaire du Pas-de-Calais et assez fier de recevoir les Sang et Or. Il leur faut une aile du bâtiment pour eux seuls afin qu'ils ne soient pas dérangés pendant leur sieste. Nous devons mettre sur pied un système pour laver leurs tenues dans la journée. A table, ils se moquent des chichis et veulent être servis rapidement. C'est simple, on dit à nos garçons d'oublier tout ce qu'ils ont appris à l'école hôtelière. M. Leclercq nous a faxé il y a plusieurs jours les menus que notre chef adapte au quotidien en fonction des goûts et de l'appétit des joueurs. » Un pèse-personne trône dans la salle de restaurant. Y monte qui veut. Mais quand Marseille venait, on dressait la table des gros, ceux qui devaient perdre du poids et qui étaient servis moins copieusement que les autres.

Plusieurs équipes nationales de hockey ont déjà séjourné à Albertville. Puis sont venus les handballeurs de Venissieux et de Vitrolles. La nouvelle est parvenue aux oreilles de l'OM, qui a testé les lieux en 1995. Satisfaits, les dirigeants ont remis ça l'année suivante,

imités par Saint-Etienne et Montpellier. Saint-Etienne serait bien revenu cette année si le staff du RC Lens informé par un ami de Gervais Martel, ne leur avait soufflé la réservation.

Conditions d'entraînement optimales, puisque malgré les intempéries les Lensois sont passés la plupart du temps entre les gouttes, cadre agréable avec les montagnes de chaque côté des buts, le tableau serait parfait pour les joueurs si la ville avait un peu plus d'attrait. Les quelques curieux qui mettent à profit le quartier libre du dimanche après-midi pour se rendre au centre-ville en taxi reviennent dépités en stop une heure après : « Il n'y a rien ! » Daniel Leclercq sourit. Finalement, ça l'arrange. La permission de 23 heures sera respectée à la lettre.

Albertville est si calme qu'au bout de quelques jours certains commencent à trouver le temps long. Ziani évoque la méthode Courbis qui consistait à rompre la monotonie des stages à Hendaye en réunissant toute l'équipe un soir dans les bars espagnols. D'autres regrettent le mauvais temps qui les empêche, comme l'an dernier à Samoëns, de s'offrir une descente en raft. René Mignon, le kiné, le sent. De ses huit années d'expérience dans le foot (à Beauvais et à Lens), il a déduit la durée idéale d'un stage : « Quinze jours, c'est trop long. Sept, trop court. Dix, c'est bien. » Malgré leurs réticences passagères, les joueurs en sont convaincus. Car jour après jour, ils découvrent un coach qui est en train de les convaincre.

**L'entraîneur se met à poil.** Tout est venu d'un tête-à-tête avec Frédéric Dehu à la fin de la saison dernière. Daniel Leclercq, alors adjoint de Roger Lemerre, est pressenti pour lui succéder. « Il était alors très réservé, en retrait, se souvient Dehu. Il ne venait pas au-devant de nous et je n'étais pas certain qu'il puisse assumer la charge de coach principal. » Une bonne discussion plus tard, et Dehu est convaincu. Mais Leclercq comprend qu'il va falloir persuader de la même façon tout son groupe dès la reprise. « Je me suis mis à poil, commente-t-il. J'ai expliqué comment je

C'est au pied des Alpes que le RC Lens a choisi de préparer la nouvelle saison. Après les Jeux Olympiques, Albertville est en effet devenue une station très fréquentée par les footballeurs en cette époque de l'année.

fonctionnaires, montré mon côté pointilleux, perfectionniste, chiant, quoi ! Je les ai prévenus que j'allais gueuler. Il fallait que les choses soient claires. Sans rigueur, ça ne peut pas fonctionner. Le foot est fait de liberté, c'est vrai. Mais on ne peut pas s'en octroyer trop. L'an dernier, ils ont failli. J'entends parler de revanche, mais il y a aussi une question d'honneur et de fierté. Ce discours les a surpris, mais ils ont vu devant eux quelqu'un qui avait un vécu. Et surtout quelqu'un qui avait confiance en lui. Je n'ai jamais eu peur de perdre. C'est en travaillant qu'on devient fort et qu'on prend conscience de ses qualités.»

Dès le début, le coach a imposé sa rigueur. Pas question de se présenter au repas ou à l'entraînement dans une autre tenue que celle inscrite sur le paper-board qui indique le déroulement de la journée. Le mot « précises » derrière les horaires est souligné deux fois. Chaque instant est mis à profit, même sur le court de tennis. A Eloi qui manque un smash facile, le coach lance : « Termine tes actions ! » et immédiatement on perçoit la référence implicite au foot.

Même préoccupation du détail au bord de la piscine pendant un après-midi de détente. Le coach observe d'un œil suspicieux le plongeur d'où ses joueurs tentent de multiples sauts périlleux. « Ça ne me dit rien qui vaille. » On sourit devant tant de méfiance rigueur. Mais le lendemain, le jeune gardien Cédric Berthelin a l'oreille qui bourdonne : tympan percé.

« C'est un perfectionniste, dit Stéphane Ziani. Pour un ballon mal donné, il te reprendra de volée. Mais il n'agit pas comme un adjudant. C'est juste une question de respect de l'autre. Il ne faut pas le faire attendre en étant en retard dans le bus, pas le mettre inutilement en difficulté sur le terrain. Il nous a bien fait comprendre ça, et son discours passe bien. »

Présent au bord du terrain à tous les entraînements, un observateur attentif confirme que Leclercq est un bon pédagogue. Stéphane Héros est prof d'EPS à l'université de Clermont et assiste régulièrement aux stages des clubs pros à Albertville. « L'an dernier, pendant le travail physique de l'OM, Gérard Gili restait dans les tribunes du stade. La méthode Leclercq, c'est le contraire. Il participe aux exercices. Il est manifestement plus proche de ses joueurs. Même lorsqu'il remet un joueur en place, il choisit le moment. »

La scène se passe lors de la séance de musculation en salle après un handball débridé. Tous les joueurs sont assez excités et parlent en même temps. Leclercq hausse le ton, impose le silence, s'adresse à un seul, mais tous reçoivent la claque. Encore une fois, il parle de respect des autres (« il faut s'écouter »), de rigueur et de concentration. Et ce discours passe d'autant mieux qu'il est relayé par François Brisson, l'entraîneur adjoint, mais aussi par René Mignon, le kiné multifonction du RC Lens.

René Mignon, le kiné, est disponible à toute heure du jour et de la nuit pour masser, mais aussi pour écouter les joueurs. Après les entraînements, Mickaël Debève aime se prélasser entre ses mains expertes.



**Confidences sur la table de massage.** Au RC Lens, l'encadrement est réduit : quatre personnes seulement quand Marseille en avait déplacé quinze la saison dernière. Au sein de ce petit groupe, René Mignon, le kiné, fait un peu figure d'homme à tout faire. Masseur, préparateur physique, confident, informateur, il est au centre du système RC Lens, interface idéale entre les joueurs, l'entraîneur, le médecin et les dirigeants. « Je suis neutre, commente-t-il. Aussi, les joueurs n'hésitent pas à se confier quand ils ont un problème, comme une grande fatigue dont ils n'osent pas parler au coach de peur de passer pour des tire-au-flanc. Ils m'interrogent également quand ils ne comprennent pas la raison de telle ou telle séance d'entraînement. »

Comme l'homme passe presque toutes ses journées au club, il en connaît les moindres secrets. « Je suis un témoin privilégié, confie-t-il. Et lorsque les dirigeants veulent savoir quelque chose, ils tombent sur moi. » René Mignon sait qu'il profite de son unicité : « Si nous étions deux kinés, ou s'il y avait un médecin à plein temps, mes relations avec les joueurs seraient beaucoup moins bonnes. Car avec ce système, c'est moi qui informe et oriente les médecins. Ce n'est évidemment pas mon rôle de poser un diagnostic, mais avec les années, j'ai fait le tour de la plupart des traumatismes du footballeur. »

Pendant le stage, René reste en permanence avec les joueurs, du petit déjeuner à la fin des massages, vers 22 heures. Il les écoute, attentif au moindre bobo, tente au maximum de prévenir les blessures, et à ce titre

bénéficie de la confiance des joueurs (« Je n'ai pas de secret pour lui », dit Eric Sikora).

Après les premières séances d'entraînement, il recueille les premières impressions sur le coach : « C'est un pédagogue, il signale le mauvais geste, mais aussi le bon. » « Il ne fait de cadeau à personne. Avec lui, t'as intérêt à bosser. Sinon, il te vole dans les plumes. » « Comme Lemerre, quand il te fait jouer, c'est qu'il te fait confiance. Il te le dit et te transmet sa confiance, alors que d'autres ne te font rentrer sur le terrain que parce que X ou Y est blessé. » « C'est un mec bien, j'espère que si ça se passe mal, on lui laissera du temps. »

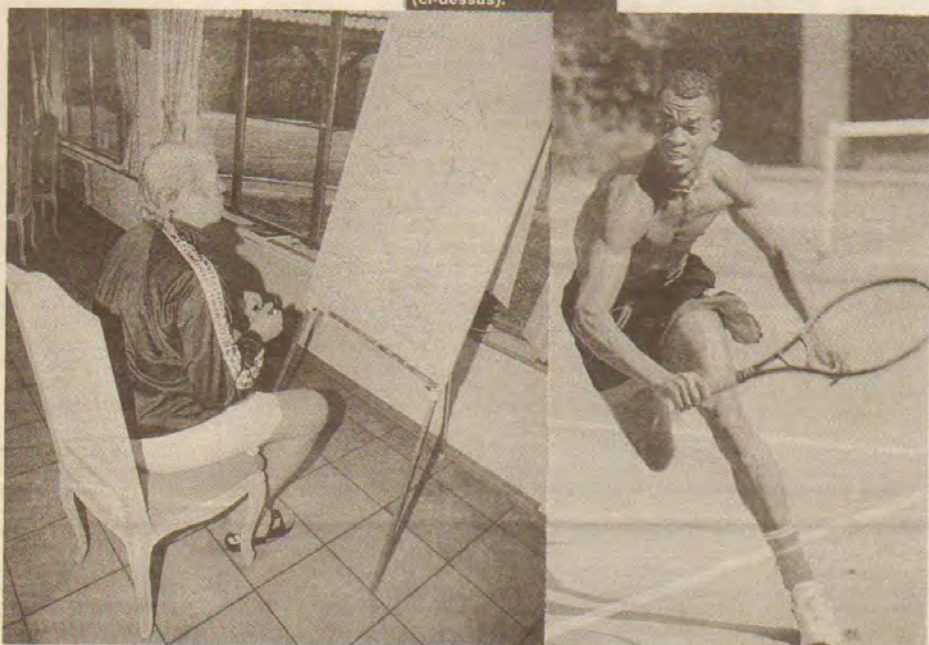
#### Travail et humour, le bon dosage.

Daniel Leclercq est satisfait de son premier contact avec ses joueurs. « Dès les premières séances d'entraînement, tout le monde a travaillé à fond. Je n'ai pas vu de trainards. Ziani et Drobnjak ont déjà un apport très bénéfique, car ils bossent. » Seul Vercruysse, qui n'a pas caché sa volonté de partir, semble démotivé. Il joue le rôle du grand frère expérimenté mais pas vraiment concerné, plutôt que celui du patron pour lequel il avait été recruté. Tous les autres Lensois, échaudés par leur mauvais Championnat, enchaînent des séances fructueuses, allant presque au bout de leurs limites. A tel point que Leclercq leur lance un matin : « Je n'ai pas l'habitude de le dire, mais vous m'avez fait plaisir. »

C'est également à partir du verdict du terrain que les joueurs vont donner leur premier satisfecit au coach. ▶



Daniel Leclercq s'est investi à fond dans son nouveau job. C'est avec beaucoup de minutie qu'il prépare les entraînements. Il est tellement perfectionniste qu'il met à profit les matches de tennis pour inciter ses joueurs (ici Eloi) à se concentrer sur leur jeu. Et pour ce qui est de marquer des points et des buts, il compte beaucoup sur Anto Drobnjak (ci-dessus).



**SUCRE DADDY**

**Daddy**

Partenaire officiel de  
l'Équipe de France de Football

► « On ne se rend pas compte qu'on bosse, commente en écho Eric Sikora. Les autres années, on faisait plus de footings. Cette fois, on a presque toujours le ballon dans les pieds. Mais le soir, on est crevés. » François Brisson, l'adjoint, explique : « En footing, les pulsations cardiaques montent à 130. En dribbles, elles atteignent 170. » Leclercq a par ailleurs calculé que chacun de ses joueurs changeait de rythme au moins 175 fois par séance d'entraînement. « Il y a dix ans, les équipes pros faisaient sans doute plus de travail foncier. Moi, je préfère des exercices plus adaptés à l'effort du footballeur. En match, on ne court jamais 90 minutes au même rythme. »

Les limites sont atteintes, mais pas dépassées. Quand la fatigue se fait trop sentir, Leclercq allège les séances ou donne plus de temps pour dormir le matin. « C'est bien, commente Tony Vairelles, qui se souvient de stages trop intensifs à Nancy. Car lorsque ça devient trop dur physiquement, on commence à se demander ce qu'on fait là et l'ambiance se détériore. »

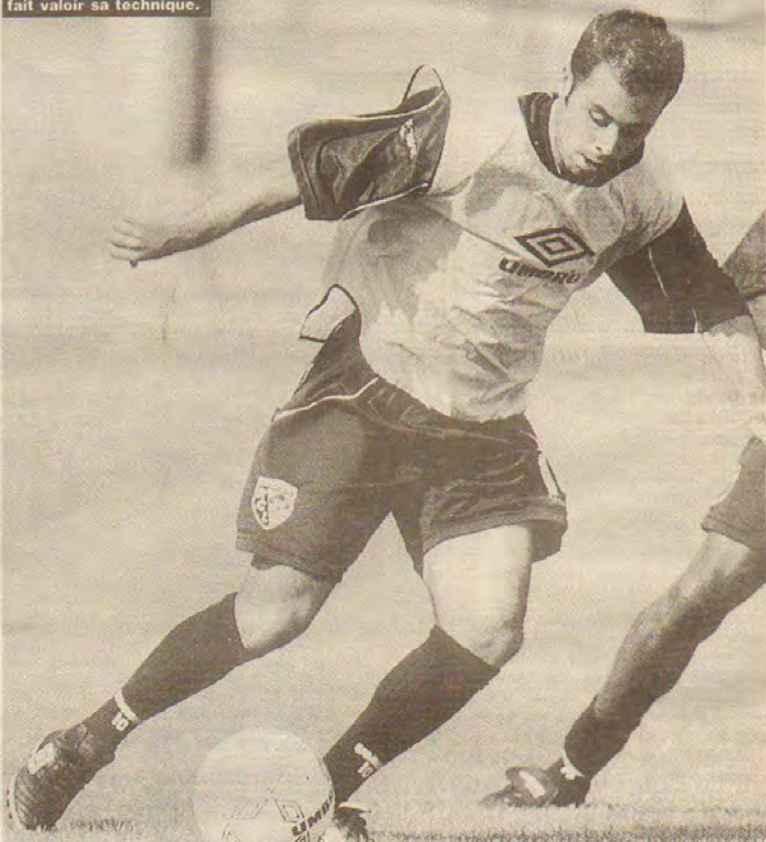
Au bout du compte, la méthode plaît. Et même si Tony Vairelles fait remarquer que « l'atmosphère n'est pas encore aussi bonne que durant la saison quand les nouveaux sont intégrés », tous reconnaissent que l'ambiance au sein du groupe est incomparable avec celle qui régnait en fin de saison dernière. Petit à petit, les codes se mettent en place. « Ceux que j'ai connus en N2 et qui m'appelaient Daniel m'appellent coach, confesse Leclercq. Je ne me prends pas pour le Bon Dieu et j'essaie d'être proche d'eux, mais il faut qu'il y ait un peu de distance. »

De leur côté, les joueurs commencent à appréhender l'humour faussement vache et pince-sans-rire de leur entraîneur. « Siko, si tu vas faire des courses, tu achèteras un contrôle ! » A Vairelles, qui tire sur le gardien : « C'est bien Tony ! Je préfère ça que la voir au-dessus. Au moins, là, tu as une chance. » Pas un seul de ses traits ne bouge quand il plaisante, mais ceux qui le découvrent comprennent doucement qu'il n'est pas qu'un monstre de rigueur.

Encore un peu de temps, et ils sauront son amour de la bière qui l'attire régulièrement en Belgique. Car c'est avec ce mélange de sévérité et de convivialité que Daniel Leclercq entend réussir. Un grand pas est déjà fait : parti avec un effectif, il rentrera à Lens avec une équipe.

J.-P.H.B.

Stéphane Ziani a fait grosse impression lors des footings, où il a toujours pointé en tête, mais aussi lors des entraînements où il a fait valoir sa technique.



## Wallemme vide son sac

« A la limite, on pourrait partir avec seulement des sous-vêtements et une brosse à dents. » Jean-Guy Wallemme, comme tous ses coéquipiers, a tout de même apporté en stage « une tenue civile », selon les mots de Ziani. Mais il ne s'en servira guère. L'essentiel est dans le paquetage fourni par l'équipementier. C'est par camion que les sacs, ainsi que les ballons et le matériel d'entraînement, ont été transportés de Lens à Albertville, ce qui a permis à l'équipe de voyager léger. A l'intérieur du paquetage du capitaine lennois : trois tenues complètes d'entraînement floquées à son nom, avec son numéro attribué à l'année, le 8, un coupe-vent, plusieurs T-shirts, un survêtement, une trousse de toilette, plusieurs paires de chaussures dont les indispensables claquettes. Wilson Oruma, compagnon de chambre de Jean-Guy, a, lui, ajouté à son paquetage le lecteur de CD qui lui permet de s'endormir avec la voix de Céline Dion.



**QUATUOR.** Guy David assure depuis une semaine la direction technique du Stade Rennais. Il a pris la place d'Yves Collet, qui devient son adjoint... à la place de Bertrand Marchand, l'ancien entraîneur de Thouars, qui récupère l'équipe réserve. Quant à Michel Le Milinaire, il est à la retraite sans y être vraiment. Plongée dans un drôle d'organigramme.

**Guy David croit à la notion d'équipe technique.** Sa nomination comme nouvel entraîneur du Stade Rennais en a surpris plus d'un. À commencer par Yves Collet, qui a effectué la reprise de l'entraînement il y a dix jours pour se voir démettre de ses fonctions quarante-huit heures plus tard. « Les négociations ont été très rapides, explique le nouveau responsable technique breton. Après mon départ de Caen, deux éventualités se présentaient : prendre une année sabbatique ou répondre positivement à la proposition du Celtic Glasgow. Finalement, le président Ruello m'a convaincu. Son projet correspondait à ce que je voulais mettre en place à Caen. Nous allons élaborer une politique sportive cohérente à l'intérieur du club, une sorte de marque de fabrique. »

Guy David souhaite disposer d'un staff renforcé autour de lui. « Je crois beaucoup à la notion d'équipe technique », précise-t-il. Mais, malgré toutes les compétences qui l'entourent, l'ancien Caennais devient réellement l'homme fort du Stade Rennais. Dans un rôle de « manager à l'anglaise », il endosse d'abord la responsabilité du recrutement. « Voilà la première urgence, car notre effectif n'affiche pas complet, notamment en attaque. » Vu les circonstances, il n'a pas été associé aux premiers choix de joueurs. Mais il les approuve : « On connaît les qualités d'Eddy Capron. Quant à Laurent Viaud, je cherchais à l'enrôler depuis trois ans. » David compte sur ces deux joueurs et sur Loïc Lambert pour être les leaders dans un groupe profondément renouvelé, avec, notamment, les départs des trois flèches offensives, Wiltord, Guivarch et André. « Nous avons besoin de joueurs d'expérience pour encadrer la jeunesse rennaise qui possède bien des qualités, avec Silvestre ou Bigné, deux joueurs de l'équipe de France des moins de vingt ans, mais aussi Dabo, Darcheville... Ils peuvent s'affirmer en D1. »

Pour l'instant, Guy David ne peut pas s'avancer sur l'identité de jeu de sa nouvelle équipe : « Le schéma correspondra au profil des joueurs qui seront là. Mais le public breton a vu beaucoup de buts ces dernières saisons. Il faudra encore le satisfaire. Nous devons garder cette dynamique à domicile et développer une meilleure organisation à l'extérieur pour gagner plus de points. »

Guy David définira donc la stratégie, s'occupera de l'approche des matches et tranchera pour les compositions d'équipe. Ainsi, l'ancien entraîneur de Caen, qui a quitté la Normandie en raison des changements dans l'équipe dirigeante, se retrouve dans la formation qui a terminé



Photo Nathalie LE GUILLEC/QUEST FRANCE

## A Rennes, les entraîneurs se bousculent

le Championnat juste devant les Caennais, les condamnant à la descente en Deuxième Division.

**Yves Collet est devenu philosophe.** « Dans ce métier, on peut toujours être confronté à des situations auxquelles on ne s'attendait pas. » Même s'il n'éprouve « aucune amertume », Yves Collet a accusé le coup de se voir retirer la responsabilité de l'équipe professionnelle. Surtout dans la période où ce changement a eu lieu, alors qu'il avait dirigé la reprise de l'entraînement. D'autre part, les dirigeants lui avaient donné satisfaction en recrutant l'ancien entraîneur de Thouars, Bertrand Marchand, qui devait devenir son adjoint. Depuis, « la situation a évolué ».

Terminer le dernier Championnat à la seizième place n'a sûrement pas satisfait René Ruello, qui espérait rééditer la performance de la saison 1995-96 (8<sup>e</sup> et qualifié pour la Coupe Intertoto). « Pour tant, nous étions bien partis, reprend Collet. Mais, après la trêve d'hiver, certains joueurs, contactés par des clubs, se sont démotivés et on a dû lutter jusqu'au bout pour sauver notre place en D1. » Yves Collet fait amende honorable et reconnaît qu'il n'a « peut-être pas su gérer cette période difficile ». « Un entraîneur doit savoir maîtriser ces situations », admet-il. On dit aussi que le

président Ruello n'aurait pas apprécié certaines déclarations de Collet, qui soulignait, dans la presse, le flou dans lequel il se trouvait au niveau de l'effectif.

Cet ensemble de raisons explique sans doute le changement à la direction technique du club. Lors des discussions avec René Ruello, Guy David a tout de suite précisé qu'il souhaitait travailler en collaboration avec son prédécesseur « qui a fait du boulot intéressant ». Collet s'occupera des séances d'entraînement. Dans ce rôle qui lui convient, il pourra mettre à profit sa connaissance du groupe. « Il a été plus qu'intéressant de travailler avec Michel Le Milinaire. Il en sera sûrement de même avec Guy David », promet l'ex-entraîneur, qui se dit « preneur de toutes les expériences » susceptibles de lui permettre de progresser dans son métier.

Pour Michel Le Milinaire, son mentor à Rennes, « Yves Collet est nécessaire pour le Stade Rennais. Il saura montrer toutes ses qualités ».

**Bertrand Marchand subit les événements.** Ancien joueur de Rennes — de 1971 à 1980 — et entraîneur de Thouars depuis 1982, Bertrand Marchand a signé, en mai dernier, pour devenir adjoint d'Yves Collet. Il a « subi les événements » et ses fonctions ont, bien sûr, changé : il s'occupera de l'équipe

réserve, du centre de formation avec Patrick Rampillon, tout en étant impliqué dans le recrutement. « J'ai vécu des moments formidables lors de mes quinze années à Thouars. J'ai pris ce club en Division d'Honneur et l'ai fait accéder, cette année, au nouveau Championnat national, le summum pour un club amateur. Le fait d'exercer à nouveau dans l'ombre ne me dérange pas, j'ai l'habitude. J'essaierai d'apporter de bonnes idées en provenance du football amateur. »

Rennais d'origine, et donc « amoureux » de son club, il se réjouit de revenir au stade de la route de Lorient, lui qui voulait découvrir un professionnalisme qui a bien changé depuis l'époque où il jouait. Trois anciens Thouarsais appartiennent déjà à l'effectif rennais : les prometteurs attaquants Mickaël Bailly et Nicolas Goussé, ainsi que Stéphane Grégoire arrivé « dans les bagages » de Marchand.

**Michel Le Milinaire garde le contact.** A soixante-six ans, « Mimi » prend une retraite bien méritée. Mais comme il le confiait dans notre numéro du 17 juin, « je resterai toujours en contact avec le club. Je ne peux pas me détacher du football comme ça ». A ce jour, il adopte un profil bas : « Je reviens de quinze jours de vacances. Je n'ai pas vu les dirigeants et il faut laisser travailler les gens en place. »

Reste effectivement à connaître les intentions du Stade Rennais. Yves Collet a gardé le contact avec Le Milinaire et, de son côté, Guy David estime qu'on « doit solliciter un homme d'une telle expérience. Il ne va pas rester les deux pieds dans son jardin ».

Guy David, Yves Collet, Bertrand Marchand et Michel Le Milinaire... Voilà un staff technique très étoffé pour un objectif clair : devenir le club phare de la Bretagne.

VINCENT BESNARD

Collet et David les yeux dans les yeux : le plus jeune a dû accepter — « sans amertume » — de céder la place à son aîné, dont il devient l'adjoint.

# Suaudeau : « En juin-juillet, Nantes n'est pas très bon »

**FATALISTE.** Chaque année, c'est la même rengaine. Nantes perd ses meilleurs joueurs durant la période des transferts, sans les remplacer de façon avantageuse. Jean-Claude Suaudeau le déplore, mais cela ne l'empêche pas de repartir au combat. Dans un souci d'efficacité, il a décidé de s'adjoindre les services de Reynald Denoueix, ce qui lui permettra de se concentrer davantage sur le jeu.

« Quel effet cela vous fait-il d'entamer votre dernière saison avant la retraite ?

Ah bon, c'est pour ça que vous vouliez me voir ! On peut arrêter tout de suite l'entretien, car j'ai décidé de ne pas évoquer ce sujet de toute la saison. J'aurai soixante ans en mai 1998, c'est tout ce que je peux vous avouer.

Pourquoi ne souhaitez-vous pas en parler ?

Parce que ce n'est pas d'actualité. Et je ne veux pas anticiper sur le fait que je peux arrêter ou continuer. Dans ces colonnes, Jean-René Toumelin, votre ami et président du FCNA, nous confiait qu'il devait très bientôt vous rencontrer à ce sujet.

Oui, mais entre nous, c'est informel. Que JR envisage de prolonger mon contrat, comme entraîneur ou quelque chose de différent (NDLR : observateur en chef des pros et du centre de formation), c'est son rôle et on y réfléchit régulièrement.

Et alors ?

C'est l'intérêt du club qui est le plus important, ce n'est pas moi. Pour l'heure, j'ai un contrat qui court jusqu'en juin 1998 et j'ai trop souvent dit qu'il n'y avait plus grand monde, aujourd'hui, pour respecter ses engagements jusqu'au bout. Enfin, je veux me consacrer tout entier à cette saison qui débute, car j'ai du mal à entreprendre plusieurs choses à la fois.

Dans la mesure où vous avez souhaité avoir Reynald Denoueix, jusque-là responsable du centre de formation, à vos côtés, n'est-ce pas un signe que vous allez passer la main ?

C'est vous qui l'interprétez comme ça ! Moi, ce n'est pas ainsi que j'ai présenté l'arrivée de Reynald. Mon souci constant est d'utiliser toutes les compétences du club. De plus, compte tenu du profil de notre équipe, il se devait d'être parmi nous. Car on va largement puiser parmi nos jeunes cette saison et à l'avenir. Il les connaît. Et puis c'est bien qu'un coach bouge. Cela me permet aussi de prendre un peu de recul afin de mieux mettre le doigt sur ce qui ne va pas.

**« J'AI ENVIE DE REPRENDRE, ET PAS QU'UN PEU »**

Quand vous dites qu'un coach doit bouger, cela vous concerne-t-il ? Evidemment !

Pourtant, vous êtes toujours resté à Nantes !

C'est exact.

Et là, vous êtes en train de nous dire que vous pourriez partir ? Comme José Arribas, votre maître à entraîner, l'a fait en son temps, à Marseille, puis à Lille, en fin de carrière ?

Ce n'est pas une question à laquelle on peut répondre par oui ou par non, autour d'une table, comme ça, à la va-vite. C'est plus complexe. Cela tient à mon envie et à

son évolution. A certains moments, j'ai l'impression que je pourrais continuer encore longtemps ; et à d'autres, que je pourrais tout arrêter ! Ce qui est sûr, c'est que je ne serai plus là dans dix ans ! Aujourd'hui, c'est clair, j'ai envie de reprendre et pas qu'un peu. Complètement. Mais, en juin 1998, ce sera peut-être différent. Tout change très vite, savez-vous. Quand j'ai débuté le métier d'entraîneur, j'étais seul, tout seul. Aujourd'hui, vous avez vu les staffs des grands clubs...

Vous seriez prêt, au moment où on l'imagine le moins, à faire vos valises...

Pour porter, ailleurs, un autre regard ? Pourquoi pas ! Ce serait stimulant.

A l'intersaison, on a parlé de vous à Bordeaux.

Là, je ne vois pas bien pourquoi. Mais, bon, arrêtons sur le sujet, voulez-vous ?

D'accord. Qu'avez-vous fait de vos vacances ?

Juste après le dernier match perdu à Monaco (2-1), je me suis retrouvé au tapis. Il a fallu souffler, digérer, car nous sortions tout de même d'une série de trente matches sans défaite et nous venions, de peu, de rater la deuxième place et la Ligue des champions. Je me suis rendu ensuite à la remise des trophées de l'année, car Canal+ avait fait de cette soirée un hommage à José Arribas. Sa veuve était là, j'étais là, bien sûr... J'ai suivi quelques matches à Roland-Garros. Enfin, j'ai joué les Nicolas dans mon jardin et je suis allé à la pêche.

L'intersaison s'est donc passée dans le calme.

Oui, j'ai suivi le Tournoi de France, j'ai lu, j'ai vu et j'ai fait mon analyse personnelle de l'événement.

Et ça donne quoi ?

Les joueurs de l'équipe de France ont bien senti ce qui n'allait pas, mais ne l'ont pas appliqué sur le terrain. C'est tout ce que je m'autorise à dire.

Nantes suffit à vous occuper...

Comme vous dites !

**« J'AI ÉTÉ SURPRIS PAR LE DÉPART DE PIGNOL »**

Qu'est-ce qui vous a le plus déçu à Nantes durant ce laps de temps ?

On a vérifié une fois de plus que nous n'étions pas très bons en juin-juillet. Je m'attendais aux départs de Japhet et de Claude (NDLR : N'Doram et Makelele), mais j'ai été surpris par celui de Pignol. A quelques indices, en fin de saison dernière, j'aurais dû pourtant m'en douter. Mais comme mon président m'avait assuré qu'en cas de qualification européenne, on pourrait recruter, prolonger ce qui était en place, je m'étais déjà projeté sur ce groupe renforcé. Or, on est européen, et rien n'a changé. Nous ne partirons pas en C3 pour aller au bout, la gagner, c'est dommage.

Nantes a été peu présent sur le marché des transferts...

Ce n'est pas une nouveauté. Pourtant, j'aurais cru... Là, il faut tout recommencer, c'est long.

Pour un coach, c'est passionnant de reconstruire, non ?

Les Nantais ont repris l'entraînement — ci-contre, sous la conduite de Georges Eo. Des joueurs formés à la Jonelière et champions de France 1995, il ne reste plus que Jean-Michel Ferri (deuxième à partir de la gauche). Une fois de plus, Suaudeau doit recomposer son équipe. Et compte notamment sur Stéphane Lièvre pour pallier le départ de Pignol et animer le flanc gauche.

C'est mieux quand tu peux prolonger ton action. En tout cas, c'est un frein que je n'accepte plus dans ma tête.

Il y a trop de questions sans réponses ?

Voilà. Par exemple, Pignol s'en va et c'est toute l'animation sur le côté gauche qui est à recomposer, même si je sais que je peux compter sur les nouveaux, Lièvre et N'Diaye, dans ce secteur précis. Mais je veux les voir à l'œuvre. Tout le monde se demande pourquoi j'ai demandé un milieu gauche. Même quand Pedros était encore au club, je cherchais ce gaucher dont le profil serait un joueur possédant le savoir mêlé d'un Ferri et d'un Gourvennec. J'ai eu un moment Benoît Caulet qui a bien réussi à ce poste. Je dispose de deux jeunes pros, Olembe et Le Roy, mais il faut qu'ils me montrent... Sinon, je ferai appel à Savinaud ou Le Roux, mais ce n'est pas le secteur où ils sont le plus à l'aise. Vous n'ignorez pas que j'ai demandé à Bud si on pouvait faire venir Gava...

Ça n'a pas marché...

Vous rigolez ! En moins de cinq minutes, l'affaire a été réglée...

L'un de vos jeunes peut-il jouer ce rôle ?

Alors, qu'il ne se gêne pas et me montre vite !

**« ON A DES IDÉES À DÉFAUT D'ARGENT »**

N'Doram et Makelele en moins, c'est quoi en moins pour le FCNA ?

Dans le jeu accéléré, ils font partie des meilleurs en France et leur particularité à Nantes était de débloquent les situations. Quand on sait que le plus souvent la situation est bloquée, vous m'avez compris.

Avec leurs départs, vous avez définitivement tourné une page. On est loin désormais de l'équipe championne de France en 1995...

Le calcul est vite fait. Des joueurs formés à la Jonelière, il ne reste plus que Jean-Michel Ferri. En 1995, tout était naturel, fait maison si vous préférez. Globalement, tout le monde était issu du même moule.

Cela va-t-il vous obliger à modifier votre jeu ?

Depuis le titre, ce n'est déjà plus pareil. Maintenant, là,



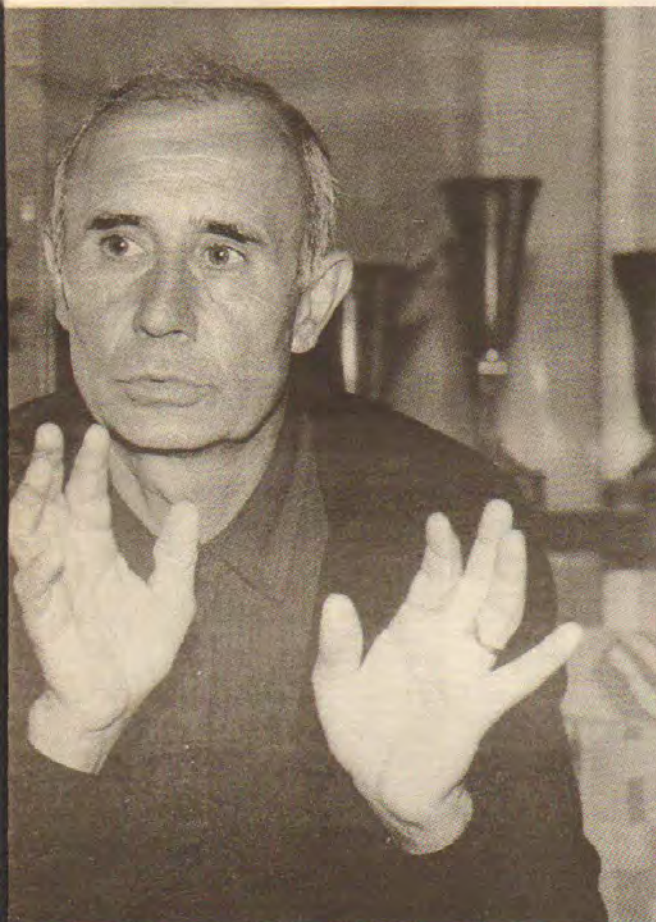


Photo Daniel BARDOU

recrutement se fait sans doute à l'intérieur du club... Nous venons de faire signer six de nos joueurs, et avec Denoux, qui connaît parfaitement son affaire dans la préparation physique d'une équipe, qui a déjà bien organisé le travail que l'on a commencé à faire en Autriche, avec le doc, Fabrice Bryand, et Georges Eo, on va voir.

#### **Vous vous tiendrez plus en retrait ?**

Je vais être un observateur attentif et me consacrer davantage au jeu. Et démontrer qu'on a des idées à défaut de posséder de l'argent. Avec un stage à la montagne, on a renoué avec nos bonnes habitudes. L'an dernier, nous avions fait l'impasse à cause de l'Inter-toto. A Innsbruck, on va travailler deux fois par jour, avaler les kilomètres, mais pas n'importe comment. Si nous parvenons à obtenir une bonne aisance dans toutes nos courses, si l'équipe a la santé, ne se sent pas fatiguée, on pourra se concentrer sur d'autres éléments du jeu. Il faudra que tout soit homogène : si certains courent à vingt à l'heure et les autres à dix, on n'y sera pas. Cette recherche d'une bonne moyenne est toujours la plus délicate à obtenir.

#### **« J'AIMERAIS QUE GOURVENNEC SUCCÈDE À N'DORAM »**

**Sur quels éléments Nantes pourra-t-il s'appuyer cette saison ?**

La différence avec nos adversaires sera difficile à réaliser, mais je sais à l'avance que c'est ensemble que nous y parviendrons. Plus que les saisons précédentes, lorsque la présence de N'Doram était le plus souvent déterminante. Une méthode, aussi bonne soit-elle, ne suffit pas toujours et il faut qu'à l'intérieur d'un groupe une ou plusieurs individualités forcent la décision. Japhet s'impliquait dans le collectif avant même d'exprimer ses qualités individuelles qui lui ont permis de finir deuxième buteur derrière Guivarc'h. Pour l'heure, il n'a pas été remplacé. J'aimerais que Gourvenec lui succède, qu'il trouve des relais dans l'équipe pour prolonger son action, comme il l'entreprenait avec N'Doram. Plus les infos circulent vite, plus le jeu va vite et plus l'interprétation de chacun s'accélère.

#### **Quel est l'objectif ?**

On le définira plus tard ou du moins quelques jours avant la reprise. J'ai besoin de pratique pour savoir ce que les gars peuvent entreprendre. Fin août, après cinq matches de Championnat, j'en saurai aussi davantage. Un groupe se définit le plus souvent dans le temps, mais j'aimerais assez qu'il se définisse rapidement.

#### **Une place dans les cinq premiers est-elle envisageable ?**

Je vous répète que j'en saurai plus fin juillet, voire fin août. A priori, comme ça, je vous dis non. Quelles sont mes certitudes ? Ma défense, bien qu'elle ait été amputée de Pignol. Mes points d'interrogation concernent le secteur milieu-attaque. C'est même une inconnue. Il est bouleversé et il faut reprendre le problème à la base. Si Sellimi est plus performant, si Da Rocha confirme, si N'Diaye est celui qu'on attend, si, si, si...

**PATRICK DESSAULT, à Nantes**



Photo Vincent MICHELNOT SPORTS

## **Lièvre à gauche toute !**

**DÉFENSE.** Pour remplacer Pignol, Nantes s'est attaché les services du latéral gauche de Caen, qui compte bien étoffer son registre en Loire-Atlantique.

**A** vingt-cinq ans bientôt — en octobre prochain —, Stéphane Lièvre sait ce qu'il veut. Jouer bien sûr, mais aussi repousser ses limites et connaître autre chose. Avant de signer au FC Nantes Atlantique, il a donc attendu que Pignol soit monégasque : « Je ne pouvais pas partir de Caen et venir ici tenir un second rôle. Maintenant, je suis là, heureux comme tout et prêt à tout. Satisfait enfin de jouer une Coupe d'Europe. » Surpris aussi qu'un club comme Nantes s'intéresse à lui ? « J'étais aussi demandé par Monaco, donc... Mais c'est le FCNA qui s'est montré le plus précis dans les discussions et le plus enthousiaste à mon égard. » Si les négociations financières ont débuté à 3 MF pour finir à 6,5 MF, c'est qu'il était clair que Jean-Claude Suaudeau avait besoin d'un latéral gauche, l'international junior et grand espoir à ce poste, Ludovic Mary, souffrant d'une fracture du péroné. « En tout cas, mon transfert s'est fait rapidement parce que personne n'est venu le freiner, poursuit Stéphane. Début mai, Robert Budzinski a contacté Jeannot Werth, mon homme d'affaires. J'ai été surpris : si on m'avait dit cela quelques mois plus tôt... C'est aussi curieux dans la mesure où je n'ai pas réalisé ma meilleure saison. J'ai bien fini, mais j'avais été plus performant il y a deux ans. » Formé à Nanterre, en région parisienne, Lièvre a passé ensuite deux ans au Matra Racing avant de filer à Versailles (pour quatre années) et d'être repéré par Daniel Jeandupeux, alors entraîneur à Caen. « C'est lui qui m'a fait glisser latéral. C'est son truc, il aime bien transformer les attaquants en défenseurs. Je suis donc porté vers l'avant, comme Pignol. J'aime prendre le couloir et faire la navette. » Ses défauts ? Ça ne le gêne pas de les énumérer : « Je suis trop enthousiaste et donc pas assez réfléchi. Je vais travailler, car j'ai tendance à me jeter trop vite dans l'attaque de la balle. Je suis ici pour progresser et améliorer notamment mon pied droit. »

Il se déclare aussi « motivé à l'idée de découvrir l'école nantaise ». Il lui reste maintenant à mettre noir sur blanc toutes ses bonnes intentions.

**P. D.**

comme ça, je ne peux pas vous répondre. Il faut tout mettre en place et voir quelle équipe va se dégager. Tout ce que je peux avancer, aujourd'hui, je l'ai maintes fois rabâché : nous possédons un certain nombre de connaissances, d'informations recueillies depuis plusieurs saisons, avec un champ d'investigation éprouvé depuis plus de vingt ans.

#### **C'est du solide...**

C'est une base. D'autant plus solide que Reynald Denoux a intégré le staff pro sur ma demande. Il connaît le club, les jeunes qui nous ont rejoints cette année et tous les autres. Et comme notre meilleur



Photo Daniel BARDOU



Châteauroux a-t-il contourné la loi sur pour faire rénover son stade ? C'est ce que prétend Caen.

## Caen veut la place de Châteauroux

**LITIGE.** Le club normand, dix-septième et reléguable en D 2, espère toujours conserver sa place parmi l'élite. Comment ? En remplaçant Châteauroux, qu'il suspecte d'un montage juridique et financier douteux. Du coup, il a porté l'affaire devant le CNOSF. Une attitude peu glorieuse.

Thierry Sanselme, le président de Châteauroux, ne veut pas entendre parler de cette histoire. « Elle pollue mon emploi du temps, dit-il, et j'ai autre chose à faire que de jouer à la guerre avec Caen. On n'est plus au Moyen-Âge ! » Cette histoire, à laquelle le patron de la Berrichonne attache autant d'importance qu'à un trèfle à trois feuilles — c'est du moins ce qu'il raconte —, découle d'un protocole d'accord signé au mois de mars entre la municipalité de Châteauroux et le club. La ville s'engageait à accorder sa garantie à un emprunt de 33 MF, à hauteur de 80 % du montant, contracté par le club pour la rénovation de son stade. Or, compte tenu de la loi du 16 juillet 1984 qui interdit aux collectivités territoriales de garantir ou cautionner les emprunts souscrits par les associations et les groupes sportifs, Caen suspecte la Berrichonne d'avoir élaboré un montage juridique et financier destiné à contourner la loi.

### « C'EST VILAIN ET ÇA FAIT DÉSORDRE »

Le club normand, dix-septième du dernier Championnat et donc premier des reléguables — maigre consolation ! —, espère ainsi réussir en coulisses ce qu'il a raté sur les terrains de France : se maintenir en D1. Il s'est donc tout naturellement tourné vers le Comité national olympique et sportif français (CNOSF) pour que celui-ci recommande à la Ligue nationale (LNF) de remplacer Châteauroux par Caen dans l'élite. Rien que ça.

Jacques Thébaud, directeur général de la LNF, n'a pas tardé à réagir : « Je trouve cette attitude antisportive. C'est une voie de procédure sans issue réelle. Caen ferait mieux de se concentrer sur la préparation de sa saison en D 2. » Et toc ! Rassuré par les propos de Jacques Thébaud, Thierry Sanselme en rajoute une couche : « A Caen, j'ai toujours cru qu'il y avait une équipe qui jouait avec ses tripes. Là, voilà autre chose. C'est vilain et ça fait désordre. J'ai forcément été surpris, mais après tout, ils font ce qu'ils veulent. Moi, je m'en fiche et je ne suis pas inquiet. Ma seule préoccupation à l'heure actuelle est l'avancée des travaux du stade, afin de pouvoir satisfaire les 17 000 spectateurs attendus lors du premier match à domicile. » Et re-toc !

Les coups partent en rafales mais ne déstabilisent pas les Normands qui, sans être fiers, s'estiment néanmoins dans leur bon droit : « Je crois savoir que le président Pigeon n'avait pas l'intention d'en arriver là, révèle Daniel Jeandupeux, le manager général caennais. Mais à la connaissance du dossier castelroussin et des arguments juridiques qui lui sont opposables, il s'est ravivé. Je pense qu'il a de bonnes raisons pour cela. En tout cas, ça ne perturbe absolument pas les joueurs, qui continuent de s'entraîner normalement. »

La balle est désormais dans le camp du CNOSF, qui a reçu mardi le recours caennais et dispose d'une semaine pour prendre une décision. Le dossier est entre les mains de Jean-Pierre Karaquillo, président de la conférence des conciliateurs.

LAURENT CAMPISTRON

### COUPE INTERTOTO (3<sup>e</sup> journée)

## Auxerre n'a pas le choix

Pour la première fois de la présente édition, les clubs français seront en lice tous les quatre ce week-end. Jusqu'à présent, ils se sont plutôt bien placés dans la course à la première place de leur groupe, seule qualificative pour le tour suivant. Lors de la première journée, Montpellier s'est imposé en Roumanie (2-1) et Bastia en Croatie (1-0). Lors de la deuxième, Lyon a pulvérisé (5-2) Odra Wodzislaw alors qu'Auxerre a été tenu en échec (1-1) à domicile par Lausanne-Sports.

**Bastia-Silkeborg.** Exempt lors de la précédente journée, Bastia reçoit samedi l'imprévisible équipe de Silkeborg. Battue (2-0) à Graz lors de la première journée, la formation danoise s'est bien reprise (5-0) face à Hrvatski Dragovoljac, que Bastia a battu 1-0 lors de sa première sortie. Champion du Danemark en 1994, Silkeborg a été la saison dernière autant par ses résultats (6<sup>e</sup> du Championnat, éliminé en demi-finale de la Coupe) que par le jeu peu spectaculaire préconisé par son nouvel entraîneur, l'Allemand Sepp Piontek. L'ancien sélectionneur du Danemark au milieu des années 80 a remplacé l'hiver dernier Preben Elkjaer Larsen, mais il ne fait pas l'unanimité. Il dispose pourtant d'un effectif riche de quelques individualités comme Peter Kjær, le troisième gardien de la sélection, Morten Brunn, défenseur international, Jesper Thygesen, milieu au pied gauche magique, et Heine Fernandez, attaquant danois d'origine espagnol. Bastia devra d'autant plus se méfier que, l'an dernier, Silkeborg était l'un des trois lauréats de l'Intertoto (avec Guingamp et Karlsruhe).

**Ards FC-Auxerre.** Tenu en échec (1-1) au stade de l'Abbé-Deschamps samedi dernier par Lausanne-Sports, Auxerre doit impérativement s'imposer samedi en Irlande du Nord s'il ne veut pas être éliminé dans la course à l'UEFA, mais son déplacement ne sera pas de tout repos. Ards, bon dernier du Championnat 1996-97, n'a été

sauvé de la relégation que par l'élargissement de la Première Division de huit à dix clubs et victoire en barrage. Mais la rencontre est programmée la veille de la parade dans la ville voisine de Portadown des Orangistes, qui commencent tous les ans la victoire des protestants les catholiques en 1690. Le match d'Auxerre Castlereagh Park, dans la petite ville de Newtownards, est donc un match à haut risque...

**MSK Zilina-Lyon.** En dominant 3-1 l'Autriche Vienne, considéré comme le principal rival de l'OL, dès la première journée, le MSK Zilina complètement bouleversé les rôles dans le groupe. D'autant plus qu'il s'est depuis incliné 2-1 à Bucarest, sur le terrain du FC National. Il doit se rendre les Lyonnais lors de la dernière journée. La rencontre de samedi est donc déjà un match à élimination directe, même si le leader roumain n'aura pas la partie facile à Vienne. Lyon devrait néanmoins prendre la mesure de cette équipe slovaque, au palmarès vierge et sans joueur d'expérience. A l'exception du défenseur Peter Hlusko (ex-Tatran Presov) et de l'attaquant Igor Popovec (ex-Lokomotiv Kosice), l'entraîneur Dusan Radolsky (50 ans) ne dispose pas de joueurs ayant joué plus de cent matches en Division 1 (tchèque ou tchéco-slovaque).

**Montpellier-Cukaricki.** En s'imposant 2-1 en Roumanie, aux dépens de Gloria Bistrita — que Cukaricki a battu 3-2 depuis —, Montpellier s'est montré digne de son rang de tête de série, mais il ne doit pas rater samedi l'occasion de rejoindre Groningue en tête du classement. Il devrait y parvenir sans mal car Cukaricki (prononcer Tchoukarichki), un des huit clubs de Belgrade, a dû revoir ses ambitions au fur et à mesure que Stankom, le groupe d'investissement immobilier qui le soutient, a vu ses actions baisser. Plus question aujourd'hui de construire un nouveau stade de 25 000 places ! On a juste rafraîchi la vieille enceinte.

### Le programme

Troisième journée

#### GROUPE 1

| Déjà joué                               |     |
|-----------------------------------------|-----|
| Dyn. 33 (BLR)-Herenveen (PB)            | 1-0 |
| Aalborg (DAN)-Polonia Varsovie (POL)    | 2-0 |
| MSV Duisbourg (ALL)-Aalborg (DAN)       | 2-0 |
| Psl. Varsovie (POL)-Dyn.-93 Minsk (BLR) | 1-4 |

#### Rendez-vous

| Samedi 5 juillet              |  |
|-------------------------------|--|
| Dynamo-93 Minsk-MSV Duisbourg |  |
| SC Herenveen-Polonia Varsovie |  |
| Exempt : Aalborg.             |  |

#### GROUPE 2

| Déjà joué                               |     |
|-----------------------------------------|-----|
| Graz AK (AUT)-Silkeborg (DAN)           | 2-0 |
| Hrvatski Dragovoljac (CRO)-Bastia (FRA) | 0-1 |
| Silkeborg (DAN)-Hrv. Dragovoljac (CRO)  | 5-0 |
| Ebbw Vale (GAL)-Graz AK (AUT)           | 0-0 |

#### Classement

|                                                 |
|-------------------------------------------------|
| 1. Graz AK (2 m.), 4 pts ; 2. Silkeborg (2 m.), |
| Bastia (1 m.), 3 pts ; 4. Ebbw Vale (1 m.),     |
| 1 pt ; 5. Hrvatski Dragovoljac (2 m.), 0 pt.    |

#### Rendez-vous

Samedi 5 juillet

#### Bastia-Silkeborg

Dimanche 6 juillet

Hrvatski Dragovoljac-Ebbw Vale

Exempt : Graz AK.

#### GROUPE 3

| Déjà joué                         |     |
|-----------------------------------|-----|
| Lausanne (SUI)-Nea Salamina (CHY) | 4-1 |
| Ards FC (IRN)-Royal Antwerp (BEL) | 0-1 |
| Auxerre (FRA)-Lausanne (SUI)      | 1-1 |
| Nea Salamina (CHY)-Ards FC (IRN)  | 4-1 |

#### Classement

|                                                 |
|-------------------------------------------------|
| 1. Lausanne (2 m.), 4 pts ; 2. Royal Antwerp    |
| (1 m.), Nea Salamina (2 m.), 3 pts ; 4. Auxerre |
| (1 m.), 1 pt ; 5. Ards FC (2 m.), 0 pt.         |

#### Rendez-vous

Samedi 5 juillet

Ards FC-Auxerre

Royal Antwerp-Nea Salamina

Exempt : Lausanne.

#### GROUPE 4

| Déjà joué                               |     |
|-----------------------------------------|-----|
| Mac. Pel. Tykva (ISR)-FC Cologne (ALL)  | 1-3 |
| Standard de Liège (BEL)-FC Aarau (SUI)  | 0-0 |
| FC Aarau (SUI)-Mac. Pel. Tykva (ISR)    | 0-1 |
| Cork City (IRI)-Standard de Liège (BEL) | 0-0 |

#### Rendez-vous

Samedi 5 juillet

Mac. Pel. Tykva

Standard de Liège

FC Aarau

Cork City

Exempt : Hajduk Rodic.

#### Rendez-vous

Samedi 5 juillet

FC Cologne-FC Aarau

Mac. Pel. Tykva-Tykva-Cork City

Exempt : Standard Liège.

#### GROUPE 5

Déjà joué

|                                           |     |
|-------------------------------------------|-----|
| Panahiki Patras (GRE)-Stabæk (NOR)        | 1-1 |
| Bothellag B 36-FC Genk (BEL)              | 0-5 |
| Dyn. Moskou (RUS)-Panahiki Patras (GRE)   | 2-1 |
| Stabæk (NOR)-Bothellag B 36-FC Genk (BEL) | 5-0 |

#### Rendez-vous

Samedi 5 juillet

Bothellag B 36-FC Genk

FC Genk-Stabæk

Exempt : Panahiki Patras.

#### GROUPE 6

Déjà joué

|                                         |     |
|-----------------------------------------|-----|
| Ithrot. Leiffur (ISL)-Hambourg SV (ALL) | 1-2 |
| Samsunspor (TUR)-Odense (DAN)           | 2-0 |
| Odense (DAN)-Ithrot. Leiffur (ISL)      | 3-4 |
| FB Kaunas (LIT)-Samsunspor (TUR)        | 0-1 |

#### Rendez-vous

Samedi 5 juillet

Ithrot. Leiffur-Leiffur-FB Kaunas

Hambourg SV-Odense

Exempt : Samsunspor.

#### GROUPE 7

Déjà joué

|                                         |     |
|-----------------------------------------|-----|
| Universitate (LET)-Istanbulspor (TUR)   | 1-5 |
| Olters Vaxjo (SUE)-Vasas Budapest (HON) | 1-4 |
| Werder Brême (ALL)-Olters Vaxjo (SUE)   | 2-1 |
| Vasas Budapest (HON)-Universitate (LET) | 3-0 |

#### Rendez-vous

Samedi 5 juillet

Universitate-Werder Brême

Istanbulspor-Vasas Budapest

Exempt : Olters Vaxjo.

#### GROUPE 8

Déjà joué

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| Kongsvinger (NOR)-Lommel (BEL)       | 1-1 |
| Hajduk Rodic (YOU)-Halmstad BK (SUE) | 0-1 |
| Halmstad BK (SUE)-Kongsvinger (NOR)  | 2-1 |
| Turku PS (FIN)-Hajduk Rodic (YOU)    | 1-2 |

#### Rendez-vous

Samedi 5 juillet

Lommel-Halmstad BK

Kongsvinger-Turku PS

Exempt : Hajduk Rodic.

#### GROUPE 9

Déjà joué

MSK Zilina (SLO)-Austria Vienne (AUT)

Wodzislaw (POL)-Rapid Bucarest (ROU)

Lyon (FRA)-Odra Wodzislaw (POL)

Rapid Bucarest (ROU)-MSK Zilina (SLO)

#### Classement

1. Rapid Bucarest (2 m.), 6 pts ; 2. Lyon

(1 m.), MSK Zilina (2 m.), 3 pts ; 4. Austria

Vienne (1 m.), Odra Wodzislaw (2 m.), 0 pt.

#### Rendez-vous

Samedi 5 juillet

MSK Zilina-Lyon

Austria Vienne-Rapid Bucarest

Exempt : Odra Wodzislaw.

#### GROUPE 10

Déjà joué

Gloria Bistrita (ROU)-Montpellier (FRA)

Groningue (HOL)-Cukaricki (YOU)

Cukaricki (YOU)-Gloria Bistrita (ROU)

Spartak Varna (BUL)-Groningue (HOL)

#### Classement

1. Groningue (2 m.), 6 pts ; 2. Montpellier

(1 m.), Cukaricki (2 m.), 3 pts ; 4. Gloria

Bistrita (2 m.), Spartak Varna (1 m.), 0 pt.

#### Rendez-vous

Samedi 5 juillet

Montpellier-Cukaricki

Gloria Bistrita-Spartak Varna

Exempt : Groningue.

#### GROUPE 11

Déjà joué

Proleter Zrenjanin (YOU)-Mac. Haila (ISR)

Publikum Celje (SLO)-Antalyaspor (TUR)

Nijni Novgorod (RUS)-Prolet. Zrenjanin (YOU)

Maccabi Haifa (ISR)-Publikum Celje (SLO)

#### Rendez-vous

Samedi 5 juillet

Publikum Celje-Lokomotiv Nijni-Novgorod

Antalyaspor-Maccabi Haifa

Exempt : Proleter Zrenjanin.

#### GROUPE 12

Déjà joué

SV Ried (AUT)-Heraklins Salonique (GRE)

FC Merani-91 (GE)-Torpedo Moscou (RUS)

Floriانا La Valette (MLT)-SV Ried (AUT)

Her. Salonique (GRE)-FC Merani-91 (GE)

#### Rendez-vous

Samedi 5 juillet

Torpedo Moscou-Heraklins Salonique

FC Merani-91-Floriانا

Exempt : SV Ried.

12 FRANCE FOOTBALL/N° 2 673 bis/4 JUILLET 1997

## UNE-DEUX

## Viaud : « Comme Rennes, je dois me racheter »

Après plusieurs fausses pistes, l'ex-Monégasque Laurent Viaud vient finalement de signer pour quatre ans à Rennes. Il a préféré la Bretagne à Auxerre, où ses chances d'être titulaire étaient moins grandes.

« Pourquoi n'êtes-vous pas resté à Monaco ? Était-ce votre choix ou plutôt celui du club ? »

En fait, comme je me trouvais en fin de contrat et que j'avais relativement peu joué au cours de la dernière saison (dix titularisations en Championnat), mon avenir à-bas me semblait bouché. Dans ces conditions, il ne faut pas hésiter sous peine de vite le regretter : il faut partir !

Après un essai non concluant à Everton, des contacts non aboutis avec Coventry, vous atterrissez finalement à Rennes. N'avez-vous pas la sensation de changer brutalement de catégorie ?

C'est sûr que passer du champion de France au seizième ne constitue pas une superbe promotion. J'ai même le sentiment de régresser un peu. Mais ce qui compte pour moi, c'est de jouer. C'est d'ailleurs la

raison pour laquelle j'ai refusé la proposition d'Auxerre, qui m'avait contacté pour pallier la blessure de Christian Henna. Après une longue et sympathique discussion avec monsieur Roux, j'ai choisi d'assurer, car je n'avais pas envie de connaître une nouvelle saison blanche en jouant trop rarement.

En optant finalement pour la solution de facilité, n'avez-vous pas le sentiment de manquer d'ambition ?

Je pense surtout qu'à vingt-sept ans je n'ai plus trop de temps à perdre, ni de lâcher. J'ai été champion de France par intérim à Monaco, mais je suis bien décidé à jouer désormais à plein temps. A moi de réagir ! Et puis, il ne faut pas exagérer : Rennes, qui doit une revanche à son public, peut parfaitement tenir la route. Les objectifs ne manquent d'ailleurs pas. Il nous faut faire aussi bien qu'il y a deux ans lorsqu'on avait réussi à décrocher l'Interfoto. Le club doit se racheter d'une saison plutôt ratée ? Cela tombe bien, moi aussi. »

PASCAL FERRÉ



Photo Pierre LABATIERRE

## Zitelli : Schalke, c'est fini...

Après de longues semaines de négociations, David Zitelli (29 ans), encore sous contrat avec Strasbourg pour une année, ne jouera pas la saison prochaine à Schalke 04. Le club allemand et le vainqueur allemand de la Coupe de l'UEFA ne sont pas parvenus à s'entendre sur le montant du transfert. Schalke mettait sur la table 3,5 millions de marks (11,8 MF) ainsi qu'une prime substantielle de 850 000 F par tour en cas de qualification lors des deux premiers tours de la Coupe de l'UEFA. Patrick Proisy, le président strasbourgeois, réclamait quant à lui au moins 15 MF. Schalke s'est du coup porté acquéreur, jusqu'en 2001, du Belge Michaël Goossens, qui jouait à Gênes (D2 italienne). David Zitelli, en stage à Sion avec le Racing, peut nourrir quelques regrets : « J'ai les glandes d'avoir touché cette opportunité. Désormais, c'est à Proisy d'en supporter les conséquences. Moi, j'ai toujours envie de partir, et je reste ouvert à toute proposition. La reprise, ce n'est que dans un mois. » Avis aux amateurs...

● Le gardien marseillais Jérôme Alonzo est en contact avec Saint-Etienne.

● L'OM version 1997-98 effectuera sa première sortie ce samedi, à Carpentras (18 h 30), pour une rencontre amicale face à Toulon.

● L'attaquant espagnol Jose Maria Mena-Garcia est à l'essai à Guingamp. Cet international junior a été formé au Real Madrid.

● L'attaquant yougoslave de l'OFK Belgrade Nenad Jestrovic rejoint la Corse. Il a signé un contrat de quatre ans en faveur de Bastia et devrait jouer dès ce samedi face aux Danois de Silkeborg en Coupe Intertoto.

## Loko condamné à 22 000 F de dommages et intérêts

Patrice Loko connaît désormais les premières conséquences judiciaires de son « coup de folie » du 20 juillet 1995. A l'issue de l'audience du 18 juin, le substitut du procureur avait requis huit mois de prison avec sursis et une amende « substantielle ». Mercredi dernier, la dixième chambre du tribunal correctionnel de Paris ne s'est prononcée que sur la seconde de ces demandes, en se montrant d'ailleurs plutôt clément : elle a condamné l'attaquant du PSG à payer 22 000 F de dommages et intérêts aux victimes de ses frasques, auxquels s'ajoutent 1 000 F de « frais de justice ».

Les onze policiers qui se plaignaient d'avoir été copieusement injuriés deux jours durant par Loko ont reçu entre 1 000 et 3 000 F chacun. Ils réclamaient 15 000 F. Les deux médecins qui avaient subi le même sort ont obtenu le franc symbolique qu'ils demandaient. A l'issue de l'audience, l'attaquant du PSG s'est rapidement éclipsé par l'entrée des magistrats. Son avocat, M<sup>re</sup> Patricia Moyersoen, a déclaré que le tribunal l'avait « considéré comme responsable de ses actes », mais avait « pris en considération le fait qu'il a toujours voulu indemniser les victimes ». Michel Denisot, quant à lui, estimait que son joueur avait « payé pour son coup de folie », avant d'ajouter : « Il faut rappeler sa situation il y a deux ans quand il est arrivé à Paris. Actuellement, tout va bien. Loko a pu surmonter ses problèmes grâce à ses qualités humaines et au soutien de sa famille. »

Mais avant de tirer un trait définitif sur cette affaire, Patrice Loko devra patienter deux mois. Le tribunal a, en effet, précisé qu'il renvoyait au 3 septembre son jugement sur une éventuelle condamnation pénale.

● Rai, Loko et Ngotty ont été retenus pour participer, à Moscou, à un match opposant une sélection mondiale à une sélection russe. Prévue pour célébrer le centenaire de la Fédération russe, cette rencontre doit se dérouler le 18 août. Pour l'occasion, l'équipe dans laquelle évolueraient les trois Parisiens sera dirigée par Bobby Robson et Ricardo.

● Une seule fois titulaire cette saison, le milieu de terrain hongrois Miklos Lendvai veut quitter Bordeaux. Il doit être prêté à Lugano.

● Alexander Vencel, le gardien strasbourgeois, dont la dernière apparition remonte à la finale de la Coupe de la Ligue, le 12 avril dernier, ne prend pas de risques. Il suit avec Michel Ettore une préparation spéciale pour ménager son genou droit. Il devrait effectuer sa rentrée le 12 juillet contre Fribourg, à Haguenau.

● A 65 ans, Raymond Hild, l'ancien joueur, entraîneur et directeur sportif strasbourgeois tire sa révérence. Mais il restera impliqué, « à 110 % », dans la vie de son club de toujours. Une semaine avant son départ à la retraite, il s'est rendu en Suède pour superviser un Ougandais, Moses Nsubaga.

● Suspendu la semaine dernière pour la venue à Lyon d'Odra Wodzislaw, Philippe Violeau jouera son premier match sous le maillot lyonnais, samedi en Slovaquie, face au MSK Zilina, lors de la troisième journée de la Coupe Intertoto.

● Christian Karembeu est en deuil. Trois de ses cousins sont décédés, la semaine dernière, dans un accident de voiture, après avoir conduit l'international à l'aéroport de Nouméa. Deux autres sont dans un état grave.

## COMPTES DE L'OM : L'ÉPILOGUE.

Après trois semaines de délibérations, le procès des comptes de l'OM va connaître son épilogue ce vendredi matin au tribunal de Marseille, avec le jugement, prononcé par le président Guy Richarté. Rappelons que le procureur a notamment requis des peines de prison ferme à l'encontre de Bernard Tapie, d'Alain Laroche et de Jean-Pierre Bernès.

## CLIN D'OEIL



Photo Jean-Michel BANCET

## Rool, bison futé

Certains préfèrent le dos ou le torse. D'autres comme Cyril Rool se font tatouer — profession oblige ? — sur le mollet. Pas une rose ou un aigle, mais un crâne de bison qui, dans la symbolique apache, signifierait « massacre ». Tout un programme pour ses futurs adversaires ! Le milieu de terrain bastiais est, en tout cas, très fier de ce singulier attribut.

## Le Yougoslave Dzodic à Montpellier

L'athlétique (1,88 m, 75 kg) défenseur central yougoslave Nenad Dzodic a signé un contrat de cinq ans en faveur de Montpellier. Agé de vingt ans, il arrive du FC Zemun et compte vingt sélections chez les juniors et huit chez les Espoirs.

## FIL ROUGE

**ADAILTON SUR LE ROCHER ?** L'attaquant vedette de la sélection brésilienne des moins de 20 ans, Adailton, auteur de dix buts lors du Championnat du monde en Malaisie, serait sur les tablettes de Monaco. **LE TFC EN EXIL.** Selon ses dirigeants, Toulouse ne pourra jouer au Stadium lors de la première journée de Championnat (contre Rennes). On a certes parlé des « Sept Deniers » (où évoluent les rugbymen du Stade Toulousain), mais ce stade n'est pas (encore ?) homologué par la Fédération. Et on évoque désormais — pour plusieurs matches ? — un exil du côté de Pau ou de Béziers... **SEAN DUNDEE AVEC KLINSMANN ?** L'avant-centre de Karlsruhe, Sean Dundee, pourrait rejoindre la Sampdoria de Gênes la saison prochaine. **ABOU PARTANT !** L'Ivoirien de l'AS Cannes Samassi Abou pourrait effectuer prochainement un essai à Sheffield United, club de la D1 anglaise.

**CALME.** Pas grand-chose à se mettre sous la dent cette semaine. Le Monégasque Laurent Viaud a rejoint Rennes pour quatre ans, malgré l'intérêt que lui a porté Auxerre au dernier moment. Bordeaux attend Kiki Musampa et Sylvain Wiltord. L'OM doit toujours « dégraisser », en allégeant le nombre de ses contrats professionnels, s'il veut engager Musampa ou Roberto Acuna. Ce dernier, sollicité par Naples, a retenu toute l'attention de Nantes qui cherche plus de 25 MF pour se payer le brillant Paraguayen. Montpellier a trouvé, avec le Yougoslave Dzodic, son défenseur central. Pour le reste, on patientera.

| CLUB                                     | ARRIVÉES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | DÉPARTS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | PROGRAMME                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>AUXERRE</b><br>Entr. : Roux           | Jeunechamp (Nîmes), Lachuer (r.p. Châteauroux), Coman (Cannes), Soudani (Ajaccio), Abacha (USM Alger), Sektioui (MAS Fès), Guivarc'h (r.p. Rennes), Mikulenas (Polonia Varsovie)                                                                                                                                                                                      | Soudani (p. Laval), Saib (Valencia), Violeau (Lyon), Valois (Gueugnon), Laslandes (Bordeaux), Tastaout (p. Guingamp), Dujoux (p. Red Star), Le Crom (p. Valence), West (Inter Milan), Hanna (Bordeaux), Zelic (Toulouse), J. André (Red Star)                                                                                 | Stage du 13 au 18 juillet à Anzer (Suisse).<br>Interfoto : le 5 ou 6 juillet, contre Ards FC (DN) ; le 12 ou 13 contre Anzer 19, contre Nea Salamina (CHY).                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>BASTIA</b><br>Entr. : Antonetti       | Daye (contrat pro), E. Durand (Martigues), Jurietti (Gueugnon), F. Mendy (Martigues), Garrido (Boca Juniors) ; P.-Y. André (Rennes), Weiser (Cologne), Deguerville (Lyon), Jestrovic (OFK Belgrade), Duncker (Lille)                                                                                                                                                  | Drobnjak (Lens), Laurent (Leeds), Vandecasteele (Nice), Valéry (Blackburn), Santini (Toulouse), Weber (Troyes), Fullerton, Moracchini (Nancy, Toulouse), Maroselli, Eydelie (Neuchâtel Xamax), Moravcik (Sion), Piveteau (Saint-Etienne)                                                                                      | Interfoto : le 5 juillet contre Silkeborg (DN) ; le 12 ou 13 contre Ebbw (GAL) ; le 19 contre Casino Graz (AUT).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>BORDEAUX</b><br>Entr. : Stephan       | Gomis (Nice), Jemmal (Cannes), Menzo (Lierse), Ramé (Angers), Ricardinho (Parana Club, Sao Paulo), Laslandes (Auxerre), Ferrier (Cannes), Savoljic (Partizan Belgrade), Senec (staff technique), Agasson (Red Star), Stephan (entr. libre), Baup (entr. adjoint), Musampa (Ajax), Wiltord (La Corogne), Everson (America San José de Ribeiro Preto)                   | Ba (Milan), Bodart (Standard), Collietier (OM), Courbis (entr. OM), Histilolles (Metz), Ziani (Lens), Domoraud (OM), Lambourde (Chelsea), Fischer (Cannes), Toyes (Metz), N'Diaye (p. Martigues), Bancarel (Guingamp), Pavon (Monaco), Zanotti (p. Cannes), Lendvai (p. Lugano)                                               | Stage Hendaye : le 5 juillet, contre Sélection basque ; le 15 juillet, à Libourne contre Partizan Belgrade ; le 19 juillet, à La Teste, contre Nîort ; le 26 juillet, Angoulême, contre Guingamp.                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>CANNES</b><br>Entr. : Koci / Calleja  | Koot (entr.), Hampartoumian (Lille), Echeld (Heerenveen), Fischer (Bordeaux), Wimbée (Nancy), Jensen (Rennes), Calleja (entr.), Michel (Rennes), Zanotti (p. Bordeaux), Pedersen (Saint Pauli), Loeffen et De Gier (Willem II), Van der Gaag (Motherwell), Cauby (Colo-Colo), Bray (Shanghai)                                                                         | Frey (Fiorentina), Jemmal (Bordeaux), Coman (Auxerre), Ferrier (Bordeaux), Renaud (Martigues), Lacombe (entr.), Etame (Servette Genève), Bedrossian (Rennes) Dauray (Rennes)                                                                                                                                                  | Stage jusqu'au 6 juillet, à Saint-Martin-Vesubie (06), et du 7 au 14 juillet, de Berlin.<br>Matchs amicaux : le 6 juillet, Challenge de l'Offensive contre Monaco et l'Antibes ; le 9, contre adversaire à déterminer ; le 11, contre adversaire à déterminer ; le 13, contre Union Berlin à Berlin ; le 17, contre Steaua Bucarest à Pélagos ; les 19 et 26, tournoi de Châteauroux avec Marseille, Saint-Etienne et Zagreb ; le 22, contre Istres à Pélagos. |
| <b>CHATEAUXROUX</b><br>Entr. : Zvunka    | Loussouarn (p. Nantes), Druon (Saint-Brieuc), Martel (r.p. Valence), Avenet (Nancy), Dedeant (Caen), Vorschuer (Beauvais), Çakar (Partizan Belgrade), Dangbeto (Perpignan), Stojak (Vojvodina), Capiaux (Nancy), Assadourian (Guingamp)                                                                                                                               | Lachuer (r.p. Auxerre), Le Crom (r.p. Auxerre), Le Frapper (Nîort), N'Diaye (Troyes), Gastien, Martel (Saint-Etienne, Troyes)                                                                                                                                                                                                 | Stage jusqu'au 10 juillet à Rodez.<br>Matchs amicaux : le 10 juillet, contre Partizan Belgrade à Rodez.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>GUINGAMP</b><br>Entr. : Smercki       | Tastaout (p. Auxerre), Bouisset (Martigues), Florese (Lyon), Nalis (Laval), Garçon (Nantes), Perron (Angoulême), Bancarel (Bordeaux), Bouilla (Le Mans), Mena-Garcia (Real Madrid), Tabet (Vitrolles)                                                                                                                                                                 | Carnot (Monaco), Horiaville (Le Havre), Lecomte (Amiens), Wreh, Celdran (p. Valence), Laspalettes (PSG, Lyon), Jozwiak, Assadourian (Châteauroux)                                                                                                                                                                             | Stage jusqu'au 6 juillet, à Châtell (Haute-Savoie).<br>Matchs amicaux : le 9 juillet, contre Lorient à Senay ; le 13, contre Ren Dindard ; le 16, contre Le Mans à Guingamp ; le 19 contre Legia Varsovie à Lorient ; le 23 contre Le Havre à Malanville.                                                                                                                                                                                                      |
| <b>LE HAVRE</b><br>Entr. : Troch         | Cassard (Sochaux), Horiaville (Guingamp), Ouzunidis (Panathinaïkos), Troch (entr. Laval), Soley (Louvain-Cuiseux), M. Camara (Beauvais), Pouget (Servette Genève), Prat (Lorient), De Noë (Nice)                                                                                                                                                                      | Brando (OM), Revault (PSG), D. Diawara (Monaco), Ramdane (r.p. Nîmes), Bertin (OM), Kozniku (Nice), Exbrayat (entr.), R. Boli (Espagne, Angleterre)                                                                                                                                                                           | Stage jusqu'au 5 juillet à La Baule.<br>Matchs amicaux : le 5, contre une sélection régionale à La Baule ; le 16, Legia Varsovie à Yvetot ; le 19, contre Inter Bratislava à Honfleur ; le 23, Guingamp à Malanville.                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>LENS</b><br>Entr. : Leclercq          | Drobnjak (Bastia), Leclercq (entr. centre formation), F. Brisson (entr. adjoint, Montauban), Ziani (Bordeaux), Batties (Toulouse), Rizzetto (Montpellier), Sanchez (Montpellier), Pierre-Fanfan (Dunkerque), Jeanin (Troyes)                                                                                                                                          | Lemorre (entr. DTN), Delmotte (Lyon), Dablemont (p. Gueugnon), Régis (Karlsruhe), A. Camara (OM), Dallet (Sochaux), Dehu (Bordeaux), Adjo-Boco (Las Palmas), Colinet (Amiens), Foé (?), Oruma (?), Vercruysse (Servette Genève), Nadon (Saint-Etienne), Debeve (Saragosse)                                                    | Matchs amicaux : aujourd'hui, contre Saint-Etienne à Dunières (Haute-Loire) ; le 12, contre Le Havre à Saint-Pol-sur-Ternoise (Pas-de-Calais) ; le 16, adversaire à déterminer ; le 19, Challenge Emile-Olivier à Etaples ; le 22, l'Etoile Rouge de Belgrade à Abbeville ; le 26, finale du Challenge Emile-Olivier à Ascq.                                                                                                                                   |
| <b>LYON</b><br>Entr. : Lacombe           | Rivenet (r.p. Gueugnon), Delmotte (Lens), S. Roche (r.p. Caen), Sassus (r.p. Saint-Etienne), Violeau (Auxerre), Carteron (Rennes), Laspalettes (Guingamp), Raschke (Strasbourg)                                                                                                                                                                                       | Maurice (PSG), Gava (PSG), Florese (Guingamp), Marcello, Deplacé (Montpellier), Patouillard (p. Toulouse), Moulin (Martigues), Anselmini (p. Toulouse) Breton (Toulouse), Deguerville (Bastia), Rol (Nice), Rivenet (Troyes)                                                                                                  | Interfoto : le 5 juillet, contre Zilina (SLO) ; le 12 ou 13, contre Austria (AUT) ; le 19, contre Rapid Bucarest (ROU).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>MARSEILLE</b><br>Entr. : Courbis      | S. Blanc (Montpellier), Brando (Le Havre), Collietier (Bordeaux), Courbis (entr. Bordeaux), Lemasson (Cannes), Gallas (Caen), Becanovic (Lille), Makelele (Nantes), L. Blanc (FC Barcelone), Domoraud (Bordeaux), Moses (Fortuna Düsseldorf), Bertin (Le Havre), Camara (Lens), Belmadi (Martigues), Musampa (Ajax), Konon-Kan (Stade Abidjan), Acuna (Indépendiente) | Ben Slimane (Fribourg), Gili (entr.), Franceschini (r.p. Parme), Agali (p. Toulon), Durand (arrêt), Baldé (p. Mulhouse), Roy (Monaco), Tatarian (Châteauroux), Toulouse, Rennes, Garber, Alonzo (Saint-Etienne), Letchikov (Besiktas), Malusci, Ferrer (Albacete), Rayo Vallecano, Bayer Leverkusen, Wolfsburg, Kaiserlautern | Stages du 6 au 13 juillet à Hendaye.<br>Tests physiques du 15 au 20 juillet à Dijon.<br>Matchs amicaux : le 5 juillet, contre Toulon ; le 13, contre Martigues ; les 26, tournoi de Châteauroux avec Cannes, Saint-Etienne et Zagreb.                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>METZ</b><br>Entr. : Muller            | Histilolles (Bordeaux), Lukic (Sion), Roda (Aurillac), Rondeleire (Valence), Meyrieux (Sion), Toyes (Bordeaux), Boffin (Anderlecht), Tatarian (OM)                                                                                                                                                                                                                    | Adam (Hearts), Arpinon (Strasbourg), Lang (Sporting Portugal), Oyawolé (p. Lorient), Tumba (p. Mulhouse), Terrier (West Ham), Isaisa, Song (Glasgow Rangers, Coventry)                                                                                                                                                        | Stage jusqu'au 12 juillet à Bollwiller (Bas-Rhin).<br>Matchs amicaux : le 5 juillet, contre l'UNFP à Saint-Dié ; le 9, contre S. Bucarest en Alsace ; le 13, contre Petra Dnrovice (TCH) à Dnrovice ; le 16, Kilmarnock (ECO) à Niederbronn (Moselle) ; le 19, contre Nancy à F. (Moselle) ; le 23, contre le Standard de Liège, à Viroin (Belgique).                                                                                                          |
| <b>MONACO</b><br>Entr. : Tigana          | Carnot (Guingamp), Lefèvre (Montpellier), Sagnol (Saint-Etienne), N'Doram (Nantes), D. Diawara (Le Havre), Lukunku (r.p. Valence), Tournel (Alès), Pignol (Nantes), Pavon (Bordeaux), Beto (Sporting Portugal), Ravanelli (Middlesbrough), Roy (OM), Silva (r.p. Epinal)                                                                                              | Blondeau (Sheffield Wednesday), Dos Santos (Montpellier), Scifo (Anderlecht), Petersen (Anderlecht), Petit (Arsenal), Girimandi (Arsenal), Grassi (Sion), Henry (FC Barcelone), Wreh (Servette Genève, Sion, Espagne, Arsenal), Viaud, (Rennes), Anderson (FC Barcelone)                                                      | Stages jusqu'au 6 juillet à Clairefontaine et du 11 au 19 juillet à Font-Romeu.<br>Matchs amicaux : le 6 juillet, Challenge de l'Offensive contre Cannes et l'Antibes ; le 19, contre Perpignan à Font-Romeu ; le 23, Trophée des champions contre Nice (lieu à déterminer).                                                                                                                                                                                   |
| <b>MONTPELLIER</b><br>Entr. : Mézy       | Dos Santos (Monaco), Garmy (Sochaux), Deplacé (Lyon), V. Petit (r.p. Strasbourg), Barbosa (Alès), Tatarian (OM), Diabaté (Perpignan), Horvath (Hajduk Split), Dzodic (Zemun), Borronad (Perpignan), Mostovoi (Celta Vigo)                                                                                                                                             | Lefèvre (Monaco), Javary (FC Barcelone), Martin (Nice), Bakayoko (Manchester Utd, Inter Milan), Prunier (Esp.), Rizzetto (Lens, Saint-Etienne), Sanchez (Lens), Thétis (FC Séville), Der Zakarian (arrêt)                                                                                                                     | Interfoto : le 5 juillet, contre Cukaricki (YOU) ; le 12 ou 13, contre Spartak à Varna (BUL) ; le 19, contre Groningen (HOL).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>NANTES</b><br>Entr. : Suaudeau        | N'Diaye (Saint-Etienne), Andreani (Saint-Raphaël), Lièvre (Caen), Née (Caen), Acuna (Indépendiente)                                                                                                                                                                                                                                                                   | N'Doram (Monaco), Makelele (OM), Loussouarn (p. Châteauroux), Garçon (Guingamp), Capron (Rennes), Pignol (Monaco), Peyrelade (Lille), Casagrande (Gijon, FC Séville, Compostelle), Bjekovic (prêt), Mazzoni                                                                                                                   | Stage jusqu'au 13 juillet à Innsbruck.<br>Matchs amicaux : le 11 juillet, contre Sturm Graz à Graz ; le 19, contre R à Nozay ; le 23, contre Lorient à Carnac ; le 26, contre Lech P à La Baule.                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>PARIS-SC</b><br>Entr. : Ricardo/Bats  | Maurice (Lyon), Gava (Lyon), Cissé (Pau), Rabesandratana (Nancy), Revault (Le Havre), Liacer (r.p. Strasbourg), Ducrocq et Odé (r.p. Laval), Pantellic (Herakles), Le Roy (directeur sportif), Simone (Milan AC), Edmison (Porto), Laspalettes (Guingamp), Hartley (Wits University Johannesburg)                                                                     | Cauet (Inter Milan), Allou, Lama (Porto, Real Madrid, Valence), Dely Valdes (Fukuoka, Middlesbrough), Pouget (r.p. Servette Genève)                                                                                                                                                                                           | Stage du 7 au 16 juillet à Pouilly (Indre).<br>Matchs amicaux : le 14 juillet, contre Lech Poznan, à Heugnes (Indre) ; contre Sporting Portugal, à Lisbonne ; le 24, contre Toulouse, à Pau ; Tournoi Opel à Berlin avec le Milan AC, Bayern Munich et Hertha Berlin.                                                                                                                                                                                          |
| <b>RENNES</b><br>Entr. : David/Collet    | Rémy (Martigues) Brinquin (Lorient), Marchand (entr. adjoint Thouars), Capron (Nantes), Jinani et Rossi (Raja Casablanca), Bassir Hilal, Arabie Saoudite, Viaud (Monaco), Bedrossian (Cannes), David (entr. Caen), Hobsch (Werder Brême), Dauray (Cannes), Grégoire (Thouars), Tatarian (OM)                                                                          | Carteron (Lyon), Wiltord (r.p. La Corogne), Guivarc'h (r.p. Auxerre), Denis (Le Mans), Merdy (p. Valence), Jensen (Cannes), P.-Y. André (Bastia), Rekdal (Hertha Berlin), Lassissi (Parma), Mahe (Celtic Glasgow), Le Pen (Laval), Michel (Cannes), Papura (Utrecht), Pandurovic (Saint-Etienne), Diat (Laval)                | Stage jusqu'au 5 juillet, à Dinard.<br>Matchs amicaux : le 13 juillet, contre Guingamp à Dinard ; le 16, contre L à Port-Louis ; le 20, contre Nantes à Nozay ; le 23, contre Laval à Gorro 29, contre adversaire à déterminer à Sarzeau.                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>STRASBOURG</b><br>Entr. : Duguidproux | Arpinon (Metz), Kinet (Ekoren), Johanssen (Colmar), Nsibaga (Suède)                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Liacer (r.p. PSG), V. Petit (r.p. Montpellier), Zitelli (Schalke 04), Raschke (Lyon)                                                                                                                                                                                                                                          | Stage jusqu'au 6 juillet, à Sion.<br>Matchs amicaux : le 12, contre Fribourg à Haguenau ; le 16, contre N. Guebwiller ; le 19, contre adversaire à déterminer à Kehl ; le 22, contre entente régionale à Bischwiller ; le 25, contre Arsenal à Strasbourg ; contre une entente régionale à Wendenheim.                                                                                                                                                         |
| <b>TOULOUSE</b><br>Entr. : Giresse       | Mtawali (Mamelodi Sundowns, Af. Sud), Guiraud (r.p. Mulhouse), Patouillard (p. Lyon), Tiéhi (Saint-Denis-Saint-Lau), Anselmini (p. Lyon), Breton (Lyon), Santini (Bastia), Tatarian (OM), Moracchini (Bastia), Zelic (Auxerre), Galdames (Compostelle)                                                                                                                | Calderaro (Toulon), Garcin, Montanier, Pardellhan (Le Mans), Serreau (p. Martigues)                                                                                                                                                                                                                                           | Stage jusqu'au 7 juillet à Luchon (Haute-Garonne).<br>Matchs amicaux : le 9 juillet, contre adversaire à déterminer à Carbone ; contre Lech Poznan à Tarascon-sur-Ariège ; le 18, contre Partizan Belgrade à Revel ; le 23, contre adversaire à déterminer à Agen.                                                                                                                                                                                             |

En gras : les transferts certains.

«**F**arouk Hadzibegic, on vous a laissé quelque peu dépité à l'issue du dernier Championnat, que Sochaux a terminé onzième. Quelle était l'ambiance pour la reprise ?

Très bonne, les joueurs sont arrivés de vacances pleins de volonté. On a fait une croix sur la saison passée, où on en a tous pris plein la gueule. On va s'attacher cette année à rattraper le temps perdu.

**Beaucoup de joueurs ont quitté le club à l'intersaison, et non des moindres.**

En effet, Cassard, Garny, Bouafia, Michel et Piton sont partis. Mais d'autres sont arrivés : Fiaou et Dallet en attaque, Yves Bouger et Viseux comme arrières latéraux, Boniface, José Lémée et Isabey en milieu. On est toujours dans le flou concernant Cuervo et Pamie. On ne les retiendra pas s'ils souhaitent quitter Sochaux. Le premier a des contacts en Espagne et le second discute avec des clubs allemands, grecs et autrichiens.

**Pensez-vous avoir compensé tous les départs ?**

J'attends de finir le recrutement pour me prononcer et dire si je suis satisfait ou non. Pour le moment, je ne considère mon effectif complet qu'à 80 %. Il nous manque encore quatre joueurs. Un défenseur, un milieu défensif, un milieu offensif et un attaquant, sachant que la recherche d'un bon numéro 10 restera notre priorité jusqu'au 15 août.

**Avez-vous déjà quelques pistes ?**

On n'a pas tellement de solutions en France. Le Toulousain Thierry Moreau a exactement le profil du meneur que nous recherchons, mais, hélas ! il a préféré rester au TFC, ce que je comprends. On



## Nancy au pain sec

**INQUIÉTUDES.** Les Lorrains ont perdu leurs meilleurs joueurs sans les remplacer.

Dès lors, on ne voit pas comment ils pourraient remonter immédiatement.

**E**n principe, on classe une équipe descendue de D 1 parmi les ambitieux de la D 2. On lui accorde le bénéfice de la maturité et d'un rythme supérieur, et surtout on considère que ses joueurs, ayant goûté à l'élite, seront stimulés à l'idée d'y retourner. Certes, généralement, la relégation est aussi accompagnée d'un problème financier, qui peut être à l'origine des difficultés sportives ou en découler. Ainsi, l'AS Nancy-Lorraine n'aurait certainement pas connu le début de saison catastrophique qui fut le sien, et qu'elle ne parvint pas à compenser complètement, si elle avait eu les moyens de se renforcer efficacement.

Partie avec un trou profond de 42 MF il y a cinq saisons, elle rame depuis sous l'œil intransigent de la DNCG pour remettre ses comptes à niveau. Interdite de recrutement onéreux, elle n'a pas encore pu redresser complètement la barre. Même si la Ville et son agglomération lui ont permis, par un petit coup de pouce (10 millions d'avance sur subventions), de réduire sa dette à 5 MF, elle est contrainte aujourd'hui à un régime sévère et amaigrissant.

Si bien qu'au lieu d'étayer les points faibles de l'équipe, ses dirigeants se sont surtout appliqués, au cours de l'intersaison, à réduire la masse salariale. Tous les joueurs en fin de contrat ont été laissés libres.

### L'OPTIMISME DE PARENTIN

C'est ainsi que Wimbée (Cannes), Rabesandratana (PSG), Avenet (Châteauroux), Fanzel (Le Mans), Oruma et Eloi (retours de prêt à Lens) et Robert (?) ont quitté le club, tandis que Séchet (en contact avec Sarrebruck) et Capiaux (en contact avec Nottingham Forest) ont été placés sur la liste des transferts. En contrepartie, seuls Samuel Wiart (Charleville), Ouadah et Savine (retours de prêt d'Epinal) combleront les vides. Les dirigeants parlent d'un éventuel renfort au milieu si Capiaux trouvait preneur... ce qui ne serait qu'une compensation.

Comment, dans ces conditions, se ranger parmi les candidats à la montée ? Pourtant, la D 1 est bien l'objectif affiché par le président Parentin, il est vrai connu pour son optimisme indestructible. A l'appui de ses prétentions, Nancy disposera d'un ensemble très soudé puisque composé pour l'essentiel de joueurs formés au club, qui devrait par conséquent trouver rapidement sa vitesse de croisière. La défense est pratiquement inchangée, si l'on excepte le gardien. Elle a constitué le point fort de l'équipe jusqu'ici. Par contre, au milieu, le départ de Rabesandratana sera difficile à combler. Et, en attaque, il reste bien Cascarino. Mais l'Irlandais a trente-cinq ans. Difficile, dans ces conditions, d'être optimiste !

Correspondance  
CLAUDE BERNARD

Photo Marc FRANCOIS

# Hadzibegic : « Il valait mieux qu'on rate la montée »

**AUTOCRITIQUE.** Après une saison gâchée, Sochaux repart à l'assaut des trois premières places du Championnat, synonymes de passage en D 1. Le club a changé une grande partie des joueurs, mais conservé son entraîneur, qui plaide coupable pour les échecs passés.

va donc se tourner vers l'étranger, mais notre budget, 50 millions de francs, nous interdit toute folie.

### « J'AI SANS DOUTE COMMIS DES ERREURS »

Revenons sur la saison écoulée. Le club visait la montée et vous ne terminez qu'en milieu de tableau, à 19 points du premier. C'est une énorme déception, c'est vrai, mais pas forcément un échec. Je reste persuadé que toutes les conditions n'étaient pas réunies pour faire de Sochaux un possible candidat à la D 1. Des erreurs ont été commises à tous les niveaux, mais je ne m'étendrai pas sur le sujet, pour éviter toute polémique. Je crois qu'il nous a surtout manqué d'un peu de temps. Le club est encore en reconstruction. A la limite, il valait mieux qu'on rate la montée. Je me demande bien ce que Sochaux aurait pu faire dans l'élite cette année !

**A quel moment avez-vous pris conscience de vos limites ?**

On a joué de malchance du début à la fin. Pour commencer, notre effectif était un peu juste, aussi bien qualitativement que quantitativement. A cela se sont ajoutées les graves blessures de Baudry (rupture

des ligaments croisés) et de Bouafia (fissure à la malléole externe). Ces deux joueurs, sur lesquels nous comptions énormément, nous ont fait défaut pendant six mois. Pourtant, nous n'avons perdu nos dernières illusions qu'à six ou sept journées de la fin du Championnat, le soir de notre défaite au Mans (2-1). On avait ouvert le score au meilleur moment du match, à la 45<sup>e</sup> minute. Une victoire nous aurait permis de passer cinquième au classement et de rester dans le coup.

**Coup d'œil sur les chiffres : Avec 54 buts, Sochaux a terminé deuxième attaque, avec le meilleur buteur du Championnat, Samuel Michel (23 buts), mais seulement dixième défense (47 buts). Y a-t-il une explication ?** J'ai sans doute commis des erreurs. Je suis naturellement poussé vers l'offensive, ne comptez pas sur moi pour fermer le jeu. C'est bon pour le spectacle, mais ça peut s'avérer dangereux. Je me souviens par exemple avoir aligné contre Saint-Etienne six joueurs à vocation offensive, dont quatre attaquants (Michel, Garny, Baudry et Pamie). Ce jour-là, on gagne 4-1, mais, d'autres fois, contre Le Mans ou Martigues à domicile, on ne fait pas mieux que match nul. Au total, on perd 21 points à Bonal. C'est énorme.

« Je n'ai jamais douté de moi-même. Je sais que je suis pourtant très exposé, mais c'est le lot de tous les entraîneurs. »

Ces expériences vont sans doute vous amener à repenser vos orientations tactiques cette saison...

J'attends d'abord de connaître tous les joueurs de l'effectif, mais je vais réfléchir, c'est sûr. Quoi qu'il en soit, je ne serai jamais vraiment très défensif.

### « ENTRAÎNER, C'EST COMME JOUER AU POKER »

**Y a-t-il un moment où vous vous êtes senti menacé en tant qu'entraîneur ?**

Je n'ai jamais douté de moi-même. Je sais que je suis pourtant très exposé, mais c'est le lot de tous les entraîneurs. Je ne suis fait une raison. Les meilleurs entraîneurs du monde ont tous connu des périodes difficiles. Tigana et Wenger ont été contestés il n'y a pas si longtemps. Même Guy Roux et Coco Suaudeau, les deux grosses références en matière de longévité et de fidélité à un club, ont été critiqués en cours de saison, notamment par leurs joueurs. Entraîner, c'est comme jouer au poker. Tu dois accepter de perdre un jour.

**Sochaux a-t-il le même objectif que la saison passée, c'est-à-dire la montée ?**

Cette fois-ci, nous ne serons pas favoris sur le papier, loin de là. Avec quatre équipes qui descendent de D 1 (Nice, Lille, Nancy et Caen), plus Niort, Martigues, Le Mans, Laval et surtout Saint-Etienne, le Championnat s'annonce très ouvert et très costaud. Nous ne sommes que le septième ou huitième budget de D 2, et ce sera difficile de rivaliser avec les gros. Mais il est clair qu'on visera le haut, parce que Sochaux ne peut pas se contenter d'une place en D 2.

**Vous attaquez le Championnat par un match à domicile contre Martigues. Est-ce un avantage ?**

Non, parce que cela veut dire aussi que l'on terminera à l'extérieur. Et ça, ce n'est pas terrible, surtout que l'on jouera aussi notre avant-dernière rencontre à Nice. On a intérêt à faire le plein de points avant.

LAURENT CAMPISTRON

| CLUB                                                       | ARRIVÉES                                                                                                                                                                                                                                                                             | DÉPARTS                                                                                                                                                                                                                                                               | PROGRAMME                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>AMIENS</b><br>Entr. : Dos Santos                        | Dioubate (Saint-Brieuc); Erceau (Dunkerque); François (Louhans-Cuseaux); Lecomte (Guingamp); Petitjean (Épinal); Meilley (Charleville); Colinet (Lens).                                                                                                                              | Viseux (Sochaux); Raymond; Demoulin (Beauvais); Chouya (Wasquehal); Jorre (Valenciennes); Hoy (Nancy); Richard (Créteil).                                                                                                                                             | Stage du 6 au 19 juillet à Vitte.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>BEAUVAIS</b><br>Entr. : Zorzetto                        | Haise (Laval); Courtin (Niort); Raymond (Amiens); Demoulin (Amiens); Palasti (Sochaux).                                                                                                                                                                                              | Verschoère (Châteaurox); M. Camara (Le Havre); Yahia; Tutard; Popovic; Olympe; Pinot.                                                                                                                                                                                 | Stage du 8 au 17 juillet à Granville.<br>Matches amicaux (juillet) : le 5 à Sedan; le 9 contre Rennes à Épinay; contre Laval à La Celle-les-Forges; le 18 contre le Red Star à Hermes; contre Créteil à Brest; le 26 contre Saint-Denis - Saint-Leu à Gournay.                                                                              |
| <b>CAEN</b><br>Entr. : Calderon                            | Gabriel Calderon (entr.); Daniel Jeandupeux (manager général); Brouard (Red Star).                                                                                                                                                                                                   | David (entr.); Lewandowski (Legia Varsovie); Bancarel (r.p. Bordeaux); Roche (r.p. Lyon); Gallas (Marseille); Lièvre (Nantes); Dedeant (Châteaurox); E. Mendy (FC Zurich); Glonek; Née (Nantes); De Blaslis (Red Star).                                               | Matches amicaux (juillet) : le 6 contre Créteil à Granville; le 11 contre l'U. Pirou; le 15 contre Inter Bratislava à Oustréham; le 19 contre le N. Courmoules-sur-Mer; le 26 contre le Red Star à Saint-Ouen.                                                                                                                              |
| <b>GUEUGNON</b><br>Entr. : Gransart                        | Dablemont (p. Lens); Kherkar (Vaux-en-Valin); Anguillame (Endoume); Valois (Auxerre); Deloumeau (FC Dijon); Dailly (Charleville); Desgeorges (Joué-lès-Tours).                                                                                                                       | Ray (Le Mans); Juriotti (Bastia); Rivinet (r.p. Lyon); D. Trivino; Marquet (Toulon); Granger (Niort); Durand.                                                                                                                                                         | Stage jusqu'au 10 juillet à Samois.<br>Matches amicaux (juillet) : le 5 contre Guingamp à Flinge; le 9 contre sélection locale à Saint-Genis-Pouilly; le 12 contre Wasquehal à Bourcy; le 14 contre Saint-Etienne à Dampierre-sur-Besbre; le 19 contre Bour; Donjon; le 22 contre Sochaux à Vercel; le 26 contre Châteaurox Saint-Gaultier. |
| <b>LAVAL</b><br>Entr. : Gauthier                           | Gauthier (entr. Lille); Stéphanopoli (Lille); Le Pen (Rennes); Soudani (p. Auxerre); Gabzdyl (Charleville); Chaouch (Nice).                                                                                                                                                          | Haise (Beauvais); Lima; Martins; Ducrocq et Odé (r.p. PSG); Troch (entr. Le Havre); Nalis (Guingamp); Pedron (Lorient).                                                                                                                                               | Stage jusqu'au 7 juillet à Soula-sur-Mer.<br>Matches amicaux (juillet) : le 13 contre Beauvais à La Celle-les-Forges; contre l'UNFP à Montbours; le 19 contre Lorient à Ete; le 23 contre Ren Goron; le 26 contre Poitiers à Poitiers.                                                                                                      |
| <b>LE MANS</b><br>Entr. : Muslin                           | Escayol (Perpignan); Ray (Gueugnon); Muslin (entr.); Fanzel (Nancy); Boullia (Guingamp); Denis (Rennes); Pardelhan (Toulouse); Revillet (Charleville).                                                                                                                               | Van Kets (Niort); Sonoussi et Peyrelade (Lille); Dablemont (r.p. Lens); Pignolet; Froger (entr. Lille); Debord; Saxe-mard; Tannal; Hutteau (Créteil); Boullia (Guingamp).                                                                                             | Matches amicaux (juillet) : le 9 contre Lille au Mans; le 12 contre Lor Créteil; le 19 contre Caen à Courmoules-sur-Mer; le 26 à Thouars.                                                                                                                                                                                                   |
| <b>LILLE</b><br>Entr. : Froger                             | Lobé (Créteil); Sonoussi (Le Mans); Peyrelade (Nantes); Froger (entr. Le Mans); Denquin (r.p. Dunkerque); Legrand (r.p. Ajaccio); Coquelet (Valenciennes).                                                                                                                           | Lévanard; Duncker (Bastia); Hampartzoumian (Cannes); Renou; Aubry; Banjak; Rabat; Meszoly; Becanovic (Marseille).                                                                                                                                                     | Matches amicaux (juillet) : le 9 contre Le Mans au Mans; le 13 contre Louvière à Linselles; le 23 à Sedan; les 20 et 26 Challenge Émile-Olivier.                                                                                                                                                                                            |
| <b>LORIENT</b><br>Entr. : Gourcuff                         | Montero (Troyes); Dicanot (Martigues); Malm (Saint-Brieuc); Le Pen (Rennes); Karas (Martigues); Le Grix (Saint-Brieuc); Oyewole (p. Metz); Pedron (Laval); De La Quintinie (Sochaux); Brochart (Niort).                                                                              | Y. Bouger (Sochaux); Trinita (Troyes); Brinquin (Rennes); Djukic (Troyes); Deléang; Prat (Le Havre).                                                                                                                                                                  | Matches amicaux (juillet) : le 9 contre Guingamp à Séné; le 12 contre Le M Créteil; le 16 contre Rennes à Port-Louis; le 23 contre Nantes à Carnac; contre Angers à Gourn.                                                                                                                                                                  |
| <b>LOUHANS-CUSEAUX</b><br>Entr. : Hirschberger             | Hirschberger (entr. adj. Sochaux); Dyduch (Sète); Mermel-Maréchal (Red Star); Borbiconi (r.p. Nancy); Gabriel (entr. centre Nancy); Cissokho (Noisy-le-Sec); Ba (Noisy-le-Sec).                                                                                                      | Boniface (Sochaux); Flawoo (Sochaux); François (Amiens); A. Michel (entr. Grenoble); Soloy (Le Havre); Sergi (Valence); Revelles (Toulon); Bonnatous (Kriens, Suisse); Blino (Grenoble).                                                                              | Stage jusqu'au 10 juillet à Aime-Macot.<br>Matches amicaux (juillet) : le 9 contre Grenoble à Aime; le 16 contre Clerm Clermont; le 23 contre Nancy à Louhans-Cuseaux; le 29 contre l'AJ Aux Louhans-Cuseaux.                                                                                                                               |
| <b>MARTIGUES</b><br>Entr. : Parizon                        | Moulin (Lyon); Renaud (Cannes); N'Diaye (p. Bordeaux); Serreau (p. Toulouse); Frankowski (Poitiers).                                                                                                                                                                                 | F. Mendy (Bastia); Bouisset (Guingamp); C. Rémy (Rennes); Petrucci (Istres); Dicanot; Karas (Lorient); Violet; Ravio; Priou (Istres); Sylia (Royal Antwerp); Grimaud (Troyes); Durand (Bastia); Belmadi (Marseille).                                                  | Stage jusqu'au 11 juillet à Font-Romeu.<br>Matches amicaux (juillet) : le 13 contre Marseille; le 23 contre Zagreb à D le 26 contre Nice à Port-Saint-Louis-du-Rhône.                                                                                                                                                                       |
| <b>MULHOUSE</b><br>Entr. : Bourges                         | Jezierski (Troyes); P.-Y. David (Saint-Brieuc); Dianbobo Baldé (p. Marseille); Tumba (p. Metz).                                                                                                                                                                                      | Ravera (Istres); Guion (Red Star); Guiraud (r.p. Toulouse); Colling; Sirvent; Fraboulet; Millereau (Etoile Carouge, Suisse); Varelle; Gautier; Walter; Curca (FC Séville).                                                                                            | Stage du 2 au 11 juillet à Chambon-sur-Lignon.<br>Matches amicaux (juillet) : le 8 contre une sélection régionale; le 12 à Sochaux à Riedheim; le 16 à Fribourg; le 19 contre Strasbourg à Sarre-                                                                                                                                           |
| <b>NANCY</b><br>Entr. : Bâlini                             | Moracchini (Bastia); Wiart (Charleville); Hoy (Amiens).                                                                                                                                                                                                                              | Fanzel (Le Mans); Wimbée (Cannes); Rabesandratana (PSG); Bonora (Nîmes); Capiaux (Châteaurox); Nottingham Forest; Séchet (Sarrebuck); Robert; Avenet (Châteaurox).                                                                                                    | Stage du 7 au 15 juillet à Munster.<br>Match amical le 5 juillet contre une sélection des Vosges à Saint-Dié (18)                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>NICE</b><br>Entr. : Takac                               | Angan (St-Brieuc); Aulanier (Saint-Etienne); Vignola (Créteil); Rol (Lyon); Martin (Montpellier); Vandecasteele (Bastia); Benali (D2 belge); Angibeaud (Toulon); Hellers (Standard de Liège); J. Novotny (Sparta Prague); Kozmiku (Le Havre).                                        | Bah (Valence, Esp.); Crétier (Nîmes); Gomis (Bordeaux); Salimi (Celta Vigo); Tatarian (Rennes); Kubica (r.p. Standard Liège); Debbah (Saragossa, Aston Villa); Vermeulen; Onorati; Milinkovic; Chaouch (Laval, Majorque, Servette Genève); Nègre; De Neef (Le Havre). | Stage du 7 au 16 juillet à Clairefontaine.<br>Matches amicaux (en juillet) : le 6, Challenge de l'offensive contre Cann Monaco à Antibes; le 12 contre l'UNFP à Nemours; le 15 contre Paris Clairefontaine; le 19 contre Toulon à La Crau; le 23, Trophée des cham contre Monaco à Béziers; le 26 contre Martigues à Port-Saint-Louis-du-R  |
| <b>NIMES</b><br>Entr. : Mosca                              | Daniélou (Perpignan); Crétier (Nice); Bonora (Nancy); Darnon (Sète); Cuvier (Istres); Ramdane (r.p. Le Havre); Thiéblémont (Créteil); Aldra (Ales).                                                                                                                                  | Jeunechamp (Auxerre); Levasseur (Gaz. Ajaccio); Tournon (arrêt); Proget; Marx; Auffret; Ramdane.                                                                                                                                                                      | Stage jusqu'au 9 juillet à Passy.<br>Match amical (juillet) : le 26 contre Valence à Clarenac (30).                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>NIORT</b><br>Entr. : Rust                               | Le Frappor (Châteaurox); Van Kets (Le Mans); Debenest (r.p. Red Star); Coulbaut (Toulon); Granger (Gueugnon).                                                                                                                                                                        | Courtin (Beauvais); Gauvin (Saint-Etienne); Hantz (Rodez); Rouger (Châtelleraut); Brochart (Lorient); Clément.                                                                                                                                                        | Matches amicaux (juillet) : le 12 juillet contre Poitiers à Beaumont-Saint-O le 16 contre Thouars à Damvix; le 19 contre Bordeaux à La Teste; le 26 Toulouse à Saint-Seurin.                                                                                                                                                                |
| <b>PERPIGNAN</b><br>Entr. : Dewilder                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Escayol (Le Mans); Daniélou (Nîmes); Durand; Mazzuchetti (Toulon); Dangbeto (Châteaurox); Soucas (r.p. Saint-Etienne); Monbrun; Chanlot (Angleterre, Sochaux); Diabali (Montpellier); Marraud (Ecosse, Angleterre); Crocet (Red Star); Bonnad (Montpellier).          | Rien n'est encore fixé.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>RED STAR</b><br>Entr. : Sérafin                         | Guion (Mulhouse); Sérafin (entr.); Crucet (Perpignan); Dujoux (p. Auxerre); J. André (AJA); De Blaslis (Caen).                                                                                                                                                                       | Debenest (r.p. Niort); Médallion (Pau); Noël; Djaffo (Angleterre); Dorizon; Authié (Aurillac); Djafadoul (entr.); Agason (Bordeaux); Boutat (Sochaux); Mermel-Maréchal (Louhans); Guillo (Saint-Etienne); Brouard (Caen).                                             | Stage jusqu'au 11 juillet à Chaumont.<br>Matches amicaux (juillet) : le 6 contre Épinal; le 10 contre Troyes à Chaumont; le 14 à Tours; le 18 contre Beauvais à Hermes; le 26 contre Caen.                                                                                                                                                  |
| <b>SAINT-ÉTIENNE</b><br>Entr. : Repellini.                 | Soucas (r.p. Perpignan); Gauvin (Niort); Rizzetto (Montpellier); Guillo (Red Star); Moussouni (JS Kabylie); Repellini (entr.); Pandurovic (Rennes); Nadon (Lens); Piveteau (Bastia); Alonzo (OM).                                                                                    | Mankowski (entr.); Aulanier (Nice); Sagnol (Monaco); N'Diaye (Nantes); Sassus (r.p. Lyon); Bilong.                                                                                                                                                                    | Matches amicaux (juillet) : le 14 contre Gueugnon à Dompierre; le 23 à Bratislava à Bas-en-Basset.                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>SOGHAUX</b><br>Entr. : Hadzibegic, Anziani (entr. adj.) | Isabey (Besançon); Viseux (Amiens); Y. Bouger (Lorient); Daillet (Lens); Flawoo (Louhans-Cuseaux); Boniface (Louhans-Cuseaux); Y. Lemée (Orléans).                                                                                                                                   | Cassard (Le Havre); Garry (Montpellier); Bouafia; Diringer; Gunnarsson; Laurent; S. Michel (Cannes); Pamic; Piton; Reuzeau; Schreiner (Troyes); Cuervo (Saint-Etienne); Héllon (p. Lorient); De La Quintinie (Lorient).                                               | Stage du 5 au 11 juillet à Vitte.<br>Matches amicaux (juillet) : le 12 contre Mulhouse à Riedheim; le 16 à Besançon à Besançon; le 22 contre Gueugnon à Vercel; le 26 contre Brat à Sochaux.                                                                                                                                                |
| <b>TOULON</b><br>Entr. : Emon                              | Durand; Mazzuchetti (Perpignan); Revelles (Louhans-Cuseaux); Emon (entr.); Marquet (Gueugnon); Agali (p. Marseille); Valero (La Ciotat); Vervoort (Guimaraes); Malek (Vitrolles); Del Giovane (Vitrolles).                                                                           | Bracci (entr.); Angibeaud (Toulon); Moses (r.p. Düsseldorf); Cabezas (Suisse); Coulbaut (Niort); Charlet; Bollssier (Istres); Dervin; Cabon (Aurillac); Bonadel.                                                                                                      | Stage du 6 au 13 juillet à Aix-les-Bains.<br>Matches amicaux (juillet, lieux à déterminer) : le 5 contre Marseille; le 9 à Saint-Etienne à Albertville; le 13 contre Etoile Carouge à Aix-les-Bains; contre Evran à Manosque; le 17 contre Fréjus; le 19 contre l'UNFP à Cog le 25 contre Fréjus à Fréjus.                                  |
| <b>TROYES</b><br>Entr. : Perrin                            | Gabzdyl; Grimaud (Martigues); Trinita (Lorient); Malheiro (Paris FC); Tournon (Nîmes); Schreiner (Sochaux); Djukic (Lorient); Lalisse (Saint-Brieuc); N'Diaye (Châteaurox); Martel (Châteaurox); Rivinet (Lyon); Chagnaud (Amiens); Weber (Bastia); Banach (Avignon); Jeanin (Lens). | Jezierski (Mulhouse); De La Quintinie (r.p. Sochaux); Merdy (r.p. Rennes); Montero (Lorient); Molinier; Louis-Marie (Reims); Maufroy (Valence); Tingry (Pau); Legaz; Braud; Di Rocco (St-Denis-St-Leu).                                                               | Stage du 12 au 19 juillet aux Pays-Bas.<br>Matches amicaux (juillet) : le 6 à Auxerre contre l'équipe B; le 10 contre le Star à Chaumont; le 26 contre Paris FC à Hyères.                                                                                                                                                                   |
| <b>VALENCE</b><br>Entr. : Lavagne                          | Sergi (Louhans-Cuseaux); Celdran (p. Guingamp); Maufroy (Troyes); Ossey (Grenoble); Bouquet (St-Priest); Merdy (p. Rennes); Le Crom (p. Auxerre); Yahia (Valence).                                                                                                                   | Martel (r.p. Châteaurox); Lukunku (r.p. Monaco); Moutard; N'Diati; Rondelaere (Metz); Crémilleux.                                                                                                                                                                     | Stage du 7 au 14 juillet à Hauteville.<br>Matches amicaux (juillet) : le 19 à Istres; le 22 contre Saint-Priest; le 26 à Nîmes à Clarenac (30).                                                                                                                                                                                             |
| <b>WASQUEHAL</b><br>Entr. : Docquier                       | Chouya (Amiens); Allais (La Réunion); Scrimenti (Charleville).                                                                                                                                                                                                                       | Soyer.                                                                                                                                                                                                                                                                | Stage du 6 au 12 juillet à Vichy.<br>Matches amicaux (juillet) : le 9 contre l'UNFP à Vichy; le 12 contre Gueug Bourbon-Lancy; les 20 et 26 juillet Challenge Émile-Olivier.                                                                                                                                                                |

Le maintien de Perpignan ou Troyes en D2 est suspendu à l'appel de Perpignan devant la DNCG, tout comme le recrutement de Lille, Nancy et Toulon. En gras, les transferts et les destinations acquies.

○ Jérôme Alonzo, ancienne doublure de Kópke à l'OM, a signé pour un an à Saint-Etienne, avec une option pour deux années supplémentaires en cas de montée à la fin de la saison. Marseille n'a pas réclamé d'indemnité de transfert.

○ L'accord oral donné aux dirigeants niçois avant le départ en vacances vient d'être confirmé par écrit : **Bruno Valencony** sera bel et bien le gardien de l'OGCN. Son contrat ménageait une clause libératoire intemporelle et des recruteurs espagnols devenaient de plus en plus pressants.

○ Bénéficiaires d'une semaine de repos supplémentaire en raison des Jeux Méditerranéens, les internationaux espoirs **Bruno Calégari** et **Henri Savini** n'ont fait qu'une très courte apparition à Nice. Et pour cause : les voilà réquisitionnés par l'armée.

○ En instance de signer un contrat de deux ans avec une troisième année en option s'il trouve un terrain d'entente financier avec les Lavallois, **Mohamed Chaouch** a rallié la Mayenne en milieu de semaine. Après quatre ans passés sous le maillot niçois et laissé libre sans indemnité par l'OGCN, il devrait évoluer en milieu de terrain.

○ Nice a réclamé une cinquième année à Youssef Salimi, le jeune stoppeur formé au Parc des Sports de l'Ouest, qui a bien l'intention de changer de cadre. En négociation avec plusieurs clubs espagnols par l'intermédiaire d'Arieta Sports, le défenseur souhaite même conclure très vite.

○ Le milieu de terrain offensif du Stade Rennais **Ulrich Le Pen** vient de signer un contrat de deux ans avec le Stade Lavallois. Il lui restait encore un an de contrat avec le club breton.

○ Agé de 25 ans, le milieu de terrain défensif d'Aubervilliers **Stéphane Clémenceau** est en contact avec Poitiers, Sete et le Racing.

○ Jean-Marc Authié, ex-Red Star, et Franck Cabon, ex-Toulon, viennent de signer à Aurillac. Ce club évoluera dans le Championnat de CFA 2 la saison prochaine.

## Charleville défend son statut pro

« Nous introduirons tous les recours possibles... Oui, nous verrons d'abord si la décision du bureau du conseil fédéral est motivée, et, si elle l'est, notre avocat se chargera d'étudier les possibilités qu'il nous reste : retourner devant le comité national olympique, le conseil fédéral et, éventuellement, le tribunal administratif. » Lucien Pinel, le président de Charleville, en a gros sur le cœur. Le club ardennais, pourtant 19<sup>e</sup> et premier relégable du dernier Championnat, nourrissait l'infime espoir de conserver sa place en D 2. A cela, deux conditions : il fallait d'une part que la commission d'appel de la direction nationale du contrôle de gestion (DNCG) confirme la décision de rétrograder administrativement Perpignan en Championnat national et, d'autre part, que Charleville conserve son statut professionnel.

Or, réuni mardi matin à Paris, le bureau du conseil fédéral de la FFF, après avis du conseil de la Ligue, a confirmé la décision de la DNCG de priver le club de Lucien Pinel de son statut professionnel entérinant ainsi la descente en National. Dépités, les dirigeants carolos n'ont pas l'intention d'en rester là. « Je ne perds pas espoir, poursuit Lucien Pinel. D'autant que j'ai du mal à comprendre ce qui nous arrive. Le bureau du conseil fédéral s'est prononcé pour le retrait du statut professionnel à un club de National, s'appuyant sur un budget de National. Or, nous ne sommes pas encore en National puisque la Ligue m'a récemment confirmé par courrier que nous serions les premiers repêchés en cas de rétrogradation de Perpignan. » S'agissant du club catalan, son dossier était à nouveau examiné par la DNCG jeudi soir. Si sa rétrogradation était confirmée (pour un déficit de 3,5 MF), c'est en principe Troyes qui se maintiendrait en D 2. Mais il serait grand temps qu'on soit enfin fixé.

○ Saint-Etienne devrait affronter Valence en match amical. La rencontre, prévue à Valence, au Pouzin, aurait lieu le 16 juillet.

○ Le stoppeur de Noisy-le-Sec (N 1) **Abasse Ba** a signé un contrat de trois ans en faveur de Louhans-Cuiseaux.

○ **Habib Cissoko**, attaquant de Noisy-le-Sec, rejoint la Division 2. Il a signé un contrat de deux ans pour Louhans-Cuiseaux.

○ Lors de son stage à Albertville, qui se déroulera du 7 au 12 juillet, **Saint-Etienne** compte mettre à l'essai trois joueurs : l'attaquant algérien Moussouni (JS Kabylie), le milieu de terrain yougoslave Boban Krsanovic et un jeune milieu offensif camerounais, Augustine Simo.

○ **Farid Dias**, un milieu défensif de Rennes, jouera à Laval cette saison. En dépit de ses deux années effectives de contrat en Bretagne, il s'est engagé pour deux ans en faveur du club mayennais.

○ Le Caennais **Jean-Yves de Blaslis** (24 ans) a signé un contrat de deux ans en faveur du Red Star. A l'inverse, le milieu audonien **Regis Brouard** (30 ans) rejoint le Stade Malherbe pour deux saisons.

○ Créteil (N 1) vient d'engager pour un an le Grenoblois **Stéphane Garcia**. Blondeau, Barrabé, Vasseur et Sénac ont eux prolongé pour la même durée.

○ Actuellement en stage à Chaumont, le Red Star jouera dimanche à Saint-Ouen, à 18 heures, le premier de ses matches amicaux.

○ **Stéphane Capiaux**, le milieu offensif de Nancy, pourrait rester en Première Division. Il est en contact avancé avec Châteauroux bien que quelques clubs anglais se soient manifestés et lui aient proposé de venir faire un essai dès la reprise de leur Championnat.

○ Les dirigeants castelroussins espèrent la venue de **Samuel Michel**, le meilleur buteur de Division 2 la saison dernière avec Sochaux, club auquel il était prêté par Rennes pour un an. Séduit par la perspective d'évoluer en Division 1 avec le promu berrichon, Michel, qui doit encore une année de contrat au club breton, doit donner une réponse ces jours-ci.

○ Le jeune gardien stéphanois **Jérémy Janot**, qui a participé au Championnat du monde des moins de 20 ans en Malaisie, n'a pas eu de vacances. Il a dû rejoindre l'effectif stéphanois, qui est actuellement privé de gardien, dès son retour d'Asie.

## SOLUTIONS DES JEUX

du mardi 1<sup>er</sup> juillet 1997

### Le football de A à Z

|    | I | II | III | IV | V | VI | VII | VIII | IX | X | XI | XII | XIII | XIV | XV |
|----|---|----|-----|----|---|----|-----|------|----|---|----|-----|------|-----|----|
| 1  | D | E  | G   | A  | G | E  | M   | E    | N  | T |    |     |      | G   | O  |
| 2  | R | T  | L   | E  | M | O  | N   | I    | T  | A | L  | I   | E    |     |    |
| 3  | O | I  | L   | L  | O | G  | R   | E    | R  | E | E  | R   |      |     |    |
| 4  | I | N  | S   | U  | T | R  | A   | I    | N  | E | E  | S   | O    |     |    |
| 5  | T | E  | S   | T  | E | E  | G   | O    |    |   | G  | E   | O    | U   |    |
| 6  | I | V  | E   | T  | T | E  | E   | P    | A  | S | I  | X   |      |     |    |
| 7  | E | R  | E   | T  | R | E  | K   | E    | L  | L | E  | R   |      |     |    |
| 8  | R | I  | S   | O  | R | T  | E   | I    | L  | O | R  | L   | E    |     |    |
| 9  | T | I  | T   | R  | E | S  | T   | E    | R  | E | A  | N   |      |     |    |
| 10 | L | E  | V   | A  | I |    |     |      |    |   | U  | S   | A    | N   | T  |
| 11 | I | O  | R   |    |   |    |     |      |    |   | O  | S   | I    | D   | E  |
| 12 | T | O  | R   | D  | U |    |     |      |    |   | N  | L   | A    |     |    |
| 13 | M | A  | I   | E  | S |    |     |      |    |   | S  | U   | S    | I   | C  |
| 14 | A | S  | L   | E  |   |    |     |      |    |   | J  | S   | A    |     |    |
| 15 | N | C  | L   | E  |   |    |     |      |    |   | E  | L   | A    | N   |    |
| 16 | E | T  | A   | I  | B | U  | T   |      |    | P | L  | A   | C    | E   | T  |
| 17 | N | U  | L   | A  | R | S  | E   | N    | E  |   | K  | I   | L    | O   |    |
| 18 | S | C  | O   | R  | E | T  | A   | N    | I  | D | N  |     |      |     |    |
| 19 | P | S  | I   | A  | S | E  | N   | E    | E  |   | E  | N   | A    |     |    |
| 20 | L | E  | O   | N  | I | O  | A   | N    | A  | L | E  |     |      |     |    |
| 21 | A | A  | O   | I  | L | I  | S   | O    | L  | A | N  | T   | S    |     |    |
| 22 | C | U  | I   | R  | S | I  | N   | R    | M  | A | Z  | E   |      |     |    |
| 23 | E | O  | D   | E  | S | C  | O   | M    | P  | A | R  | E   | E    |     |    |
| 24 | S | O  | N   | E  | N | T  | E   | T    | E  | S | A  | R   | S    |     |    |

### Le Tournoi de France

1/F : Six matches. - 2/F : Quatre : Lyon, Nantes, Montpellier et Paris. - 3/V : M. Nielsen. - 4/V : 5/V : A la 22<sup>e</sup>, par le Brésilien Roberto Carlos. - 6/F : Lors de Brésil-Italie, Lombardo l'Italien et Aldair le Brésilien ont marqué contre leur camp. - 7/V : 8/V : 9/F : C'est l'italien Del Piero avec 3 buts. - 10/V : 11/V : A la 90<sup>e</sup> sur penalty. - 12/V : Les autres présents lors des 3 matches, mais de façon incomplète, sont Thuram, Zidane et Vieira. - 13/F : C'est lors du dernier match au Parc des Princes entre l'Italie et la France. - 14/F : Il n'est reconstitué que lors de France-Italie, à partir de la 64<sup>e</sup> minute. - 15/F : Marocain pour France-Angleterre et Colomien pour Brésil-Angleterre. - 16/F : Extérieur pied gauche. - 17/F : Il faut écrire Gascoigne. - 18/V : La France jouera à Lens, puis à Saint-Etienne avant d'inaugurer, contre l'Espagne, le Stade de France le 28 janvier 1998. 19/V : Depuis le 17 novembre 1993 face à la Bulgarie. - 20/F : Le but de Ronaldo fut marqué à la 71<sup>e</sup>. - 21/V : 22/V : 15 buts en 29 sélections. - 23/F : + 1. (4 buts contre et 3 buts pour). - 24/V : 25/F : Du 3 juin au 11 juin, soit 8 jours.

### Les joueurs de l'équipe de France

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| K | L | A | L | I | P | A | E | P | T |
| D | E | S | A | I | L | L | C | H | A |
| L | O | I | R | E | R | I | E | O | L |
| E | L | U | R | A | L | E | R | E | S |
| E | R | R | E | I | A | P | E | R | I |
| T | R | I | E | Z | L | I | E | A | R |
| R | E | L | I | R | E | U | T | O | I |
| A | B | E | L | D | E | S | C | H | A |
| L | S | T | A | R |   |   | O | U | E |
| R | A | B | A | N |   |   | N | A | R |
| N | A | V | R | E | S |   | P | I | G |
| O | C | R | A | S | T |   | T | E | C |
| T | I | E | D | E |   |   | B | A | L |
| R | U | H | R | U |   |   | I | C | E |
| N | E | A | G | E |   |   | C | R | I |
| L | I | Z | A | R | A | Z | B | V | A |
| T | S | I | R | M | A | U | R | I | C |
| R | E | N | C | A | R | D | E | N | T |
| G | E | Y | O | A | F | I | S | E | N |
| I | O | T | E | S | U | K | E | R | R |
| O | T | E | N | T | S | E | R | R | A |
| F | U | T | S | T | H | U | R | A | M |
| A | Y | A | C | E | S | K | A | R | E |

## UNE-DEUX

### Gauthier :

#### « J'ai fait le choix du cœur »

Hervé Gauthier, l'ancien entraîneur lillois, effectue un retour aux sources en rejoignant le Stade Lavallois, club dans lequel il avait joué de 1977 à 1982. Un nouveau challenge pour celui qui avait réussi à faire monter le voisin angevin il y a quatre ans.

« Pourquoi avez-vous accepté de devenir le nouvel entraîneur du Stade Lavallois ?

Avec la descente de Lille en Division 2, il fallait changer le staff technique. J'ai donc fait le choix du cœur en revenant dans ma région,

et dans un club où j'ai vécu de très bonnes années de footballeur. Le challenge sportif s'annonce intéressant : Laval a retrouvé une bonne santé financière grâce à la gestion du président Lucas. Sportivement, le club a vécu deux belles saisons sous la direction de Denis Troch. Cette année, nous voulons terminer dans la première partie de tableau. C'est un objectif raisonnable. Et, sait-on jamais, il y a toujours une équipe qui joue les trouble-fête. Pourquoi pas nous ?

L'effectif dont vous disposez n'a pas connu l'hémorragie que certains craignaient pendant l'intersaison. Mais les quelques départs concernent les leaders du groupe. Comment assurer la transition ?

A 80 % le groupe est le même, mais avec un nouvel entraîneur. Les garçons veulent se montrer. Ils s'investissent vraiment dans le travail proposé. Malgré le départ de Lilian Nalis et de Jean-Louis Lima, nous allons rebâtir une équipe compétitive et homogène. Des joueurs comme Ferron, Gardié ou Maurice ne demandent qu'à s'impliquer plus dans la vie du club.

Vous avez axé votre recrutement sur des joueurs offensifs. C'est une faiblesse que vous aviez détectée la saison dernière ?

Oui. Il y avait un manque d'effectif en attaque, d'autant que Vandevorde et Lima n'ont pas été épargnés par les blessures. Avec Soudani, le meilleur buteur de N 1 avec Ajaccio, Gabzdyl, de Charleville, mais aussi les deux Rennais Le Pen et Diaf qui viennent de signer, nous disposons des renforts que j'attendais. Reste à trouver un meneur de jeu, ce qui devrait être fait dans les prochains jours. Je souhaite conserver la tradition de beau jeu du Stade Lavallois. »

VINCENT BESNARD



Photo Jean-Claude PICHON

# Le Racing à la recherche du temps perdu



Photo MAG SPORTS

Tabri, le capitaine et milieu de terrain du Racing, est l'un des hommes sur lesquels compte le club parisien pour poursuivre sa marche en avant. Tout en espérant que Maxime Bossis rejoindra bientôt la capitale en qualité de manager général.

**PROSPECTIVE.** A son tour candidat à l'utilisation du Stade de France, le Racing CF 92, promu en National, souhaite surtout profiter de l'occasion pour redorer un blason quelque peu terni depuis sa rétrogradation en D 3 il y a sept ans. Mais, derrière les bonnes intentions, il y a encore beaucoup d'incertitudes.

**P**as de grand club sans histoire (s), ni rebondissements, ni saga. Pas de souci, de ce côté-là, pour le Racing qui, à l'aune de ses tourments et de ses péripéties cycliques, mérite certainement un pareil statut. Retournés à l'ombre depuis leur rétrogradation en D 2 puis en D 3, en 1990, les mythiques Ciel et Blanc reviennent à la lumière à la faveur d'une surprenante candidature à l'utilisation du Stade de France. A peine promu en National, le Racing est déjà prêt à se lancer dans la grande aventure.

« Attention, explique en préambule Claude Buzier, président de la commission football du club, il ne faut pas se tromper d'objectif. Pour nous, l'installation au Stade de France n'est qu'un prétexte à notre relance. En fait, nous avons plutôt décidé de profiter de circonstances porteuses (proximité de la Coupe du monde, Stade de France à occuper) pour revenir à la surface. C'est vraiment le moment ou jamais de repartir. Mais cette implantation, si prestigieuse soit-elle, ne constitue absolument pas notre priorité. »

Drôle de tableau : si le Racing ne semble donc pas courir après le cadre, il ne cache pas, par contre, rechercher « les dures et le lustre d'un passé pas si éloigné que cela », admet Claude Buzier. Une quête entamée en fait dès l'accession au National obtenue en fin de saison dernière. « C'est seulement à partir de ce moment-là, continue d'argumenter le président, qu'il nous a été possible d'envisager ce nouvel élan. Auparavant, nous nous trouvions encore trop loin de l'élite pour pouvoir mobiliser sérieusement des partenaires. Mais, placés désormais à quelques encablures du haut niveau, nous n'avions pas le droit de ne pas tenter le coup. »

## LA D 1 D'ICI TROIS À CINQ ANS

Face à ce cas de force majeure, Buzier explique plus en détail les mécanismes de sa stratégie d'expansion. « Dans tous les clubs omnisports de notre genre, il faut absolument une discipline qui tire toutes les autres sections vers le haut. Après concertation, le Comité directeur a décidé de miser sur le football à partir de cette année. » Une nouvelle orientation qui risque

toutefois de rencontrer une certaine concurrence dans la région parisienne puisque, hormis l'incontournable PSG, se posent également pour l'année prochaine en National Saint-Denis, Saint-Leu, Créteil, Noisy-le-Sec et le Paris FC. « Je ne prétends pas qu'il existe de la place pour tous au plus haut niveau, argumente Buzier, mais il y en a au moins pour deux. Et ne me dites pas que dans une grande capitale comme Paris il n'est pas possible de faire coexister deux clubs. On y parvient bien à Londres, Rome ou Madrid. Pourquoi pas ici ? Et vu que le PSG occupe pour l'instant solidement un des fauteuils, nous nous portons donc candidats pour le second. »

Avec quels arguments pour la défense du dossier ? « Notre nom, notre histoire et notre culture, lance, martial, Buzier. Grâce à notre passé, nous possédons plusieurs longueurs d'avance sur les autres prétendants. Regardez donc le PSG : il lui a fallu au moins vingt ans pour obtenir une identité. Et encore, avec quelle difficulté ! Quant aux autres, ils démarrent juste ou ne possèdent aucune expérience du haut niveau. Nous, nous avons déjà un vécu. Reste juste à repartir de l'avant, sans trop jouer les anciens combattants, pour retrouver un public. S'il ne faut pas nous couper de notre histoire, nous devons savoir évoluer sans nous éloigner de nos valeurs. Tâchons à cet égard de retenir la leçon de l'épisode Matra. »

Pour mener à bien ce nouveau challenge, Buzier tente actuellement de « convaincre des partenaires économiques, car il est impensable de se lancer seul dans cette aventure. Ce serait mettre le club en péril, et de cela, il n'en est pas question. » Avec un budget de 7 MF, alors que 10 MF étaient espérés, la route semble encore longue. Surtout que l'arrivée de Maxime Bossis, dans un rôle de manager général, reste à confirmer. L'objectif sportif est, lui, limpide : « Retrouver la D 1 d'ici trois à cinq ans, se risque à dire Buzier. Mais ne brûlons pas les étapes. Pour l'instant, nous avons tout juste un effectif pour viser le maintien en National. Pour vivre un nouveau derby Racing-PSG, il va falloir attendre un peu... »

PASCAL FERRÉ



## Bossis : « Rien n'est fait »

**MANAGER.** Pressenti par le Racing pour occuper le poste de manager général, Maxime Bossis attend un éclaircissement du montage financier avant de se lancer dans cette nouvelle aventure.

### Une histoire mouvementée

- ☆ 1932 à 1982 : Racing Club de Paris.
- ☆ 1982-83 : fusion du RCP et du Paris Football Club (PFC), repris par Matra, avec un nouveau nom à la clé, le Racing Paris 1. Le club évolue alors en D 2 (4<sup>e</sup> du groupe A).
- ☆ 1983-84 : le club reprend le nom de Racing Club de Paris en D 2 (2<sup>e</sup> du groupe B).
- ☆ 1984-85 : RCP en D 1 (20<sup>e</sup>).
- ☆ 1985-86 : RCP en D 2 (1<sup>er</sup> du groupe B).
- ☆ 1986-87 : RCP en D 1 (13<sup>e</sup>).
- ☆ 26 juin 1987 : le club prend le nom de Matra Racing de Paris.
- ☆ 1987-88 : Matra Racing en D 1 (7<sup>e</sup>).
- ☆ 1988-89 : Matra Racing en D 1 (17<sup>e</sup>).
- ☆ Avril 1989 : Jean-Luc Lagardère, PDG de Matra, annonce que son groupe se désengage du football.
- ☆ 24 juin 1989 : naissance de l'association Racing Paris 1.
- ☆ 1989-90 : le RP 1 est rétrogradé sportivement en D 2 (19<sup>e</sup>), puis en D 3 à la demande de son président, Jean-Louis Piette.
- ☆ 18 juin 1991 : naissance du Racing 92 avec l'aide du conseil général des Hauts-de-Seine.
- ☆ 1991-92 : Racing 92 en D 3.
- ☆ Juin 1992 : perte du statut professionnel.
- ☆ 1993-94 : Racing 92 en National 2.
- ☆ 1994-95 : Racing 92 en N 2.
- ☆ 1995-96 : Racing 92 en N 2.
- ☆ 1996-97 : Racing Club de France 92 en N 2 (2<sup>e</sup> du groupe D et montée en National).

**« D**epuis quand êtes-vous en contact avec le Racing ? En fait, monsieur Buzier m'avait approché dès le mois de février, alors que l'accession du Racing en National était encore loin d'être acquise. Son projet de relance m'a tout de suite intéressé, surtout que j'étais convaincu qu'un club aussi prestigieux finirait, un jour ou l'autre, par refaire surface. Par la suite, nous nous sommes vus plusieurs fois de façon à affiner les bases d'une éventuelle collaboration. Mais, pour l'instant, rien n'est fait, car il reste encore trop d'incertitudes au niveau des partenaires financiers qui tardent un peu à s'engager dans l'aventure. Face à ce flou, il m'est donc impossible de m'engager davantage. Mais je reste prêt.

### Quels sont les attraits principaux de ce projet ?

Il est sûr que mon passage dans le club (de 1985 à 1989), qui m'a laissé beaucoup de bons souvenirs, me mettrait d'entrée dans de bonnes conditions. La nature du challenge aussi, à condition évidemment de l'installer dans le temps. Participer à la reconstruction d'un club, voilà une mission passionnante, surtout que le football commençait un peu à me manquer depuis mon départ de Saint-Etienne, il y a un an.

### Quelle serait la nature de votre mission, si vous l'acceptiez ?

En fait, comme je n'ai toujours pas la vocation d'entraîneur, je pense que mes prérogatives me porteraient davantage à des fonctions de manager général ou de vice-président. Mener la politique de recrutement et gérer les relations avec les partenaires économiques voilà une mission dans mes cordes. Les responsabilités ne me font pas peur, surtout que j'ai la sensation d'avoir pas mal appris durant mon passage à Saint-Etienne (NDLR : chez les Verts, Maxime Bossis a occupé les fonctions de directeur sportif durant la saison 1995-96).

### Quoi par exemple ?

Je sais que la gestion d'un club passe par d'inévitables luttes pour le pouvoir. Désormais, je crois que je ferais moins de sentiment, car il ne faudrait tout de même pas confondre ma discrétion avec de la timidité ou un manque de poigne.

### S'attacher les services de Maxime Bossis, cela coûte-t-il cher ?

Largeement moins que certains voudraient le laisser entendre. Surtout que je ne suis pas du genre à faire des caprices de star et que je n'attirerai tout de même pas au Barça ! Mais comme mon engagement est lié à une restructuration et à une professionnalisation plus marquées du club, il est certain que cela entraîne un coût relativement important pour un club de National. Mais on ne grandit pas sans prendre de risques. »

P. F.

## AU CŒUR DU STADE DE FRANCE

Durant tout l'été, FF vous convie sur le chantier du Stade de France, où près de 1 400 personnes travaillent sans discontinuer. Chaque mardi et vendredi, nous partirons à la rencontre d'un homme ou d'une femme qui met tout son cœur au service de la Coupe du monde 1998.



## Jeanne-Marie soigne les bobos

**INFIRMIÈRE.** Dans le milieu très masculin d'un chantier, une professionnelle de santé devient vite une confidente pour tous ces hommes qui travaillent si dur et restent éloignés de leurs foyers pendant au moins une semaine.

**S**ur son bureau, une note de service au contenu abscons : « La pénitente sud-est, file 42, est fermée du 24 juin au 11 juillet. Pendant cette période, l'accès à la pelouse se fera par la pénétrante nord-ouest, file 96. » Pour Jeanne-Marie Murs, l'infirmière du chantier, l'information est limpide. Et capitale : « Je dois connaître le stade par cœur. Je ne peux pas mettre trois quarts d'heure pour trouver le monsieur qui ne se sent pas bien. Et si les pompiers doivent intervenir, il faut aussi que je puisse les guider... »

Cette femme de trente-huit ans, alerte et riieuse, arpente donc quotidiennement les chemins d'accès aussi bien que les kilomètres de galeries ou de couloirs. Si son bureau ressemble tant à celui d'un architecte, c'est à cause de tous les plans

détaillés, épinglés sur les parois, qu'elle étudie avec grand soin.

Jeanne-Marie est arrivée sur le chantier en septembre 1995. « On en était aux fondations. A la place du stade, il y avait un trou. » Recrutée par une agence d'interim, elle sortait d'un congé parental, après la naissance de sa petite Emma. Son CV énumère une suite d'expériences variées en hôpital, en Afrique, à domicile, ou déjà en entreprise, « pour une société qui fabriquait des chewing-gums ».

Instabilité ? Au contraire, recherche d'un équilibre : « Lorsqu'on travaille dans le monde médical, on est confronté à la maladie et parfois à la mort. De temps en temps, j'éprouve donc le besoin de faire un break avec des gens sains. Le plaisir de découvrir des milieux professionnels différents permet de mieux revenir vers l'univers médical. »

### « J'ÉTAIS EN ÉVEIL PENDANT LE RAMADAN »

C'est donc pour observer de près le milieu du bâtiment et des travaux publics (tout en ne travaillant pas trop loin de son domicile de Seine-Saint-Denis) qu'elle a atterri au Stade de France. Un chantier comme les autres pour cette femme qui s'intéresse peu au foot. « L'ouvrage est

prestigieux, mais qu'on construise un stade ou un immeuble de trois étages, ma tâche est identique. La Coupe du monde 1998, c'est abstrait pour ceux qui travaillent sur ce chantier. En fait, nous aurons vécu notre Mondial pendant la construction. »

Jeanne-Marie se félicite de cette immersion dans un environnement bien différent du sien : « J'ai rencontré des gens courageux qui appartiennent à un milieu peu reconnu, des gens super qu'on n'entend pas. Ils travaillent dur, même quand il ne fait pas beau. Ce chantier n'aurait pas existé sans ces hommes simples avec qui on peut communiquer. » L'infirmière n'est certes pas une assistante sociale, mais son bureau, repérable de loin grâce à la croix rouge fixée sur un mât, au coin du pavillon en préfabriqué, reste ouvert pour soigner toutes les plaies, toutes. « Les ouvriers viennent de loin et vivent dans des hôtels ou des foyers. Chacun a laissé à la maison ses problèmes personnels. Celui qui est venu dix minutes ici pour me raconter le cancer du sein de sa femme était un peu soulagé quand il est reparti travailler... »

Jeanne-Marie sait aussi s'adapter à toutes les cultures. « J'étais en éveil pendant le ramadan. C'est dur de jeûner en travail-

lant sur un chantier ! Certains musulmans ont arrêté d'eux-mêmes. »

En plus de sa trousse de premiers secours, deux instruments ne la quittent jamais : un téléphone portable pour pouvoir être jointe à tout moment et une radio, semblable à celle de tous les chefs de service, branchée sur le canal d'urgence. « En cas d'accident, je prends la voiture et je mets les feux de détresse ! On me laisse passer. »

Pour l'heure et malgré les dimensions de l'ouvrage en construction, peu d'accidents ont été recensés, et, surtout, aucun décès ! Quelques jambes cassées et un oedème aigu du poumon ont constitué les alertes les plus graves. « Je suis la seule à qui on ait dit que moins j'en ferais, mieux ça vaudrait ! »

Tout irait donc pour le mieux si Jeanne-Marie Murs ne devait pas quitter le chantier avant son terme pour suivre un mari muté en Haute-Marne. « C'est frustrant ! Je serais bien restée... » Mais elle a promis : elle reviendra en novembre lors de la grande et traditionnelle fête de fin de travaux.

**DOMINIQUE COURDIER**

**Photo MICHEL DESCHAMPS**

**Mardi prochain :** Nicolas et Martial, profession : voltigeurs.

# Les grillages sur le grill

**DÉBAT.** La sécurité à l'intérieur des stades, dans la perspective du Mondial 98, a récemment été l'objet de deux colloques. Où il a été démontré qu'une mobilisation excessive de policiers avait des conséquences négatives sur le comportement des spectateurs et que la suppression des grillages est non seulement possible, mais souhaitable.

La sécurité dans les stades, suite, et pas encore fin. Dans la perspective du Mondial 98, la commission nationale mixte de sécurité et d'animation, émanation de la Ligue nationale de football, débattait sur ce thème la semaine dernière à Paris. Une réunion qui prolongeait celle organisée quelques jours plus tôt à Barcelone, dans le cadre de la convention annuelle de l'ESMA\*. Débats de haut niveau, dans un cas comme dans l'autre, la qualité des publics visés en témoigne. A Barcelone, il s'agissait des directeurs des plus grands stades européens ; à Paris, des responsables de sécurité des clubs pros français. Dénominateur commun des deux débats : la présence d'intervenants anglais, ceux-ci détiennent une expérience douloureusement acquise après les drames de ces douze dernières années, qui se sont déroulés sur leur territoire ou dans lesquels étaient impliqués leurs ressortissants : notamment le Heysel, en 1985, et Sheffield, en 1989\*\*.

## UNE BONNE AMBIANCE AMÉLIORE LA SÉCURITÉ

Premier point important : le distinguer que les Britanniques font entre la sécurité et la sûreté, alors qu'en français, les deux termes sont synonymes. Explications, lors du débat parisien, de John De Quidt, responsable de Football Licensing Authority (FLA), organisme parapublic en charge de l'ensemble de ces problèmes outre-Manche : « Pour moi, la sécurité, c'est le maintien de l'ordre (NDLR : sous-entendu par la police et en dehors du stade). Pour la protection des spectateurs du "mal", je me sers du mot sûreté. » Tout en assurant de la complémentarité de ces deux domaines : « Sûreté et sécurité sont les deux côtés de la même pièce. On a besoin des deux et d'un équilibre entre les deux. Mais ni l'une ni l'autre ne

doivent prédominer. »

Cette subtilité est d'autant plus facile à comprendre qu'en Grande-Bretagne les drames du Heysel et de Sheffield ont provoqué une séparation des pouvoirs : la police assure la sécurité hors du stade, le football — par l'intermédiaire des stadiers — assure la sûreté de « ses » spectateurs à l'intérieur de ses stades.

## SPECTATEURS OU ANIMAUX ?

De Quidt a donné une clé importante pour expliquer le calme revenu sur les stades anglais, laquelle n'a pas manqué d'intéresser au plus haut point une autre intervenante, Dominique Spinosi, directrice de la sécurité au CFO : « Une ambiance accueillante et décontractée contribue à la sûreté des spectateurs. Cette ambiance n'existe pas si tout est fondé sur la sécurité, si l'organisateur n'accepte pas la responsabilité pour la sûreté et si le contrôle du stade est laissé entièrement entre les mains de la police. Ce n'est pas une critique de la police. En cas de violence, elle est la seule à avoir les hommes et l'équipement pour intervenir. Son rôle, c'est le maintien de l'ordre, la prévention des méfaits et le contrôle de la circulation à l'extérieur du stade. La sûreté et l'accueil des spectateurs ne font pas partie de sa mission. »

Ces propos confirment en fait une intuition que l'on a depuis longtemps, à savoir qu'un panorama d'hommes casqués et bardés de boucliers, loin de prévenir les troubles et de rassurer le spectateur moyen, a des conséquences plutôt négatives sur son état d'esprit, au point que certains renoncent à venir au stade avec femme et/ou enfants. Du reste, De Quidt le confirmait dans son intervention : « En Angleterre, les effectifs de police (sur les matches) ont diminué de 75 à 80 %. » Avant de livrer à l'assistance le slogan du football anglais : « Des stadiers bien visibles, des policiers très discrets. »



La suppression des grillages dans les stades donne toujours matière à débat. D'après certaines observations, elle irait même dans le sens d'une meilleure sécurité.

Richard Limb, directeur de la sûreté pour Symonds Travers Morgan, société spécialisée dans ce domaine, tenait à Barcelone des propos allant dans le même sens : « Toutes les mesures d'intimidation, comme tenir éloignés les groupes de supporters adverses, ont un effet négatif sur le moral des spectateurs. Ils viennent au stade pour se distraire. D'où un sentiment d'hostilité, et de là de mauvais rapports avec les organisateurs, ce qui encourage les comportements négatifs, de type tribal, ces cris contre l'autorité. Ils ont le sentiment d'être dans une "zone de guerre", ils se conduisent en conséquence. Si on les traite comme des animaux, ils se comportent comme des animaux. » La diminution du nombre de policiers a aussi des conséquences économiques.

« Un policier coûte six fois plus cher qu'un stadiier », dit De Quidt. Argument auquel souscrit Jean-François Domergue, directeur général du PSG, qui souligne l'inflation des prix sur les forces de police depuis la parution d'un décret le 5 mai. Avant, un match de Championnat coûtait 50 000 F au PSG et un match européen 57 000 F. Depuis le décret, ces prix ont grimpé à 156 000 F en Championnat et 400 000 F en Coupe d'Europe\*\*\*.

John De Quidt a également illustré son propos en rappelant le slogan de la police anglaise lors de l'Euro 96 : « Le poing de fer dans le gant de velours », en apportant cette précision moins anecdotique qu'il n'y paraît : « Les policiers déployés étaient les agents ordinaires dans leur tenue normale. Les forces d'intervention étaient là, au cas où, mais bien cachées. » Inévitablement, la discussion a rebondi sur l'éventuelle suppression des grillages, qui fait réfléchir nos cabinets ministériels depuis la mise en place du gouvernement Jospin. « C'est le symbole le plus fort du nouveau climat qui règne dans les stades anglais, dit De Quidt. Je suis convaincu que l'enlèvement des grillages est possible ailleurs. »

Cette mesure a d'ores et déjà été intégrée par le CFO. Lors du débat de la LNF, Dominique Spinosi a même précisé : « Pour chaque stade dont les grillages seraient supprimés, le CFO prévoit environ cinquante stadiers supplémentaires. » A titre indicatif, les 900 stadiers prévus pour le Stade de France (un peu plus de 1 % des spectateurs) pourraient donc être de 950. Des chiffres à rapprocher de ceux que nous communiquait Joan Gaspart, vice-président du FC Barcelone : « Pour les 120 000 spectateurs du Nou Camp, où il n'y a plus de grillages séparant les spectateurs de la pelouse, nous mobilisons 200 stadiers... » Edifiant, n'est-il pas ?

GUYSITRUK

(\*) L'ESMA (European Stadium Managers Association) regroupe les directeurs des principaux grands stades européens. Elle est présidée par Lionel Dreksler, directeur du Parc des Princes.

(\*\*) 39 morts au Heysel en 1985, avant la finale de Coupe d'Europe Juventus-Liverpool, 95 morts à Sheffield en 1989, dans une tribune avant une demi-finale de Cup Liverpool-Nottingham.

(\*\*\*) Ces prix concernent les matches disputés depuis le décret, soit les cinq de Championnat et la demi-finale aller contre Liverpool, considérée « à haut risque ».



## Avec le Crédit Agricole

Fouler la pelouse avant les équipes qui disputeront

## les jeunes participent

la Coupe du Monde ou ramasser les balles de ces rencontres

## à la Coupe du Monde.

exceptionnelles, c'est le rêve de tous les jeunes footballeurs.

## JOUR J-341

Pose de la pelouse du Stade de France (cultiée depuis juillet 1996 en Seine-et-Marne, près de Fontainebleau). — Septembre 1997.

Fin des éliminatoires du Mondial 98. — 16 novembre 1997.

Fin des travaux au Stade de France. — 30 novembre 1997.

Tirage au sort de la phase finale du Mondial 98. — Jeudi 4 décembre 1997, au Stade-Vélodrome de Marseille.

Match inaugural au Stade de France. — Mercredi 28 janvier 1998 (France-Espagne amical).

Match d'ouverture du Mondial 98. — Mercredi 10 juin 1998, à 17 h 30 au Stade de France (Brésil-équipe A2).

Finale du Mondial 98. — Dimanche 12 juillet 1998, à 21 heures, au Stade de France.

Équipes déjà qualifiées. — Brésil (tenant du titre), France (pays organisateur), Maroc, Nigeria, Tunisie.

□ Le duo Platini-Sastre a abordé à Montpellier la question d'un accompagnement touristique du prochain Mondial. Les coprésidents de France 98 ont rencontré Jacques Blanc, président de la région Languedoc-Roussillon, qui souhaite proposer un certain nombre d'actions en direction des publics concernés, notamment les journalistes, les organisateurs de voyages, les spectateurs et les touristes habituels.

□ La ville de Mèrignac, qui héberge l'aéroport de Bordeaux et fait partie des quatre-vingt-douze sites potentiels d'entraînement pour les sélections qui participeront au Mondial, présentera, jeudi 10 juillet, un CD-Rom intitulé *Mèrignac Interactive*, destiné à vanter ses atouts auprès d'une quarantaine de fédérations étrangères.

□ La société Lenôtre, qui est l'un des traitiers du Stade de France, propose d'ores et déjà aux entreprises qui utilisent les nouveaux « espaces accueil », inaugurés récemment sous la tribune est, des prestations qui vont de la pause-café debout (35 francs hors taxes par personne) au buffet avec plat chaud (350 francs HT).

□ Les deux coprésidents de France 98, Fernand Sastre et Michel Platini, ont visité les halls de Paris Expo qui abriteront pendant la Coupe du monde le Centre international des médias, porte de Versailles, à Paris. Pour la première fois, le centre de presse et le centre de radio-télé seront installés dans des locaux contigus. Superficie totale : 29 000 m<sup>2</sup>.

□ Le conseil d'administration de France 98 se réunira le mardi 8 juillet au siège du CPO. Fernand Sastre et Michel Platini s'accorderont ensuite quelques jours de vacances.

□ Caterpillar, leader mondial des matériels de terrassement et de travaux publics, est la douzième entreprise à rejoindre le groupe des prestataires agréés de France 98. Cette société américaine, basée dans l'Illinois, fournira notamment les groupes électrogènes et la climatisation du Centre international des médias.

□ Le parvis du Stade de France est en travaux. Les quatre billetteries de l'enceinte et les cent vingt guichets sont en cours de réalisation. Le revêtement, en asphalte noir et granit gris, comporte des bandes plus claires destinées à guider le public vers les tribunes.

□ C'est sur le chantier de Saint-Denis qu'aura lieu, lundi 7 juillet, à partir de 19 heures, le défilé de présentation de la nouvelle gamme de vêtements sportswear à la griffe du Stade de France.

□ Partenaire du Festival de musique de Saint-Denis, le Stade de France apporte son soutien au concert exceptionnel prévu ce vendredi 4 juillet, jour anniversaire de la Fête de l'indépendance américaine. Si la météo le permet, l'Orchestre national de France doit interpréter *West Side Story* en plein air, dans le parc de la Légion d'honneur, à deux pas de la basilique de Saint-Denis.

□ Tiré à 20 000 exemplaires, le n° 2 de la luxueuse revue *Clameur*, le magazine du Stade de France, vient de paraître. Dans un entretien intitulé « Le jour de gloire du football français », le président de la FFF, Claude Simonet, envisage de « marquer le coup » lors du France-Espagne inaugural du 28 janvier 1998 en fixant des prix d'entrée exceptionnellement bas. Mais le patron du foot français se fixe d'ores et déjà un autre objectif, plus lointain : « Il faut que le Stade de France soit plein lors du premier match des éliminatoires de l'Euro 2000. »

□ « J'aimerais que la prochaine Coupe du monde ait une valeur morale et culturelle, souligne l'acteur Francis Huster, dans le magazine officiel du Stade de France. La dernière fois qu'elle a eu lieu en France, on a vu des équipes faire le salut nazi. Pour moi, c'est le plus mauvais souvenir sportif du siècle avec les Jeux Olympiques sous Hitler. La France doit s'amender de cette Coupe du monde de la haine en montrant au monde entier que les sportifs refusent de laisser se répandre le cancer du racisme et toute forme de discrimination ou de dictature. »

## PHILFOOT FRANCE 98

## Visas pour le Mondial

Comment assister, tous frais payés, à un match de la Coupe du monde au Stade de France ? Il suffit de participer au grand concours Philfoot France 98 organisé par le CPO, La Poste et l'Association française des collectionneurs olympiques et sportifs. Dix jeunes lauréats, âgés de 10 à 21 ans, gagneront ainsi leur billet pour le Mondial. Les candidats doivent faire parvenir avant le 24 février 1998 une présentation (de douze ou vingt-quatre pages) de timbres football du monde entier. Ces montages peuvent combiner des timbres-poste, des oblitérations, des empreintes de machines à affranchir ou des « prêts à poster », et raconteront l'histoire d'une compétition, d'un champion, d'une équipe, etc.

Avant la grande finale nationale, une première sélection sera effectuée au niveau des dix villes-sites auxquelles sont rattachés à chaque fois une dizaine de départements (exemple : Allier, Cher, Corrèze, Creuse, Loire, Nièvre, Puy-de-Dôme, Saône-et-Loire et Yonne pour Saint-Etienne).

Tous les participants seront récompensés, les meilleurs exposés et les champions primés. Inscription avant le 1<sup>er</sup> décembre à l'adresse suivante : Grand Concours national Philfoot France 98, BP 156, 45201 Montargis Cedex.

SERGE LAGET

Charles de Gaulle footballeur sur un timbre du Yémen : dans tous les pays, la philatélie accorde une place importante au ballon rond.



## La mise en bière de Budweiser

Le nouveau secrétaire d'État à la Santé, Bernard Kouchner, a mis fin aux espoirs de la bière américaine Budweiser, qui souhaitait être présente sur les stades français pendant le Mondial 98, en déclarant : « Tabac et alcool tuent 120 000 personnes par an en France. Il ne serait pas tolérable, dans les stades comme à la télévision, que la Coupe du monde serve de support à une marque d'alcool. » Au printemps, le précédent gouvernement avait préparé un texte pour contourner la loi Evin, mais le changement de majorité a modifié la donne. Un rude coup pour la firme américaine Anheuser-Busch, qui produit la bière Budweiser et a déboursé environ 100 millions de francs pour figurer parmi les douze grands partenaires officiels de la FIFA.



Photo PANCORAMIC

## Un homme de terrain

Michel Platini porte aujourd'hui plus fréquemment le costume que le maillot. Mais lorsque l'occasion se présente, le coprésident du CPO retrouve volontiers les réflexes de l'homme de terrain. Avec une élégance — presque — intacte, comme en témoigne ce cliché pris le 28 juin à Clairefontaine. Platini mais aussi Fernandez (à gauche) et Giresse avaient rechaussé les crampons à l'occasion de la deuxième édition de la Coupe des partenaires, organisée par France 98. Au terme d'un tournoi de sixte auquel ont participé quarante équipes, c'est Manpower qui s'est imposé en battant en finale le Crédit Agricole (4-0).

## Matches de lever de

Avec la Fédération Française de Football, le Crédit Agricole,

## rideau et sélections des

partenaires de "T'es jeune, t'es foot", va permettre à de nombreux

## ramasseurs de balles.

jeunes licenciés de partager les grands moments de France 98.



# Le grand pari du Chili

**ESPÉRANCE.** Quinze ans après leur dernière participation à une phase finale de Coupe du monde, les Chiliens rêvent plus que jamais de France 98. Bien que septièmes d'un classement dont seuls les quatre premiers seront qualifiés, ils sont très bien placés puisqu'ils joueront cinq de leurs six derniers matches à domicile. A commencer, ce samedi, par un très important Chili-Colombie.

**E**liminé sans gloire de sa dernière Coupe du monde, en 1982 (il avait essuyé trois défaites), le Chili est allé depuis de déception en humiliation. Personne n'a oublié le lamentable épisode de 1989, lorsque l'équipe nationale avait été suspendue par la FIFA après que le gardien Rojas eut simulé une blessure à la tête lors d'un match contre le Brésil, profitant de la chute d'un fumigène sur la pelouse. Convaincus de tricherie, les Rouges cherchent depuis, en vain, à retrouver une place dans la cour des grands.

Le Chili possède pourtant quelques beaux atouts. Ses grands clubs (Colo Colo, Universidad Católica, Universidad de Chile) jouissent d'une bonne santé financière et figurent régulièrement parmi les plus performants du continent. Ainsi, Colo Colo doit disputer une des demi-finales de la Copa Libertadores contre les Brésiliens de Cruzeiro.

L'équipe entraînée par Nelson Acosta peut aussi compter sur un trio d'attaque exceptionnel, formé d'Ivan Zamorano (Inter Milan), Marcelo Salas (River Plate, convoité par de nombreux clubs italiens) et Sebastian Rozental (Glasgow Rangers). Enfin, avec un calendrier extrêmement favorable, le Chili, qui ne se trouve qu'à un point de la quatrième place qualificative et qui est invaincu dans son ancre du stade Nacional de Santiago, a toutes ses chances, à condition de bien négocier ses cinq prochains matches à domicile et le seul déplacement qu'il lui reste à faire, le 20 août contre l'Uruguay.

Malheureusement, les Chiliens risquent fort, encore une fois, de gâcher ces belles dispositions. L'équipe est loin de posséder un style et une philosophie de jeu claire-

ment définis, ce qui lui vaut des attaques répétées dans la presse spécialisée. L'élimination, jugée honteuse, d'une équipe certes privée de ses meilleurs joueurs au premier tour de la Copa America est venue raviver ces critiques et les craintes d'une nouvelle déconvenue.

## CRISE OUVERTE AVEC COLO COLO

Pire encore, à une semaine du match très important contre la Colombie, une crise ouverte a éclaté entre la Fédération et Colo Colo, qui a refusé de céder quatre de ses internationaux (José Luis Sierra, Juan Carlos Gonzalez, Pedro Reyes, Fernando Vergara) pour un entraînement de l'équipe nationale, conduisant le sélectionneur à les écarter du match de samedi.

Enfin, le leader de l'équipe, Ivan Zamorano, a été victime d'une blessure au dos le 27 juin, à l'occasion d'un entraînement. Certes, l'attaquant de l'Inter sera au rendez-vous contre la Colombie, mais il risque de ne pas être à cent pour cent de ses moyens.

Pour couronner le tout, la Colombie se rend à Santiago avide de revanche, puisqu'elle n'a remporté qu'un point sur douze possibles depuis le début de l'année et qu'elle n'a plus le droit à l'erreur.

Bref, un constat qui doit inciter le sélectionneur Nelson Acosta à la méfiance. Le Chili a largement les moyens d'être au rendez-vous de France 98. Reste à savoir s'il a aussi la volonté et l'intelligence nécessaires pour y parvenir.

ALEXANDRE VALENTE  
avec GUILLERMO MIMICA,  
à Santiago

## Zamorano : « Je transmets mon optimisme »

**IDOLE.** A trente et un ans, Ivan Zamorano est un dieu vivant au Chili. Entouré en permanence d'une meute de supporters et de journalistes, l'attaquant de l'Inter s'est confié à France Football.

**« I**van, comment faites-vous pour résister à toute cette pression qui vous entoure ?

Je trouve tout ça normal, surtout avant un match aussi important pour notre qualification à France 98. Je n'ai jamais eu de problème avec les journalistes et je me tiens à leur disposition.

**La chance ne sourit décidément pas au Chili. Après l'élimination de la Copa America, il y a cette crise avec Colo Colo, qui a refusé de céder quatre de ses joueurs, et votre blessure au dos...**

Il ne faut pas en faire un drame. Il est vrai que nous avons rencontré des problèmes lors de la Copa America. Mais pour ce qui est de ma blessure, elle est sans importance et ne compromet nullement ma participation au match de samedi.

**Quel est votre rôle en tant que capitaine de la sélection ?**

J'essaie de transmettre mon optimisme à toute l'équipe. Le rôle d'un capitaine ne se limite pas au port du brassard. Je dois également montrer mon influence sur le terrain et en dehors. J'essaie de me faire entendre et d'avoir la pêche dans le vestiaire.

**Et en dehors du terrain ?**

Ça, il faudrait le demander à mes coéquipiers. Cela fait neuf ans que je joue en Europe. Je suis donc porteur d'une expérience que je dois faire partager à tous.

**Vous êtes confiant quant à vos chances d'aller en France l'année prochaine ?**

Bien entendu. Vous savez, je connais bien la France. Je suis régulièrement les matches du Championnat à la télé, et je pense que le football français est en train de vivre l'un des meilleurs moments de son histoire. Regardez le Paris-SG, il a été à



« Le rôle d'un capitaine ne se limite pas au port du brassard. Je dois également montrer mon influence sur le terrain et en dehors. »

## Le Paraguay défie l'Argentine

Outre le match Chili-Colombie, décisif dans la lutte pour les troisième et quatrième places qualificatives de la zone Améd, l'autre grand choc de cette treizième journée aura lieu dimanche au stade Defensores del Chaco, à Asunción, entre le Paraguay et l'Argentine. Privé de plusieurs joueurs importants, à commencer par le gardien Chilavert (suspendu) et le défenseur Rivarola (blessé), le Paraguay, étonnant leader de la zone sud-américaine, cherchera à battre pour la première fois de son histoire l'Argentine en match officiel (Coupe du monde ou Copa America). L'Argentine, privée elle aussi de son gardien Gonzalez (blessé), d'Ariel Ortega (blessé) et de Batistuta (toujours boudé par le sélectionneur), entend de son côté se battre pour la première place, ce qui passe par une victoire à Asunción. Pour cela, Passarella laisse entendre qu'il pourrait mettre en place un dispositif plus offensif que d'habitude. Dans les autres matches, le Pérou, encore traumatisé par le 7-0 encaissé par son équipe B face au Brésil lors de la Copa America, cherchera à se rattraper et surtout à revenir dans la course en accueillant la Bolivie, récente finaliste de l'épreuve continentale. Enfin, l'Equateur devra éviter tout faux pas face au Venezuela, la lanterne rouge qui a déjà surpris, dans ces éliminatoires, le Chili et la Bolivie.

PHOTO: TEMPOSPORT

deux doigts de battre le grand Barcelone en finale de la Coupe des Coupes.

**Un PSG qui doit vous rappeler quelques mauvais souvenirs...**

(Il rit). C'est vrai, j'ai été éliminé à deux reprises en Coupe d'Europe par le PSG alors que je jouais au Real Madrid.

**Vous avez aussi rencontré l'équipe de France, il y a trois ans à Lyon.**

Ça reste un beau souvenir, malgré la défaite, car j'ai mis fin là-bas à deux mois et demi sans marquer de but. C'était aussi la première fois que je portais le brassard de capitaine avec le Chili. (Il sourit.) Enfin, Youri Djorkaeff me rappelle sans cesse le but de la tête qu'il nous avait marqué ce soir-là. C'est le seul but de la tête qu'il ait marqué dans sa vie !

**Vous ne manquez pas d'occasion d'exprimer votre admiration pour Djorkaeff...**

C'est un joueur que j'apprécie vraiment. Mais il y a d'autres Français qui me plaisent beaucoup, à commencer par Thuram, un défenseur très solide, convoité par de nombreux clubs italiens. Il y a aussi celui-là (il montre du doigt une photo de Karembeu dans un numéro de France Football qu'il feuillette devant nous). Ira-t-il en Espagne la saison prochaine ? En tout cas, les joueurs français s'exportent bien, ce qui prouve leur valeur.

**Récemment, vous avez regretté que l'image de votre pays soit encore trop souvent associée à la dictature du général Pinochet...**

Je ne voudrais pas ajouter quoi que ce soit à ces déclarations. Au Chili, on en a fait tout un plat. J'ai mes convictions, c'est clair, et je les ai exprimées une fois pour toutes. »

G. M.

A. V.



Photo Nicolas LUTTAU

# Le Barça engage Dugarry et vise Anderson

Christophe Dugarry a troqué le rouge et noir du Milan AC pour le rouge et bleu du Barça, et San Siro pour le Nou Camp. Bref, il est passé d'un grand club à un autre.

**SPÉCULATIONS.** Le Français a signé pour quatre ans à Barcelone, mais il ne sait pas encore quel rôle il jouera, ni avec qui il partagera les responsabilités offensives. Peut-être Sonny Anderson, auquel le club catalan fait la cour.

Christophe Dugarry a été présenté officiellement à Barcelone jeudi 13 juillet après-midi. Arrivé la veille depuis Bordeaux, l'international français s'est montré très à l'aise dans ses premiers pas dans la cité catalane. « Je suis venu plusieurs fois en vacances », nous expliquait-il mercredi soir au restaurant « La Barça », pendant qu'il s'amusait à reconnaître les nombreux joueurs dont les photos sont épinglées au mur. « Et pendant que les journaux évoquaient mon éventuel échange avec Anderson à Monaco, ou avec Batistuta à la Fiorentina, moi je cherchais déjà une maison. » Qu'on se le dise, Dugarry n'est pas en transit à Barcelone. « Personne ne m'a jamais parlé d'une telle chose. Et puis, si j'avais voulu aller à la Fiorentina ou ailleurs, j'y serais allé directement. » Des propos que son manager, Lucien D'Onofrio, assis à ses côtés, s'est empressé de confirmer.

Dès son arrivée à Barcelone, Dugarry a mesuré l'énorme popularité de son nouveau club. Reconnu par des supporters, il a déjà signé ses premiers autographes avant même d'avoir paraphé son contrat de quatre ans. « C'est incroyable ! Heureusement que j'arrive d'un grand club, cela m'évitera d'avoir la tête qui tourne. Et puis, Laurent Blanc et Nicolas Quédéc m'ont énormément parlé du Barça pendant le Tournoi de France. Ça m'a beaucoup aidé, car j'arrive en terrain connu. » En revanche, le Français est toujours dans le flou en ce qui concerne sa place dans sa nouvelle équipe. « Je n'ai pas encore parlé avec Van Gaal. (NDLR : le Néerlandais est parti en vacances aux Pays-Bas.) Je sais qu'il a la réputation d'un entraîneur très exigeant, mais ça ne me fait pas peur. J'aime tout donner à l'entraînement, et je sais que si je suis ici, c'est parce que Van Gaal l'a voulu. Ça me suffit largement. »

À défaut d'avoir parlé avec son nouvel entraîneur, Dugarry a déjà eu l'occasion de lire certains de ses propos dans la presse catalane. « Notre début en Ligue des champions est trop proche pour que je puisse complètement adapter le style de jeu du Barça à celui de l'Ajax, avait expliqué Van Gaal lors de sa présentation à Barcelone, mardi dernier. Je ferai les choses petit à petit, et en attendant je continuerai à appliquer le style de mon prédécesseur, Bobby Robson. » Des propos qui ont surpris la presse barcelonaise, d'autant que le club compte encore dans ses rangs de nombreux survivants de l'ère Cruyff, qui n'auraient aucun mal à s'adapter au jeu à l'Ajax.

## ET S'IL JOUAIT MILIEU DE TERRAIN ?

Le style Robson ne prévoyant qu'un seul attaquant de pointe, Dugarry risque d'avoir à évoluer en milieu offensif, derrière l'avant-centre, comme l'ont souvent fait cette saison Giovanni ou Luis Enrique. « Ça ne me pose aucun problème, explique le Français. Je me sens aussi à l'aise en pointe que derrière. J'évoluerais dans le registre que Van Gaal m'indiquera, où que ce soit sur le terrain. C'est sûr que s'il me demande de jouer défenseur central ça me fera un peu bizarre (il sourit.) Mais même là, je suis sûr de m'en sortir ! » Reste à savoir ce qu'en pense Aimé Jacquet.

En tout cas, il semble à peu près sûr que Louis Van Gaal n'envisage pas de faire de Dugarry le remplaçant de Ronaldo. Lors de sa présentation, le Néerlandais a en effet clairement indiqué que, dans l'hypothèse où le départ de Ronaldo serait confirmé par la FIFA, il avait déjà en tête le nom de quelques éventuels candidats pour ce poste. On sait que son obsession est Sonny Anderson, qu'il préfère à l'Argentin Batistuta. « Ça m'étonnerait

que Campora et Tigana le laissent partir, surtout à moins d'un mois du début du Championnat, explique Dugarry. Ils ont toujours refusé de se séparer d'Anderson. Et puis, qui irait le remplacer ? ajoute-t-il avec un sourire. En tout cas, qu'ils ne comptent pas sur moi ! »

Les contacts sont en tout cas bien réels entre le Barça et l'attaquant brésilien. Ce dernier, actuellement en stage à Clairefontaine, ne s'en cache d'ailleurs pas. « Louis Van Gaal s'était déjà intéressé à moi l'année dernière, alors qu'il était à l'Ajax d'Amsterdam. Le Barça est effectivement intéressé, mais il n'a pas encore fait une offre concrète à Monaco. Si cela doit se faire, j'espère que cela va se faire vite. Mais je reste confiant. Dans ce transfert, j'ai tout à gagner. Et puis Mario Zagallo ne pourra plus dire qu'il ne peut pas me voir jouer. »

Et si ce n'est pas Anderson ? « L'idéal serait Zinedine Zidane. Avec lui, je peux jouer les yeux fermés », précise Dugarry, convaincu de toute façon que la Juve ne le laisserait jamais quitter Turin. « Heureusement qu'il y a l'équipe nationale pour nous réunir. Qui sait, peut-être gagnerons-nous ensemble la Coupe du monde ? »

Lucio D'Onofrio, l'homme d'affaires avisé, voyait, lui, un autre associé pour son protégé : Allen Boksic. « Malheureusement, le Barça n'a pas réagi assez vite, et il est parti à la Lazio. » En attendant de connaître le futur remplaçant de Ronaldo et son positionnement sur le terrain, Dugarry doit faire face à d'autres soucis d'ici au 23 juillet, date de la reprise des entraînements au Barça. Trouver une maison... et s'habituer aux horaires espagnols. « Il faudra que je m'y fasse », constate-t-il en regardant sa montre. Minuit a déjà sonné et le restaurant ne désemplit pas.

Correspondance PACO AGUILAR

# Vieri-Juninho : l'Atletico met le feu

**SURENCHÈRE.** Le club madrilène a débauché l'attaquant de la Juventus pour 113 MF et espère attirer le milieu de Middlesbrough pour 100 MF. Fou, fou !

Un Italien de plus à l'étranger. Alors que Marco Simone est présenté au Camp des Loges, l'Atletico Madrid attire Christian Vieri dans ses filets. Mercredi, la Juventus a en effet officialisé le passage dans le club espagnol de son jeune attaquant, titulaire à vingt-trois ans de la Squadra Azzurra, pour l'astronomique somme de 34 milliards de lires (113 millions de francs).

Courtisé par l'Atletico depuis le mois d'avril, Christian Vieri a finalement cédé aux avances du président Jesus Gil y Gil. L'Italien a signé un contrat de quatre ans pour plus de 9 millions de francs par saison (à Turin, il en gagnait à peine un tiers). Miguel Angel Gil, directeur général du club madrilène et fils de Jesus, évoque pour sa part une cinquième année de contrat.

Et dire qu'en début de semaine, Luciano Moggi, le directeur sportif du club italien, avait répété que « la Juve ne vendrait jamais Vieri », ce qui avait rassuré Gianni Agnelli. Mais face aux avances madrilènes, les Turinois auraient de toute façon été dans l'obligation d'augmenter sensiblement le salaire de Christian Vieri, provoquant une inévitable réaction en chaîne (Montero et Del Piero ont déjà

demandé une révision à la hausse de leurs salaires). Alors, les dirigeants bianconeri ont préféré prendre les devants et transférer leur avant-centre en Liga.

Si, après Boksic, la Juve se sépare de son autre attaquant « puncheur », elle réalise là une excellente affaire : il y a douze mois, les Piémontais ont recruté Vieri à l'Atalanta pour 20 MF. D'autant que son départ est aujourd'hui couvert par l'acquisition de Daniel Fonseca. L'attaquant uruguayen (28 ans) de la Roma va signer un contrat de quatre ans à la Juve (7 MF par saison). De leur côté, les Giallorossi encaissent 30 MF d'indemnités.

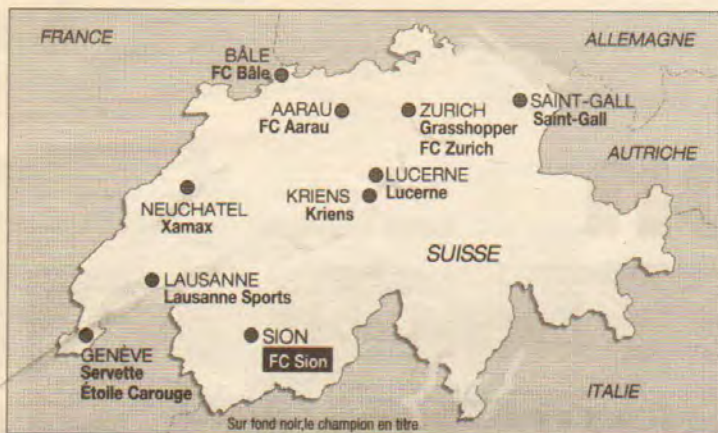
Les supporters de l'Atletico jubilent. Après Lardin (Español), José Mari (FC Séville) et Vieri, ils s'attendent à ce que

les dirigeants finissent par convaincre Middlesbrough de leur vendre Juninho (pour près de 100 MF), malgré la concurrence de Tottenham. Les transferts de l'Atletico font d'ailleurs beaucoup parler. De nombreux observateurs se demandent si le club aura les reins assez solides pour faire face à des dépenses aussi importantes (environ 400 MF investis sur le marché). En début d'année, l'Atletico avait signé un contrat télé très juteux.

Comme d'autres clubs espagnols, il a été remis en cause par la récente « loi du football », approuvée par le Parlement, qui limite le droit des clubs à céder leurs matches à des chaînes cryptées. Gil y Gil va devoir mettre la main à la poche.

ROBERTO NOTARIANHI  
et ALEXANDRE VALENTE





## Grassi revient au pays

**RACINES.** Après deux saisons à Rennes et une à Monaco, Marco Grassi a opté pour Sion. Un retour au pays qu'il ne considère pas comme un échec, mais plutôt comme une relance de sa carrière.

Convoité à la fois par Metz et le Servette Genève avec lequel il avait remporté le Championnat en 1994, Marco Grassi a surpris tout le monde en rejoignant cet été Sion. Lié encore par deux années de contrat à Monaco, le jeune marié a souhaité repartir du bon pied. « Nous attendons un heureux événement pour septembre et j'aspire à trouver calme et stabilité. »

Convaincu par les arguments du président Constantin, Marco a accepté d'autant plus facilement qu'une belle aventure en Ligue des champions est envisageable, à condition de franchir les deux tours préliminaires. De quoi prendre sa revanche sur le sort, qui ne l'a pas épargné en Principauté. « J'ai vécu deux années fabuleuses à Rennes, où j'ai gardé beaucoup de contacts. J'ai également côtoyé de grands joueurs à Monaco et appris à travailler dans un environnement très professionnel. Mais la malchance était au rendez-vous, avec une infection cutanée aux pieds et aux mains qui m'a tenu éloigné des terrains pendant cinq mois. Je regrette de n'avoir pu tenter ma chance. »

D'où cette volonté de rebondir en quittant Monaco, où les dirigeants ne tenaient pas particulièrement à le conserver dans l'effectif.

Préférant positiver son retour au pays, à vingt-neuf ans, plutôt que de l'envisager comme une régression, Marco donne désormais entière priorité à Sion, sa nouvelle maison. « Pour moi, c'est Sion d'abord. Les sélections en équipe nationale suivront si tel est le souhait de Fringer. »

À Sion, justement, Grassi a découvert un nouvel entraîneur et une autre mentalité, tranchant nettement avec ce qu'il a connu à Monaco. « Alberto Bigon est un homme de dialogue, ce qui n'était pas le cas de Tigana. Je n'avais d'ailleurs pas de problème particulier avec lui pour la bonne et simple raison que nous n'avions aucun échange. J'aurais pourtant tellement souhaité savoir ce qu'il attendait de moi. »

Pour l'heure, Marco repart de zéro ou presque. « La concurrence sera vive. Ma notoriété n'est pas un gage de titularisation. » De titularisation, il ne sera sans doute pas question samedi contre Xamax Neuchâtel, en match d'ouverture du Championnat. Après un mois de congé, un mariage, ainsi qu'une douleur à la cuisse pour aggraver le tout, il avoue ne pas être en parfaite condition physique. « Mais rien ne sert de courir en été, il faudra être compétitif sur la longueur. Comme j'ai prouvé le parcours de Sion la saison passée. »

Avec le temps, Grassi est même devenu philosophe. L'expérience, sans doute...

## LES EFFECTIFS

### FC AARAU

Entraîneur : Martin TRÜMLER  
Gardiens : Ivan BENITO, Andreas HELFKE  
Défenseurs : David BÄDER, Bernd KULAN, Frédéric PAGE, Mirko PAVLICEVIC, Croatie, Ivan PREVITALI, Beat STÜDER, Davide ZITOLA

Milieux : Ross ALOISI, Australie (West Adelaide), Marcel HELLMANN, Elver MELUNOVIC, Loïc ROEMER, Pays-Bas, Jeff SAUBENE, Luxembourg, Dariusz SKRZYPCZAK, Pologne, Gerardo VICECONTE, André WIEDERKEHR

Attaquants : Patrick DE NAPOLI, Samuel DRAKOPOULOS (Baden), Sacha KIRIC, Macédoine, Carmine VICECONTE, David ZDRILIC, Australie (Sydney United)

### FC BÂLE

Entraîneur : Jörg BERGER, Allemagne

Gardiens : Stefan HUBER, Olivier STOCKLI

Défenseurs : Remo BUESS, Luis CALAPES, Portugal, Massimo CECARONI, Theodoros DASSIS, Grèce, Frank HASLER, Oveis KREJZER, Ali (Beyrout), Daniel JÄLVI, Mirko SAS, Pays-Bas (Bractford), Samir TABAKOVIC, Bosnia-Herzégovine, Dario ZUFFI

Milieux : Sébastien BARBERIS (Servette), Mario FRICK, Liechtenstein, Maurizio GAUDINO, Ali (Eintracht Frankfurt), Jürgen HARTMANN, Ali (Hambourg), Fabrice HENRY, France, Omar KONDE, Jean-Pierre LA PLACA, Deniz MENGI, Turquie (Beşiktaş), Marco PEREZ, Espagne (FC Vaduz), Cyril SCHMIDIGER, Marco TSCHOPE

Attaquants : Denis DORHOVOLSKI, Yougoslavie (Vib Stuttgart), Alex FREI, Gaetano GUILLANZA, Adrian KUPF, ETOILE CAROUGE

Entraîneur : Thierry DOTTING

Gardiens : Eric RAPO, Andy VARONIER

Défenseurs : Jean-Michel AEBY, Bruno AGUILAR, France, Denis DZACHOSAL, Rodolphe ELIMRA, France, Frank NEGRI, Ronald ROTHENBÜHLER

Milieux : Dominique BERTONE, France (FC Sion), Pierre ESCOFFET, Gianluca GIUNTI, Italie ass., Philippe HERTIG, Stéphane HILTY, Alexandre MOROSOD, Alfredo MOSCA, David ORLANDO (FC Bâle), Landry POULANGOYE, Gabon (Cherbourg), Julien VILLIOT (Servette)

Attaquants : Kamel BOUGHANEM, France, Philippe CRAVERO, Stéphane MILLEREAU, France, Abdoukar KOUROU, France (FC Sion), Remko VAN DER LAAN, Pays-Bas ass.

GRASSHOPPER ZÜRICH

Entraîneur : Christian GROSS

Gardiens : Pascal ZÜBERBÜHLER, Philipp WALKER (Lugano)

Défenseurs : Svan CHRIS (FC Aarau), Hannes GAMPERLE, Mats GRÖN, Suède ass., Bert HAAS, Giuseppe MAZZARELLI (FC Zurich), Pasco THÜLER, Boris SMILJANIC

Milieux : Augustine AHINFUL, Ghana, Alexandre COMESITTI, Antonio ESPOSITO, Massimo LOMBARDO, Avi TRIVIA, Israël (Bnei Yehoudah), Johann VOGEL

Attaquants : Joli MAGNIN, Vioriel MOLDOVAN, Roumanie, Nestor SUBIAT, Kubray TURKYLMAZ, Hakan YAKIN (FC Bâle)

KRIENS

Entraîneur : Jochen DRIES, Allemagne

Gardiens : Marcel BACHMANN, Romain CREVOISIER

Défenseurs : Alain BONNAFOUS, France (Lohano-Cuisseux), Michael EGLI, Patrick SCHNARWILER, Adrian SCHWIGER, Benedikt ZWISSIG

Milieux : Genesio COLATRELLA, Mark DISLER, Roger ERNI, Norman GAUTSCHI, Jean-Daniel GROSS, Maurizio MELINA, Martin SCHWIZER, Roger STÖP

Attaquants : Christoph ARNET, Cristóbal BARRIO, Espagne, Lucio ESPOSITO, Italie, Antonio PASCALE (Locarno), Patrick ROELLI (Sursee)

LAUSANNE SPORTS

Entraîneur : Georges BREGY

Gardiens : Martin BRUNNER, Sergio WILLOMET, Pascal ZETZMANN

Défenseurs : Luigi GUANO, Italie, Erich HANZI, Marc HOTTIGER (Evertton), Ricardo IGLESIAS, Oscar LONDONO, France, Daniel PUCE (FC Wil), Imad TRIKI, Maroc

Milieux : José CARRASCO, Fabio CELESTINI, Philippe DOUGLAS, Christophe OHREL, Blaise PFFARETTI, Stephan REHN, Suède

Attaquants : Blaise NKUFO, Zaïre (Verdant), Soulaymane SANE, Sénégal, Léon THURRE, Sacha UDOVIC, Slovénie

LUCERNE

Entraîneur : Kurt + Kudi + MÜLLER

Gardiens : Luis CAYTON, Libéria (St Joseph's Warriors), Stefan LEHMANN (FC Sion)

Défenseurs : Herbert BALLMANN, Markus BRUNNER (Saint-Gall), Peter GIMOR, Manfred JÖLLER, Ivan KNEZ, René VAN ECK, Pays-Bas

Milieux : Alex BROWN, Libéria (Black Stars), Ludwig KÖDL, Allemagne, Hristo KOULOV, Bulgarie (Lok. Sofia), Daniel MOSER, Thomas WYSS

Attaquants : Petar ALEXANDROV, Bulgarie, Martin FRK, Moreno MERENDA, Agent SAWU, Zimbabwe, Gürkan SERMETUR, Turquie

SAINT-GALL

Entraîneur : Roger HEGI

Gardiens : Thomas ALDER, Jörg STIEL

Défenseurs : Ivan DAL SANTO, Italie, Philipp MEYER, Mohammed MOUJID, David SENE, France (Kriens), Dorjee TSAWA, Maro ZWISSIG

Milieux : Peter EUGSTER (Gossau), Sacha MÜLLER (Lucerne), Patrick BÜLLMANN, Wilco HELLINGA, Pays-Bas (Eindhoven), Erik REGTOP, Pays-Bas, Georgi SLAVICHEV, Bulgarie (Levski Sofia), Marc ZELLWEGER, Vincenzo ZINNA

Attaquants : Giorgio CONTINI, Leonel HERRERA, Chili (Colo Colo), Edwin VURENS, Pays-Bas (Roda JC Kerkrade)

SERVETTE GENÈVE

Entraîneur : Guy MATHEZ

Gardiens : Fabien MARGARRAZ, Eric PÉDAT

Défenseurs : Eddy BARREA

JUAPEZ DE SOUSA, Brésil, Jean-Philippe KARLEN, Sam MARGARINI, Stefano NAYA, Italie, Dan POTOCIANU, Roum. (National Buc.), Milieux : Mario CANTALUPPI, Frank DURIK, France, Javier FERNANDEZ, Sébastien FOURNIER (Vib Stuttgart), Luca IPPOLITI, Pascal JENNY, Patrick MÜLLER, Lantame OUAJDA, Togo (Club Africain Tunis), David REZA

Attaquants : Piero CONSTANTINO, Testim FATUSI, Nigeria, Alexandre REY, Carlos VARELA

FC SION

Entraîneur : Alberto BIGON, Italie

Gardiens : Daniel ANÇAY, Fabrice BOREI, Abdonou BARUWA, Nigeria (Shooting Stars Ibadan)

Défenseurs : Olivier BIAGI, Alain GASPOZ, Stéphane GRICHTING, Martin LENGEN (Young Boys Berne), Luiz MILTON, Brésil, Neil MURRAY, Écosse, Alexandre QUENNOZ, Yvan QUENTIN, Matteo VAHETTA (Lugano), Stefan WOLF (Lucerne)

Milieux : Marc HOEL (FC Aarau), Johan LONFAT, Lubomir MORAVCIK, Slovaquie (Bastia), Gerardo SEAOANE (Lucerne), Patrick SYLVESTRE, VEIGA Argemiro, Brésil, Sébastien ZAMBAZ

Attaquants : Rado BURPI (Kriens), Frédéric CHASSOT, James DERVAZ (Martigny), Marco GRASSI (AS Monaco), Denis LOTA, Zambie (Witbank Aces), Ahmed OUATTARA, Côte d'Ivoire (Sporting Portugal)

NEUCHÂTEL XAMAX

Entraîneur : Gilbert GRESS, France

Gardiens : Joli COFFINGHEUF, Florent DELAY

Défenseurs : Bruno ALICARTE, France (Vitoria Alavés), Dino CARRACIOLO, Jean-Pierre CYPRIEN, France, Sébastien JEANNERET, Lionel MARTIN, Vladimir MARTINOVIC, Youg (Zemlin), Lionel MORET, Martin RUEDA, Stan VERNIER

Milieux : Jean BERGER Jr, Rép. tchèque (Grasshopper), Samir BOUGHANEM, France (Etoile Carouge), Roman FRIEDL, Didier GIGON, José Carlos de Jesus JUNIOR, Brésil (Eendracht Alce), Philippe PERRÉ, Regis ROTHENBÜHLER, Charles WITTL, Ghana

Attaquants : Patrick ISABELLA, Adrian KUNZ, Liazid SANDJAK, Algérie

FC ZÜRICH

Entraîneur : Raimundo PONTE

Gardiens : Ueli BRUNNER, Iku SHORUNMI, Nigeria (Shooting Stars Ibadan)

Défenseurs : Renato BRUNGOLI (FC Aarau), Franco DI JORIO, Urs FISHER, Giuseppe GAMBINO, Robert HUBER, Mohamed KONIC, Bosnia-Herzégovine, Kazik NICOLO, Nello TOMEO

Milieux : Pato NICOTIA, Cesar SANT'ANNA, Brésil (EC Paso Fundo), Bruno SUTTER (FC Bâle), Daniel TARONE, Jullio TEJEDA, René WEILER, Ronald ZIEGLER

Attaquants : Roberto BALDASSARI, Pasco CASTILLO, Martin GLIZIK, Rép. tchèque (Bochov, Ali), Shabani NONDA, Burundi, Carmelo TRANDE

budget modeste... a recruté un ancien international, le latéral Marc Hottiger, parti tenter sa chance en Angleterre à Newcastle puis Everton. Un défi pour Lausanne, mais aussi pour ce joueur qui a très peu joué en Premier League.

C'est le FC Bâle cette année qui hérite de l'étiquette d'outsider de la LNA, en raison d'un recrutement de qualité. A commencer par Jörg Berger, son nouvel entraîneur (vire de Schalke 04 à l'automne 1996), qui disposera de plusieurs habitués de la Bundesliga comme Kreuzer (Bayern), Gaudino (Frankfurt) ou Hartmann (Hambourg). C'est donc l'année où jamais pour la lanterne rouge du dernier tour final. Au Servette Genève, Canal + prend doucement ses marques. A son arrivée aux commandes du club en janvier, les objectifs de la chaîne cryptée étaient clairs : dans un premier temps, aménagement provisoire du stade des Charmilles, établissement d'un projet pour la construction du nouveau stade et, sur le plan sportif, maintien en Première Division. Ces trois conditions ont été remplies.

Guy Mathez, engagé en qualité de directeur, avait relayé Vujadin Boskov au poste d'entraîneur fin janvier. Il a été reconduit dans ses fonctions et jongle désormais avec ses deux statuts. « Le bilan des six premiers mois est positif, explique-t-il. Et comme je connais bien la maison, la transition se fait en douceur. » Patrick Trotignon, une fois les derniers détails de son départ de Châteauroux réglés, s'installera dès le mois d'août dans ses meubles à Genève.

### PAS DE PARISIEN AU SERVETTE

Mais ce qui intéresse d'abord les supporters, ce sont les efforts déployés sur le plan sportif. Et là, les interrogations demeurent. Ainsi, aucun joueur parisien ne semble destiné à rejoindre les rangs du Servette. « Canal + souhaitait placer un joueur chez nous puis, s'il venait à briller, le faire venir à Paris, souligne Mathez. C'est le cas du Roumain Potocianu. Tout le monde est gagnant dans ce genre de marché. Il suffit de préparer la relève au moment du départ. »

L'ambition du Servette, c'est un ticket européen. « Pour l'instant, j'ai un effectif de 25 joueurs. C'est trop. Je préfère avoir une équipe complémentaire plutôt qu'un assemblage d'individualités. » Au chapitre des transferts, hormis les arrivées de Fournier, de Ouajda et de Potocianu (ex-libero du National Bucarest), c'est le calme plat. Mathez est toujours à la recherche d'un attaquant. Il voulait Wreh, mais celui-ci devrait prendre la direction d'Arsenal. Quant à l'Israélien Holzmann, mis à l'essai, il n'a pas donné satisfaction. Enfin, le Servette étudie la possibilité d'une collaboration avec l'Etoile Carouge, club de la banlieue genevoise promu en Première Division.

Pour tous les autres, de Saint-Gall à Aarau en passant par Lucerne et Zurich, la bataille fera rage jusqu'à Noël afin d'accrocher une place parmi les huit premiers, synonyme de qualification pour le tour final du printemps. Quant aux promus Etoile de Carouge et Kriens, qui remplacent les Young Boys de Berne et Lugano, ils ne devraient jouer qu'un rôle de faire-valoir, tant leurs moyens apparaissent dérisoires.

Correspondance NADINE CRAUSAZ

N. C.

## Roujans dynamite la Russie

**EURO FÉMININ.** Un « hat-trick » d'Angélique Roujans face à la Russie (3-1) permet à l'équipe de France féminine de rêver un peu plus des demi-finales, leur objectif déclaré. Il reste aux protégées d'Aimé Mignot et Elisabeth Loisel à affronter les Suédoises demain samedi. Le duo technique français rayonnait de joie, mercredi soir au stade Tingvall de Karlstad. Et les joueuses avec. Dos au mur après l'entrée en lice mitigée face à l'Espagne (1-1), elles ont battu les Russes dans un match propre et rigoureux, maîtrisé en permanence. « Tout a bien fonctionné et nous avons fait une première période remarquable. Tout y était : organisation, vitesse, marquage serré et des buts », analyse Loisel.

Les Françaises s'étaient déjà frottées aux Russes lors des éliminatoires, leur abandonnant même la première place du groupe après leur seule défaite à domicile. « Nous avons pris une belle revanche, et surtout, nous avons pu concrétiser les nombreuses occasions que nous avions laissées passer à l'époque », souligne Loisel. Mais les temps ont changé et les Tricolores, en pleine forme physique, ont bousculé la Russie en présentant un trio d'attaquantes composé de Pichon, Zenoni — blessée et remplacée par Herbert — et Roujans. « Dimanche dernier, il nous avait manqué un match de compétition. Face aux Russes, nous nous sommes données à fond. Nous y avons peut-être laissé un peu de jus, mais ça valait la peine. »

L'héroïne du jour était bien entendu Angélique Roujans, la jeune attaquante de La Roche-sur-Yon, sacrée meilleure joueuse du match, sortie épuisée à la 82<sup>e</sup> minute et auteur d'un superbe triplé. « Maintenant, nous avons notre avenir entre nos mains, avoue Loisel. Il nous suffit d'un point face à la Suède. Jouer trois fois en une semaine est aussi une incertitude. Mais je vous assure que nous aurons moins de pression que contre les Russes. » C'est en outre une Suède déjà qualifiée pour les demi-finales après sa victoire sur l'Espagne (1-0) que les Bleues affronteront.

Dans le groupe B, en Norvège, les joueuses locales semblent déjà hors d'atteinte, après avoir écarté les Danoises 5-0 pour leur premier match. Le suspense reste en revanche entier pour la deuxième place entre l'Italie et l'Allemagne, qui n'ont pu se départager en ouverture du tournoi (1-1).

Correspondance DANIEL DRAV

## Ronaldo et Lizarazu fixés le 10 juillet

**FIFA.** Saisie des litiges concernant les transferts de Ronaldo et Lizarazu, la FIFA a confirmé qu'elle prendra position le 10 juillet. Le FC Barcelone a dénoncé les conditions dans lesquelles Ronaldo a signé à l'Inter de Milan, sans avoir jamais négocié avec le club catalan et en prétendant ne payer que les 180 millions de francs correspondant à sa clause libératoire, valable uniquement en Espagne selon la Fédération espagnole. Barcelone exige que la somme payée par l'Inter tienne compte de l'âge et du salaire du joueur, conformément à ce que prévoient les statuts actuels, ce qui reviendrait à augmenter considérablement le montant du transfert. Lizarazu se trouve confronté à un problème similaire avec l'Atletico Bilbao, puisqu'il a signé avec le Bayern Munich sans négociation préalable entre les clubs. Bilbao ne veut pas se contenter du montant fixé par la clause libératoire et réclame 16 millions de francs supplémentaires. On imagine mal la FIFA acceptant une entorse aux règlements, favorables aux intérêts des clubs espagnols. Reste qu'elle pourrait se contenter, dans un premier temps, d'accorder un transfert provisoire aux joueurs, se donnant le temps de chercher une solution à l'amiable.

Correspondance PAUL KENNEDY

## Papin buteur à Hongkong

**FIFA.** Grâce notamment à Jean-Pierre Papin, une sélection de la FIFA décimée par les forfaits a battu, sous une pluie battante, une sélection asiatique (5-3) à l'issue d'un match amical organisé jeudi à Hongkong dans le cadre des cérémonies de rétrocession du Territoire à la Chine. En présence des présidents du CIO, Juan Antonio Samaranch, et de la FIFA, Joao Havelange, l'équipe de la FIFA, forte seulement de douze éléments dont deux gardiens, a dû utiliser en seconde période deux remplaçants de l'équipe adverse. Mais les forfaits de l'Anglais Alan Shearer, de l'Italien Pierluigi Casiraghi, de Christian Karembeu et des Brésiliens Edmundo et Leonardo n'ont pas empêché la sélection FIFA d'affirmer sa supériorité technique. Papin s'est notamment mis en vedette, donnant une passe décisive au Turc Hakan Sukur et marquant lui-même le dernier but de son équipe en faisant passer le ballon au-dessus du gardien chinois et en le reprenant de la tête.

## Un original Batna-USMA

**ALGÉRIE.** Le CA Batna et l'USM Alger sont les deux qualifiés pour la finale de la Coupe, qui se jouera samedi à Alger, au stade du Cinq-Juillet. Dixième du Championnat, Batna a éliminé le MC Alger à l'issue des tirs au but (4-2), alors que l'on semblait s'orienter vers une finale 100 % algéroise, entre le MC Alger et son grand rival l'USMA, toujours en lice en Ligue des champions d'Afrique. Ce dernier, qui a perdu cette saison son titre de champion au profit du CSC, ne terminant que troisième, a cravaché jusqu'à la dernière minute de la prolongation pour éliminer Boufarik. C'est Hadj Adlane, l'ancien attaquant de la JS Kabylie, qui a inscrit l'unique but de ce match, disputé à Tizi Ouzou. Contrairement au CA Batna, l'USMA compte déjà deux Coupes à son palmarès (1981 et 1988) et partira avec la faveur des pronostics.

Correspondance MOKHTAR ROUDRAR

## Algérie

| COUPE                                                                                                   |  | Demi-finales |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------|--|
| Mercredi 2 juillet à Tizi Ouzou.                                                                        |  |              |  |
| WA Boufarik (D) 1-USM Alger (D) 1 : 0-1 a.p.                                                            |  |              |  |
| (0-0, 0-0). Spectateurs : 25 000. But : Hadj-Adlane (129').                                             |  |              |  |
| Mercredi 2 juillet à Sétif.                                                                             |  |              |  |
| CA Batna (D) 1-MC Alger (D) 1 : 0-0 a.p. 4                                                              |  |              |  |
| L.A.B. à 2. Spectateurs : 25 000.                                                                       |  |              |  |
| La finale entre l'USM Alger et le CA Batna aura lieu à Alger le samedi 5 juillet au Stade du 5-Juillet. |  |              |  |

## Cameroun

| CHAMPIONNAT                            |     | 21 <sup>e</sup> journée |  |
|----------------------------------------|-----|-------------------------|--|
| Prévoyance Yaoundé - Cotonsport Garoua | 0-1 |                         |  |
| Olympic Mvolye - Fovu Baham            | 2-2 |                         |  |
| Avenir Douala - PWD Bamenda            | 2-3 |                         |  |
| Union Douala - Kumbo Strikers          | 0-2 |                         |  |
| Racing Baloussa - Victoria United      | 1-1 |                         |  |
| Union Balang - Tonnerre Yaoundé        | 1-1 |                         |  |
| Union Abang Mbang - Dynamo Douala      | 1-1 |                         |  |
| Stade Bandjoun - Léopard Douala        | 2-1 |                         |  |

| Classement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1. Cotonsport Garoua, 38 pts (21) ; 2. Union Douala, 32 pts (21) ; 3. Racing Baloussa, 28 pts (21) ; 4. PWD Bamenda, 27 pts (21) ; 5. Canon Yaoundé, 26 pts (21) ; 6. Léopard Douala, 26 pts (21) ; 7. Olympic Mvolye, Fovu Baham, Tonnerre Yaoundé, 25 pts (21) ; 8. Prévoyance Yaoundé, 27 pts (21) ; 9. Panthère Bangangue, Kumbo Strikers, 25 pts (21) ; 10. Avenir Douala, 24 pts (21) ; 11. PWD Bamenda, 22 pts (21) ; 12. Victoria United, 18 pts (21) ; 13. Union Abang-Mbang, 17 pts (21). |  |

## Espagne

| Barraje retour                                                                                                                                                    |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Rayo Vallecano (D) 1 - Real Majorque (D) 2 : 2-1 (0-0). Spectateurs : 17 000. Buts : Klimovitch (38' s.p.), Cortijo (83') pour Rayo ; Carlos (58') pour Majorque. |  |
| Atletico Madrid - Real Majorque, 1-0. Real Majorque promu en Division 1. Rayo Vallecano relégué.                                                                  |  |

| Bilan                                                                                             |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Qualifiés pour la C1 : Real Madrid et FC Barcelone.                                               |  |
| Qualifiés pour la C2 : Betis Séville.                                                             |  |
| Qualifiés pour la C3 : Atletico Madrid, Athletic Bilbao, Deportivo La Corogne et Real Valladolid. |  |
| Relégués : FC Séville, Extremadura, Hercules Alicante, Logrones et Rayo Vallecano.                |  |
| Promus : Merida, Salamanca et Real Majorque.                                                      |  |

## États-Unis

| CHAMPIONNAT                                                                                                                                |           | 15 <sup>e</sup> semaine |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------|--|
| Tampa Bay-Los Angeles                                                                                                                      | 3-2       |                         |  |
| Colorado-Kansas City                                                                                                                       | 4-3 (tab) |                         |  |
| San Jose-Dallas                                                                                                                            | 3-1       |                         |  |
| Classement                                                                                                                                 |           |                         |  |
| Groupe Est : 1. Washington, 25 pts ; 2. New England, 22 pts ; 3. Tampa Bay, 22 pts ; 4. Columbus, 17 pts ; 5. New York-New Jersey, 13 pts. |           |                         |  |
| Groupe Ouest : 1. Kansas City, 25 pts ; 2. Colorado, 22 pts ; 3. Dallas, 19 pts ; 4. San Jose, 14 pts ; 5. Los Angeles, 10 pts.            |           |                         |  |

## Iles Féroé

| CHAMPIONNAT                                                                                                                                              |     | 5 <sup>e</sup> journée |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------------|--|
| Ki Klaksvik - IFI                                                                                                                                        | 0-1 |                        |  |
| VB Vagar - FBV Vagar                                                                                                                                     | 4-1 |                        |  |
| HB Tórshavn - B68                                                                                                                                        | 4-1 |                        |  |
| BTI - GÍ                                                                                                                                                 | 0-1 |                        |  |
| NSÍ - B36                                                                                                                                                | 1-2 |                        |  |
| Classement                                                                                                                                               |     |                        |  |
| 1. B68 Tórshavn, 15 pts ; 2. VB Vagar, 13 pts ; 3. GÍ Gota, 10 pts ; 4. HB IF, 9 pts ; 5. NSÍ, 7 pts ; 6. Ki, 6 pts ; 7. B68, 3 pts ; 8. BTI, FSV, 0 pt. |     |                        |  |

| Islande                                                                                                                                                            |     | 6 <sup>e</sup> journée |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------------|--|
| Skallagrímur - IBK                                                                                                                                                 | 0-1 |                        |  |
| Valur - KR                                                                                                                                                         | 0-1 |                        |  |
| Leiftur - Fram                                                                                                                                                     | 0-1 |                        |  |
| Stjarnan - IA                                                                                                                                                      | 0-1 |                        |  |
| Grindavík - IBV                                                                                                                                                    | 0-2 |                        |  |
| Classement                                                                                                                                                         |     |                        |  |
| 1. IBK, 12 pts ; 2. IBV, 10 pts ; 3. IA, Valur, 7 pts ; 4. KR, 5 pts ; 5. Leiftur, Fram, 4 pts ; 6. Skallagrímur, 3 pts ; 7. Grindavík, 2 pts ; 8. Stjarnan, 1 pt. |     |                        |  |

## Moldavie

| CHAMPIONNAT                           |     | 30 <sup>e</sup> et dernière journée |  |
|---------------------------------------|-----|-------------------------------------|--|
| Spum. Cricova - Codru Calarasi annulé |     |                                     |  |
| Speranta Nisoreni - FC Constanța      | 0-2 |                                     |  |
| Ciugur Onitza - Zimbru Chisinau       | 1-5 |                                     |  |
| Olimpia Balti - Loco. Basarab         | 6-6 |                                     |  |

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Dinamo Bender - Nistru Otaci     | 2-1 |
| Unistop Chisinau - FC Agro Chis. | 5-3 |
| Tigul Tiraspol - MIM-93 Chisinau | 0-3 |
| Atlati Ungheeni - CSA Vic. Cahul | 7-0 |
| Codru Calarasi, 3 pts d'office.  |     |

## Classement

| Pts               | J  | G  | N  | P | P. c.    |
|-------------------|----|----|----|---|----------|
| 1. FC Constructor | 61 | 30 | 26 | 3 | 1 82 10  |
| 2. Zimbru         | 70 | 30 | 22 | 4 | 41 12 21 |
| 3. Tigul          | 68 | 30 | 20 | 8 | 2 73 12  |
| 4. Nistru         | 63 | 30 | 19 | 6 | 5 58 21  |
| 5. Olimpia        | 60 | 30 | 18 | 6 | 6 75 34  |
| 6. Speranta       | 42 | 30 | 11 | 9 | 10 34 36 |
| 7. Dinamo         | 41 | 30 | 12 | 5 | 13 42 45 |
| 8. Unistop        | 41 | 30 | 12 | 5 | 13 40 44 |
| 9. Locomotiva     | 41 | 30 | 12 | 5 | 13 44 58 |
| 10. Codru         | 40 | 30 | 12 | 4 | 14 43 48 |
| 11. FC Agro       | 36 | 30 | 11 | 3 | 16 53 47 |
| 12. CSA Victor    | 29 | 30 | 7  | 8 | 15 33 61 |
| 13. MIM-93        | 25 | 30 | 6  | 7 | 17 32 53 |
| 14. Ciugur        | 24 | 30 | 6  | 6 | 18 20 97 |
| 15. Spumant       | 13 | 30 | 3  | 4 | 23 21 44 |
| 16. Atlati        | 4  | 30 | 1  | 1 | 28 10 14 |

## Buteurs

|                                                 |
|-------------------------------------------------|
| 1. Serguei Rogaciou (Olimpia), 35.              |
| 2. Iurie Mileev (Zimbru), 34.                   |
| 3. Victor Berco (Olimpia), Barbu (FC Agro), 14. |

## BARRAGES PROMOTION

| Relégation                                                                             |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Codru Calarasi (D1) - Stimold Mif Chisinau (D2)                                        | 1-1 |
| FC Agro Chisinau (D1) - Raut Orhei (D2)                                                | 5-2 |
| Stimold Mif Chisinau monte en 1 <sup>re</sup> division, FC Agro Chisinau se maintient. |     |

## Russie

## CHAMPIONNAT

| 18 <sup>e</sup> journée              |     |
|--------------------------------------|-----|
| Rostov-Samara                        | 1-1 |
| Lokomotiv Moscou - Saint-Petersbourg | 0-0 |
| Voronej-Tchelné                      | 4-0 |
| Dinamo Moscou-Novorossiisk           | 0-0 |
| Vladikavkaz-Spartak Moscou           | 2-0 |
| Volograd-Torpedo Moscou              | 1-2 |
| Sotchi-Yaroslavl                     | 2-1 |
| Tyumen-Kaliningrad                   | 0-1 |

| Classement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1. Spartak Moscou, 31 pts ; 2. Volograd, 31 pts ; 3. Dinamo Moscou, 31 pts ; 4. Torpedo Moscou, 27 pts ; 5. Lokomotiv Moscou, 25 pts ; 6. Novorossiisk, 25 pts ; 7. Vladikavkaz, 23 pts ; 8. Sotchi, 23 pts ; 9. Rostov, 23 pts ; 10. Kaliningrad, 21 pts ; 11. Saint-Petersbourg, 19 pts ; 12. Samara, 19 pts ; 13. Nijni-Novgorod, 18 pts ; 14. Tchelné, 16 pts ; 15. Tyumen, 16 pts ; 16. CSKA Moscou, 16 pts ; 17. Yaroslavl, 16 pts ; 18. Voronej, 10 pts. |  |

## Suède

## CHAMPIONNAT

| 12 <sup>e</sup> journée      |       |
|------------------------------|-------|
| Halmstad BK - IFK Norrköping | 1-0   |
| Vasteras SK - Degerfors IF   | 1-3   |
| Öster IF - Ljungsby SK       | 1-1   |
| AIK Stockholm - Örebro SK    | 2-0   |
| Helsingborgs IF - Örgryte IS | remis |
| IFK Göteborg - Malmö FF      | 1-1   |
| Trelleborg FF - IF Elfsborg  | remis |

| Classement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1. IFK Göteborg, 29 pts ; 2. Helsingborgs IF, 24 pts ; 3. Halmstad BK, 24 pts ; 4. IF Elfsborg, 23 pts ; 5. AIK Stockholm, 22 pts ; 6. Malmö FF, 21 pts ; 7. Örgryte IS, 21 pts ; 8. Örebro SK, 19 pts ; 9. IFK Norrköping, 15 pts ; 10. Trelleborg FF, 13 pts ; 11. Öster IF, 12 pts ; 12. Degerfors IF, 8 pts ; 13. Vasteras SK, 8 pts ; 14. Ljungsby SK, 8 pts. |  |

## Suisse

## CHAMPIONNAT

| Rendez-vous |                         |
|-------------|-------------------------|
|             | 1 <sup>re</sup> journée |
|             | Samedi 5 juillet 1997   |

|                           |
|---------------------------|
| Servette - Saint-Gall     |
| Lausanne - Étoile Carouge |

|                                              |
|----------------------------------------------|
| FC Zurich - FC Lucerne                       |
| Kriens - Grasshopper Zurich                  |
| FC Sion - Neuchâtel Xamax                    |
| La rencontre FC Bâle - FC Aarau est reportée |

Finale pour la 3<sup>e</sup> place

Ghana-Eire

Finale

Uruguay-Argentine

Uruguay-Argentine

Uruguay-Argentine

Uruguay-Argentine

Uruguay-Argentine

Uruguay-Argentine

Uruguay-Argentine

Uruguay-Argentine

Uruguay-Argentine

Uruguay-Argentine

Uruguay-Argentine

Uruguay-Argentine

Uruguay-Argentine

Uruguay-Argentine

Uruguay-Argentine

Uruguay-Argentine

Uruguay-Argentine

Uruguay-Argentine

## Rendez-vous

| 12 <sup>e</sup> journée                                                                      |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Chili-Colombie, à Santiago                                                                   |  |
| Paraguay-Argentine, à Asuncion                                                               |  |
| Venezuela-Equateur, à Maracaibo                                                              |  |
| Pérou-Bolivie, à Lima                                                                        |  |
| Les quatre premiers de la poule unique directement qualifiés pour la phase finale en France. |  |

|                                |                    |
|--------------------------------|--------------------|
| Chili-Colombie, à Santiago     | Dimanche 5 juillet |
| Paraguay-Argentine, à Asuncion |                    |

Venezuela-Equateur, à Maracaibo  
 Pérou-Bolivie, à Lima  
 Les quatre premiers de la poule unique

Les quatre premiers sont donc  
directement qualifiés pour la phase finale en  
France.

## Zone Océanie

## Zone Océanie

## Match aller

| Le 28-6 à Auckland.                                                                                                                                                |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Nouvelle-Zélande - Australie : 6-3 (0-0).                                                                                                                          |  |
| Spectateurs : 25 000. Buts : Aloisi (19').                                                                                                                         |  |
| A. Vidmar (42'), Foster (66'). Avertissements : Arnold (55'), Bosnich (70'), A. Vidmar (78') pour l'Australie. Expulsion : Jackson (66') pour la Nouvelle-Zélande. |  |

| Nouvelle-Zélande - Australie : 6-3 (0-0).                                                                                                                          |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Spectateurs : 25 000. Buts : Aloisi (19').                                                                                                                         |  |
| A. Vidmar (42'), Foster (66'). Avertissements : Arnold (55'), Bosnich (70'), A. Vidmar (78') pour l'Australie. Expulsion : Jackson (66') pour la Nouvelle-Zélande. |  |

| Nouvelle-Zélande - Australie : 6-3 (0-0).                                                                                                                          |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Spectateurs : 25 000. Buts : Aloisi (19').                                                                                                                         |  |
| A. Vidmar (42'), Foster (66'). Avertissements : Arnold (55'), Bosnich (70'), A. Vidmar (78') pour l'Australie. Expulsion : Jackson (66') pour la Nouvelle-Zélande. |  |

| Nouvelle-Zélande - Australie : 6-3 (0-0).                                                                                                                          |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Spectateurs : 25 000. Buts : Aloisi (19').                                                                                                                         |  |
| A. Vidmar (42'), Foster (66'). Avertissements : Arnold (55'), Bosnich (70'), A. Vidmar (78') pour l'Australie. Expulsion : Jackson (66') pour la Nouvelle-Zélande. |  |

| Nouvelle-Zélande - Australie : 6-3 (0-0).                                                                                                                          |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Spectateurs : 25 000. Buts : Aloisi (19').                                                                                                                         |  |
| A. Vidmar (42'), Foster (66'). Avertissements : Arnold (55'), Bosnich (70'), A. Vidmar (78') pour l'Australie. Expulsion : Jackson (66') pour la Nouvelle-Zélande. |  |

| Nouvelle-Zélande - Australie : 6-3 (0-0).                                                                                                                          |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Spectateurs : 25 000. Buts : Aloisi (19').                                                                                                                         |  |
| A. Vidmar (42'), Foster (66'). Avertissements : Arnold (55'), Bosnich (70'), A. Vidmar (78') pour l'Australie. Expulsion : Jackson (66') pour la Nouvelle-Zélande. |  |

| Nouvelle-Zélande - Australie : 6-3 (0-0).                                                                                                                          |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Spectateurs : 25 000. Buts : Aloisi (19').                                                                                                                         |  |
| A. Vidmar (42'), Foster (66'). Avertissements : Arnold (55'), Bosnich (70'), A. Vidmar (78') pour l'Australie. Expulsion : Jackson (66') pour la Nouvelle-Zélande. |  |

| Nouvelle-Zélande - Australie : 6-3 (0-0).                                                                                                                          |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Spectateurs : 25 000. Buts : Aloisi (19').                                                                                                                         |  |
| A. Vidmar (42'), Foster (66'). Avertissements : Arnold (55'), Bosnich (70'), A. Vidmar (78') pour l'Australie. Expulsion : Jackson (66') pour la Nouvelle-Zélande. |  |

| Nouvelle-Zélande - Australie : 6-3 (0-0).                                                                                                                          |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Spectateurs : 25 000. Buts : Aloisi (19').                                                                                                                         |  |
| A. Vidmar (42'), Foster (66'). Avertissements : Arnold (55'), Bosnich (70'), A. Vidmar (78') pour l'Australie. Expulsion : Jackson (66') pour la Nouvelle-Zélande. |  |

| Nouvelle-Zélande - Australie : 6-3 ( |
|--------------------------------------|
|--------------------------------------|

# La jeunesse dorée d'Amérique du Sud

**SUPRÉMATIE.** Comme en 1995, deux formations sud-américaines se disputeront, ce samedi, le titre mondial des moins de vingt ans. La finale opposera l'Uruguay à l'Argentine. Avec le Brésil, ces pays ont prouvé que le football des jeunes a pris sur ce continent une sérieuse avance.

«**C**a doit être un problème d'information. » Le petit homme rondouillard a souri. On venait d'apprendre à Victor Pua, le coach des Uruguayens, que les entraîneurs français s'étaient avoués « surpris » par le niveau des équipes sud-américaines dans ce Championnat du monde des moins de vingt ans. « Que voulez-vous que je vous dise ? a-t-il demandé. Moi, ça ne me surprend pas ! En Amérique du Sud, le football est une tradition, c'est même complètement banal de dire ça. Quand des pays produisent des Pelé, des Maradona, des Francescoli, ça ne peut pas être une surprise de les voir à nouveau avec de bons jeunes. Et puis, il y a quand même beaucoup de joueurs sud-américains qui sont des vedettes en Europe, dans les plus grands clubs. »

L'évidence est aussi — d'abord ? — celle des résultats. Argentine-Uruguay, c'est ainsi la finale de la version 1997 du Championnat du monde des moins de vingt ans. Deux ans après Argentine-Brazil, quatre ans après Brésil-Ghana... Dernier Européen à avoir mis les pieds en finale de cette compétition : le Portugal en 1991, face au... Brésil, à Lisbonne. Cette année, le fossé semble s'être encore creusé. Hormis l'Espagne face au Paraguay au premier tour (3-0), pas une équipe européenne n'est sortie gagnante d'une confrontation avec les Sud-Américains. Et si les styles de ces trois équipes sont très dissemblables, le Brésil, l'Argentine et l'Uruguay ont marqué par leur maîtrise ce onzième Championnat du monde.

## A L'ÉCOLE DE FOOT DÈS L'ÂGE DE HUIT ANS

« Le football chez les jeunes a sans doute pris de l'avance là-bas, notamment au niveau de la formation technique », avouait un Gérard Houllier impressionné par une discussion avec Victor Pua, dans les salons d'un hôtel de Shah Alam. L'entraîneur uruguayen lui avait appris que, dans son pays, de nombreuses écoles de football privées, ouvertes depuis quelques années, accueillent des enfants à partir de sept ans. « Ils répètent les gestes techniques de base, ils travaillent la maîtrise de leur corps, des espaces. Les parents payent, parce qu'ils imaginent que le football est un bon moyen pour s'élever dans la société », commente Pua, qui est lui-même directeur d'un tel établissement, dans une banlieue défavorisée de Montevideo. « Mais chez moi, les enfants ne payent pas, j'ai des sponsors qui m'aident. »

## PEKERMEN LE SORCIER

Depuis un an, Pua a sérieusement délaissé l'Oriental de la Paz, son école, pour se consacrer à ce Championnat du monde des moins de vingt ans, une des sélections nationales de jeunes dont il a la responsabilité depuis décembre 1993. « Cela fait quatre ans que je suis là. Mon ami José-Néstor Pekerman, que je vais retrouver en finale, travaille aussi depuis plusieurs années avec les jeunes. C'est aussi vrai pour le coach du Brésil, Barroso. C'est une des raisons essentielles de la réussite des équipes de jeunes en Amérique du Sud. Il y a une vraie politique à long terme, les moyens de faire progresser des joueurs. Cela a un peu changé, car autrefois il y avait souvent un entraîneur différent pour chaque compétition. Le travail n'était pas aussi efficace. »

L'Argentin Pekerman incarne parfaitement la nouvelle génération d'entraîneurs qui ont fait des équipes de jeunes d'Amérique du Sud de vraies bêtes de compé-

Les Argentins ont souvent pris le dessus sur les Irlandais, comme ici Diego Quintana devant Alan Kirby, même s'ils n'ont remporté leur demi-finale que par la plus petite des marges (1-0). Tout au long de ce Championnat du monde des moins de 20 ans, la domination des Sud-Américains sur les représentants des autres continents a été flagrante.



PHOTO REUTERS

tion. A quarante-sept ans, ce grand blond jovial est considéré en Argentine comme une sorte de sorcier. Il est vrai que sa réussite avec les jeunes est phénoménale, et ne date pas d'hier. Il y a une vingtaine d'années, cet ancien joueur vite reconverti au métier d'entraîneur occupait, en effet, un de ses premiers postes à Argentinos Juniors, et y travaillait avec un jeune grand espoir de quinze ans, Diego Maradona... La liste des joueurs passés entre les mains de Pekerman, au gré de ses différents clubs, laisse songeur : Fernando Redondo, Herman Crespo, Alessandro Basile, Fernando Cossieres. « J'ai toujours aimé travailler avec les jeunes, quand j'étais moi-même un apprenti-footballeur, beaucoup de joueurs plus âgés m'ont donné des conseils, m'ont guidé. Je me suis toujours dit que c'est ce que je voulais faire. »

## LA MATURITÉ DE LEURS JOUEURS FAIT LA DIFFÉRENCE

C'est donc fort logiquement qu'à la fin de 1994 la Fédération argentine propose à Pekerman de s'occuper des équipes nationales de jeunes. Les résultats sont immédiats et l'année 1995 est même quasi historique pour l'Argentine : finale du Championnat d'Amérique du Sud et titre mondial au Qatar pour les moins de vingt ans, finale mondiale pour les moins de dix-sept ans — battus par le Ghana — au Pérou. Lancé sur la voie royale, Pekerman n'a pas flanché en cours de route. A partir d'une base constituée par ses moins de dix-sept ans du Pérou, il a construit une équipe redoutable pour l'édition 1997 du Championnat du monde des moins de vingt ans. Cette formation s'est imposée en début d'année au Chili, pour la première fois depuis trente ans, dans le Championnat d'Amérique du Sud des moins de vingt ans. Et ses jeunes leaders ne sont déjà plus, pour la plupart, des inconnus. Ainsi le blond Esteban Cambiasso, qui aura juste dix-sept ans en août, capable d'évoluer à tous les postes d'une défense, appartient déjà au Real Madrid. Quant aux deux

meneurs de jeu, Roman Riquelme et le petit prodige Pablo Aimar, dix-sept ans lui aussi, ils ont déjà fait leur trou à Boca Juniors et à River Plate.

De son côté, Victor Pua dispose de moins d'individualités marquantes. Son duo Oliveira-Zalayeta représente plus de 50 % du pouvoir offensif de son équipe. Mais Pua et Pekerman ont un point commun : ils ont construit de véritables équipes de compétition, bâties non pour apprendre, progresser, ou se former, mais pour gagner. Déjà. « Le jeu c'est comme la vie, c'est sérieux, il faut être concentré », affirme Victor Pua. « L'important, c'est de bien jouer au football, de faire plaisir aux spectateurs, mais aussi et surtout de gagner », répète, quant à lui, un Pekerman qui se montre impitoyable avec ses joueurs dès que ceux-ci font mine de se déconcentrer.

Le gardien Leonardo Franco a ainsi payé les quatre buts encaissés contre l'Australie au premier tour (une défaite, 3-4, qui contraignit l'Argentine à défier l'Angleterre, puis le Brésil en quarts) d'une place sur le banc lors des huitièmes de finale. Commentaire du coach après la victoire, 2-1, sur les Anglais : « Oui c'était un pari, mais je ne pouvais pas laisser Franco, il avait été trop mauvais. » Bigre ! Franco a retrouvé sa place. Mais il a retenu la leçon, évitant pour l'instant de renouveler les petits pas de danse qu'il avait pris l'habitude d'effectuer lors de chaque but marqué par son équipe. Concentration et victoire : le credo a fonctionné à merveille jusqu'à aujourd'hui, et même le Brésil, trop confiant, en a fait les frais en quarts de finale. Le commentaire du vaincu, Toninho Barroso, offrira une excellente conclusion à ce Championnat du monde malaisien : « Je savais que nous devions craindre surtout l'Argentine et l'Uruguay. Les équipes sud-américaines de jeunes jouent un très bon football et ont des éléments pleins de qualités. Mais ce qui fait vraiment la différence par rapport aux autres, c'est la maturité de leurs joueurs. »

JEAN-MICHEL BROCHEN, à Shah Alam

CHRONIQUE  
L'État FIFA

Il y a un prince, un vrai. Il s'appelle Abdullah, et il est le président du comité local d'organisation de ce Championnat du monde. Le fils du Sultan Ahmad Shah, président de la Confédération asiatique de football, est un vrai seigneur, tout en classe et en discrétion. La Malaisie organise, malgré son inexpérience et quelques ratés, une belle Coupe du monde. Sans en rajouter, sans insister lourdement sur le nationalisme, sans jamais essayer d'usurper la première place, celle qui doit rester la plus importante, celle du jeu. On n'en dira pas autant de tout le monde. L'autre « État » organisateur, puisqu'il s'affiche désormais jusque sur les documents officiels, où la nationalité de ses « ressortissants » est remplacée par son sigle, donne l'impression de prétendre désormais à la reconnaissance internationale. L'État FIFA est omniprésent. Il se montre, se vante et affiche son embonpoint avec satisfaction sur les tapis rouges qu'il se fait dérouler partout. Mais l'État FIFA ne se contente pas de ces honneurs nationaux exagérés, de l'illusion du pouvoir. Il gouverne, il décrète. Dernier oukase ? L'interdiction faite aux joueurs d'échanger leurs maillots sur le terrain. Intérêt ? Très vague, si ce n'est de rappeler aux joueurs, toujours spontanés donc peu malléables, qui est le patron. Débordant sa propre matière fondamentale, le foot, l'organisation n'hésite même plus désormais à tenter le bras du fer avec les législations nationales. La Coupe du monde française offre un bel exemple de cette dérive avec l'affaire Budweiser. Alors, supra-national l'État FIFA ? C'est se tromper de match. La FIFA a permis au football de se développer dans le monde entier, elle a aidé le jeu et, souvent aussi, les hommes. Elle ne doit pas se laisser déborder par une logique qui ne peut-être que suicidaire, comme l'a prouvé l'affaire Bosman avec l'UEFA. Dans un petit livret distribué à la presse, l'organisation explique qu'elle agit pour « le bien du football ». C'est incontestable, c'est évident. L'action existe, elle est belle. C'est l'ostentation qui est de trop. Pour « le bien du jeu », la FIFA ne fait jamais le choix de la discrétion, celui de rester à une place qui n'est jamais que celle du football. Sommes-nous injustes envers un organisme qui a eu le mérite de beaucoup faire ? Sans doute... Mais nous ne voulons que refléter un sentiment troublant : celui d'un vrai malaise.

J.-M. B.

## Deux hommes et un destin

**LARRONS.** Pour ravir son titre à l'Argentine, l'Uruguay compte sur son duo magique, Oliveira-Zalayeta. Ils ne se connaissaient pas il y a six mois, et pourtant leur association est une réussite fulgurante.



Photos SZWARC

L'Uruguay possède un duo offensif explosif et complémentaire. Zalayeta (à gauche) et Oliveira (à droite) se trouvent les yeux fermés. Et les filets tremblent.

« Nous sommes un petit pays, si l'on compare avec l'Argentine, et notre pays connaît beaucoup de difficultés économiques. Alors, les gens n'ont pas confiance en eux. Quand j'ai dit aux joueurs que nous pouvions être champions du monde, ils m'ont pris pour un fou. » La « méthode Pua », du nom de l'entraîneur uruguayen, a en quelques semaines donné une confiance d'acier à la Celeste, modèle moins de vingt ans. « Nous pouvons entrer dans l'histoire. Depuis la victoire de la Celeste au Maracana de Rio, en 1950, nous sommes la première équipe de notre pays à pouvoir gagner un titre mondial », explique ce coach de quarante et un ans, qui a construit son équipe à partir de quelques valeurs simples : rigueur, équilibre, collectif.

L'Uruguay ne développe pas un jeu particulièrement ambitieux, mais se montre solide à tous les postes. Et, surtout, elle peut compter sur un duo d'attaque exceptionnel. Marcelo Zalayeta, le buteur, est un pur produit de ce que Pua appelle « la passion naturelle de l'Uruguayen pour le foot ». A sa naissance, il y a dix-neuf ans, son père lui donna, en guise de second prénom, le nom de son club préféré : « Danubio ». Le jeune Marcelo-Danubio fit « naturellement » ses classes au Danubio Futbol Club, avant de rejoindre l'Atletico Pénarol l'an passé. Son alter ego en attaque, Nicolas Oliveira, a, lui aussi, de qui tenir : « Mon grand-père était cuisinier dans un club professionnel. » Est-ce lui qui lui a appris à mitonner des passes aux petits oignons à ses attaquants ? « Non, au départ, j'étais plutôt attaquant, je ne suis descendu au milieu que récemment. »

Pour ceux qui ont vu évoluer Zalayeta et Oliveira ensemble dans ce Championnat, l'incroyable est d'apprendre qu'ils n'avaient jamais joué côte à côte avant cette année, puisque Nicolas joue au Défensor Sporting Club de Montevideo. « On se comprend tout de suite, naturellement ; c'est difficile à expliquer, mais chacun sait ce que l'autre va faire », explique Zalayeta, qui n'a jamais autant marqué que depuis qu'il a trouvé son double. Reste, maintenant, pour les deux compères à aller, ce samedi, au bout de ce destin tout en fulgurance.

J.-M. B.

## Ghana : objectif 2002

**AMBITION.** Championne du monde des moins de dix-sept ans en 1995, cette génération ghanéenne a échoué en Malaisie. Elle se concentre désormais sur la Coupe du monde qui aura lieu en Corée et au Japon.

Cette fois, le monde s'est refusé à eux. Ils croyaient pourtant en leur bonne étoile, ces jeunes Ghanéens champions du monde des moins de 17 ans il y a deux ans en Equateur. Cette année, elle leur avait offert, en quart de finale, un cadeau merveilleux : un but en or contre le Japon. Pour la demi-finale, l'étoile ne brillait plus. Il fallait gagner tout seuls, et si le talent des Africains a, par instant, éclaboussé le stade de Shah Alam, de sévères lacunes défensives (le marquage, le gardien...) ont condamné le Ghana à retrouver l'Irlande,

qu'ils avaient battue 2-1 au premier tour, lors de la finale pour la troisième place.

Domage, car le talent des Bashiru Gambo, Awudu Issaka, Christian Gyan ou autres Baba Sule est évident. Il est d'ailleurs déjà reconnu puisque ces quatre garçons, leaders de l'équipe, ont déjà quitté leur pays et évoluent respectivement à Dortmund, à Auxerre (« Un joueur malin, très technique, courageux, qui anticipe bien les coups et pourrait intégrer le groupe pro bientôt », commente Dominique Cuperly au sujet d'Issaka), au Feyenoord Rotterdam et au Real Major-que.

« J'espère que nous pourrions garder cette équipe, conserver ensemble ces garçons, car le Ghana croit beaucoup en eux », disait tristement Francis Oti-Akenteng, l'entraîneur ghanéen, quelques heures après la défaite, en précisant : « L'objectif, c'est de les emmener à Sydney en l'an 2000 et, ensuite, de se qualifier pour la Coupe du monde 2002. » « Cette génération de joueurs a une grande responsabilité », estime, quant à lui, notre confrère Samuel Kissiedu, journaliste au Daily News d'Accra. « Elle doit se qualifier pour 2002, analyse-t-il. La génération d'Abedi Pelé est une génération perdue, car elle n'a jamais réussi à participer à une Coupe du monde. A l'époque, il y avait des problèmes d'organisation qui ont perturbé la vie de la sélection. Ensuite, il y a eu l'équipe de 1993, vice-championne du monde juniors, avec Lamptey et Kuffour. Elle n'a pas confirmé. Cette équipe de 1997 est plus mûre et doit arriver à un niveau que ses devancières n'ont jamais atteint. Le Ghana, depuis plusieurs années, a fait beaucoup d'efforts pour ses équipes de jeunes. Il finira par être récompensé. »

Mais, pour l'instant, ce sont les regrets qui l'emportent.

J.-M. B.



Gambo et le Ghana ont laissé échapper la finale. Regrets...

# Landreau et Trezeguet au-dessus du lot

**FRANCE.** Compte tenu des ambitions de départ, la place de quart-finaliste des Français apparaît comme un échec. Si le gardien nantais et l'attaquant monégasque ont fait un parcours presque sans faute, si Luccin ou Bigné méritent aussi le tableau d'honneur, on attendait beaucoup mieux d'Henry et d'Anelka. Etats de service des dix-huit Bleus.

Trois victoires, deux défaites et une place dans les huit meilleures formations du monde, voilà un constat qui, a priori, aurait satisfait bon nombre des 24 équipes présentes en Malaisie. Mais, quand on est champion d'Europe en titre, ce tableau de marche est loin d'être suffisant, surtout lorsque l'on annonçait la couleur dès le début. Les moyens avaient pourtant été mis en œuvre afin de décrocher ce premier sacre mondial. A la direction technique nationale, Gérard Houllier avait placé cet objectif parmi les priorités de la saison. A juste raison, Landreau et Henry avaient prématurément quitté les Espoirs, Anelka, Luccin et Christanval faisant de même avec les moins de 18 ans. Hormis les problèmes d'adaptation aux conditions climatiques, la France a principalement péché en Malaisie par la différence de niveau entre ses joueurs et par un manque d'homogénéité, notamment au milieu de terrain. Cette réalité était d'autant plus frappante au regard des autres formations comme le Brésil, l'Argentine ou l'Uruguay.

**Satisfaisants.** A eux deux, Mickaël Landreau et David Trezeguet ont tiré l'équipe jusqu'en quart de finale. Sur les huit buts encaissés, le gardien nantais est exempt de tous reproches. Contre le Mexique, il a sauvé la baraque à plusieurs reprises et a écopé Lillingston, l'avant-centre adverse. Pour ces multiples exploits, on ne lui tiendra pas rigueur du tir au but manqué face à l'Uruguay. Son talent et son jeu au pied ont stupéfié de nombreux observateurs étrangers. Avec un tel bagage, le gardien nantais s'est encore affirmé et, s'il confirme cette saison extraordinaire, il ne devrait pas être loin d'une place dans le trio de gardiens pour la Coupe du monde 1998.

Des trois attaquants que Gérard Houllier a fait débiter contre le Brésil, David Trezeguet était le moins connu. C'est peut-être à cause de cet anonymat qu'il a voulu montrer qu'il méritait plus d'attention de la part de Monaco. David est le prototype de l'attaquant moderne. Réaliste devant le but, meilleur buteur tricolore avec cinq réalisations, il sait aussi se sacrifier dans le travail défensif. L'étendue de ses qualités pourrait faire le bonheur de nombreux clubs de Division 1, si Tigana ne se décide pas à lui accorder plus de confiance à l'avenir. Peter Luccin arrive indéniablement en « pole-position ». Le Bordelais a tenu sa place durant tous les matches et n'est sorti qu'à un quart d'heure de la fin du temps réglementaire face à l'Uruguay, à cause d'une contracture à la cuisse. Bien que benjamin des Bleus, il a révélé des prédispositions de leader. Inépuisable malgré la chaleur, le numéro 6 français a atteint son apogée contre le Mexique, avec le but de la qualification sur une frappe pleine de culot.

Son compère du milieu de terrain, Yohann Bigné, figure également au tableau d'honneur. Mais, comme la plu-



Photo Alain LANGRAN

part, il a souffert à cause de la chaleur. Blessé, le Rennais a réussi un match plein face à l'Uruguay, allant jusqu'au bout de lui-même malgré des crampes. Cependant, bien que complémentaire avec Luccin, son association avec ce dernier a souffert d'un manque de densité physique.

Après la déconvenue brésilienne, ce déficit a été partiellement pallié par la rentrée d'Afanou, qui s'est ensuite affirmé comme titulaire. Polyvalent, le Bordelais a réalisé ce que l'on attendait de lui, mais a montré quelques lacunes techniques. Avec davantage de compétition, Kodjo peut vite améliorer son potentiel, tout comme Jean-Sébastien Jaures. Le latéral n'a pas manqué une minute du périple malaisien. Rigoureux sur l'homme, le doyen de cette sélection a rempli sa mission sans pouvoir toutefois tirer profit de sa lourde frappe.

En marquant contre son camp le troisième but brésilien, Silvestre débutait mal le tournoi. Le solide gaillard a vite rebondi, surmontant cette déception par une présence permanente lors des cinq rencontres. Associé en alternance à Gallas ou à Christanval en défense centrale, le Rennais a su s'adapter à ces changements qui n'étaient pourtant pas toujours bien sentis de la part d'Houllier. Mickaël a ainsi été le meilleur homme du match face à l'Uruguay, évitant à plusieurs reprises le pire à ses camarades. Cousin de l'Auxerrois Frank, Mickaël pourrait rapidement se faire un prénom.

Outre le Rennais, la seconde révélation a pour nom Cédric Morel. Tour à tour joker puis titulaire, le Cannois a profité de la faillite du 4-3-3 tricolore contre le Brésil

pour se forger une place face à la Corée du Sud et à l'Uruguay. Vif et très rapide, il a toujours apporté un plus lorsqu'il est entré en jeu.

**Moyens.** Bien qu'il ait toujours été titulaire dans son couloir droit, on attendait plus de Willy Sagnol. Porteur d'espérance au tournoi de Toulon, le latéral n'a guère exposé ses qualités offensives et a parfois paniqué, notamment face à la Corée du Sud en lui offrant le premier but.

Christanval et Agboh ont appris en Malaisie. Inconnus de la maison en raison de leur statut de réservistes en club, ils ont souffert du niveau de jeu dans les grands matches, à l'image du Monégasque face au Mexique. Quant à Kuami, il ne s'est pas imposé comme le meneur de jeu qui fait tant défaut à cette équipe. Pour sa défense, on soulignera que l'Auxerrois était le seul, avec Christanval, à n'avoir jamais disputé de matches dans un Championnat professionnel.

Remplaçant, Medhi Leroy est entré lors de toutes les rencontres, excepté contre le Brésil. Bon technicien dans la conservation du ballon, le Nantais a, comme ses semblables du milieu, souffert de son petit gabarit.

**Décevants.** Malgré ses trois buts, Henry n'a pas été à la hauteur de sa réputation. Il n'a jamais été décisif dans les grands matches, notamment face à l'Uruguay où il a manqué par deux fois de plier la rencontre, et contre le Brésil, où il a oublié le rôle défensif exigé par le 4-3-3 mis en place par Houllier. A sa décharge, on soulignera une saison surchargée avec Monaco et les diverses sélections nationales.

Au rayon déception, on trouve également

le Guingampais Moreira. Sélectionné sur le fil pour son profil de numéro 10, il n'a pu donner le rythme escompté au jeu tricolore. Impérial dans la conquête du titre européen, Gallas est passé à travers ce Championnat du monde. La preuve flagrante en est son expulsion en quart de finale, qui a été la première « mort subite » de la France. Tout comme Christanval, le néo-Marseillais n'a cependant pas été mis en confiance par les changements systématiques du sélectionneur dans l'axe central. Pourtant, à l'Euro, la charnière Gallas-Silvestre avait donné entière satisfaction.

Enfin, la dernière déillusion se nomme Anelka. S'il veut progresser, Nicolas devra devenir plus fort dans sa tête et plus respectueux des consignes. Un attaquant moderne est bien sûr fait pour marquer, mais il est aussi le premier défenseur de son équipe. En oubliant contre le Brésil, il s'est grillé. Dans ce panorama, son tir au but manqué n'est qu'une pérépétie, mais ses paroles après la défaite contre l'Uruguay — « Quand j'ai frappé, je pensais déjà à ce qui allait m'arriver si je le ratais » — démontrent bien que l'attaquant d'Arsenal a d'énormes progrès à réaliser mentalement.

Les deux rentrées de Lilian Coman (treize minutes seulement, contre l'Afrique du Sud et le Mexique) sont difficiles à juger. Toutefois, le futur Auxerrois a laissé entrevoir sa puissance physique. Doublure de Landreau, Janot a été le seul Tricolore à ne pas avoir tâté les pelouses malaisiennes. On soulignera néanmoins son formidable état d'esprit dans une situation difficile à vivre.

FRANÇOIS VERDENET

Thierry Henry (à droite) en retrait, c'est son coéquipier monégasque David Trezeguet (au centre) qui a pris le relais, pour briller en Malaisie à la pointe de l'attaque française.

# Quand les formateurs

**MALAISIE.** Les responsables des centres de formation ont été invités à suivre le Championnat du monde des moins de vingt ans par la Direction technique nationale. Pendant quinze jours, ils ont sillonné la Malaisie dans le cadre de leur stage annuel de recyclage. France Football a ouvert ses colonnes à ces hommes de l'ombre dont le travail est souvent négligé et ignoré. Serge Delmas (Bastia), Mama Ouattara (Montpellier) et Patrick Rampillon (Rennes) tirent les conclusions de leur périple et posent un regard éclairé et sans concession sur leur profession.

Débat animé en Malaisie  
par JEAN-MICHEL BROCHEN  
et FRANÇOIS VERDENET

« **A** l'occasion de ce Championnat du monde, on s'attendait plutôt à rencontrer des recruteurs ou des entraîneurs et on tombe sur les responsables des centres de formation français. Qu'est-ce qui vous a poussés à venir en Malaisie ?

**Patrick Rampillon :** Notre venue rentre tout d'abord dans un stage de recyclage que nous avons tous les ans en fin de saison, généralement à l'INF Clairefontaine. Mais, depuis deux ans, la Direction technique nationale a décidé de nous envoyer sur le terrain et plus particulièrement sur des compétitions internationales de jeunes. Ainsi, l'an passé, nous avons suivi l'ensemble du Championnat d'Europe des moins de dix-huit ans à Besançon. En nous envoyant sur ces épreuves, la DTN rend ces stages plus intelligents et nous ouvre davantage à l'évolution du football actuel.

**Serge Delmas :** Cette initiative est beaucoup plus intéressante que les stages franco-français qui existaient auparavant. A cette époque, on se réunissait quatre ou cinq jours entre nous et on échangeait quelques idées en circuit fermé. Si on voulait s'ouvrir sur l'étranger, il fallait le faire par nos propres moyens. Le fait de nous concentrer pendant quinze jours sur une épreuve de haut niveau nous permet de regarder un peu plus loin que le bout de notre nez. Quand on voit la vitesse à laquelle évolue le panorama mondial, c'est une très heureuse initiative qu'ont prise la Ligue et la FFF. Quel était votre programme durant ce séjour ?

**Mama Ouattara :** La DTN nous avait divisés en trois groupes afin de couvrir les six sites du premier tour. Nous trois, par exemple, étions en alternance à Kuching sur le groupe de la France et à Johor Baharu qui accueillait la poule F. A chaque match, nous étions six à travailler sur la rencontre. Dans la foulée, nous effectuons un rapport détaillé à Henri Emile. Trois suivent une équipe et les trois autres son adversaire. On passe ainsi au crible tous les styles de jeu des différents continents.

**P.R. :** Cependant, notre travail ne s'arrête pas là ! Nous avons également bossé pour l'équipe de France en effectuant des comptes-rendus à l'intention de Gérard Houllier. Ainsi, pour son huitième de finale contre le Mexique, il a pu se servir des trois analyses que nous avions faites à Johor Baharu.

**Concrètement, que va vous apporter ce périple ?**

**S.D. :** Déjà, un regard plus large sur tous les profils de joueurs. Ensuite, un ensemble d'idées nouvelles. Ça apporte beaucoup dans la mesure où c'est un complément à notre niveau. Nous voyons les évolutions tactiques, dans le jeu et dans la préparation physique des jeunes. Chaque pays a une identité qu'il est important de découvrir sur le terrain.

**P.R. :** Quand tu travailles uniquement dans ton club, tu as l'impression d'être toujours le meilleur, de détenir la vérité. En France, tu as l'impression de voir toujours le même profil de joueurs. Sur le plan mondial, on voit

## Ils étaient trente-sept !

Sous les ordres d'Henri Emile, Jean-François Jodard et Jean-Pierre Morlans, tous trois entraîneurs nationaux, trente-sept formateurs ont élargi leur connaissance au niveau mondial, du 15 juin au 1<sup>er</sup> juillet.

- **Alès :** Luc Loiseau
- **Amiens :** René Marsiglia
- **Angers :** Jean-Marc Mezenge
- **Auxerre :** Bernard Turpin
- **Bastia :** Serge Delmas
- **Beauvais :** Patrick Rémy
- **Bordeaux :** Gernot Rohr
- **Caen :** Pascal Théault
- **Cannes :** Nasser Larguet
- **Châteauroux :** Roger Fleury
- **Cuiseaux-Louhans :** Robert Boivin
- **Dunkerque :** Jean-Luc Buisine
- **Gueugnon :** Alain Dessoly
- **Guingamp :** Patrice Buiset
- **Laval :** Eric Bédouet
- **Lens :** Georges Tournay
- **Lille :** Jean-Michel Vandamme
- **Le Havre :** Luc Bruder
- **Le Mans :** Alain Pascalou
- **Lyon :** José Broissart
- **Marseille :** Georges Prost
- **Martigues :** Roger Sabiani
- **Metz :** François De Taddeo
- **Monaco :** Laurent Banide
- **Montpellier :** Mama Ouattara
- **Mulhouse :** Lamine N'Diaye
- **Nancy :** Jacky Bonnevaux
- **Nice :** Roger Ricort
- **Niort :** René Cedolin
- **Nîmes :** Didier Brasse
- **Paris-SG :** Patrick Liewig
- **Red Star :** Patrice Lecornu
- **Rennes :** Patrick Rampillon
- **Saint-Etienne :** Christian Laripe
- **Sochaux :** Francis Gillot
- **Strasbourg :** Yvon Pouliquen
- **Toulouse :** Jean-Luc Ruty

\* Seul le Nantais Reynald Denoueix n'a pu se déplacer pour raisons personnelles.

Patrick Rampillon, Serge Delmas et Mama Ouattara ont accumulé en Malaisie de nombreux renseignements qui leur serviront dans leurs centres de formation respectifs.



Photos Alain LANDRAIN

d'autres approches dont on avait entendu parler avant, mais que nous n'avions pas pu vérifier sur le terrain. Personnellement, nous disputons avec les jeunes de Rennes des matches et des tournois internationaux. Cependant, ces échanges sont brefs et restent anecdotiques. Là, nous travaillons sur une plus longue durée. D'emblée, quelle est la chose qui vous a frappés ici en Malaisie ?

**M.O. :** Si nous sommes les seuls formateurs à nous être déplacés en nombre, nous ne sommes pas les seuls étrangers représentés ! Ça grouille partout de recruteurs et de superviseurs de grands clubs, européens notamment. Dans ce domaine, on peut dire qu'ils ont quelques longueurs d'avance sur nous. Depuis de nombreuses années, ils couvrent les compétitions mondiales des moins de dix-sept ans aux moins de vingt ans. Si Ajax a une telle variété de nationalités dans son centre de formation et dans son équipe première, ce n'est pas par hasard.

**P.R. :** Sans aucun doute, ils ont des moyens plus conséquents que nous dans ce domaine. Ajax, Milan, Real, Manchester sont là. Mais ce sont des recruteurs et pas des formateurs.

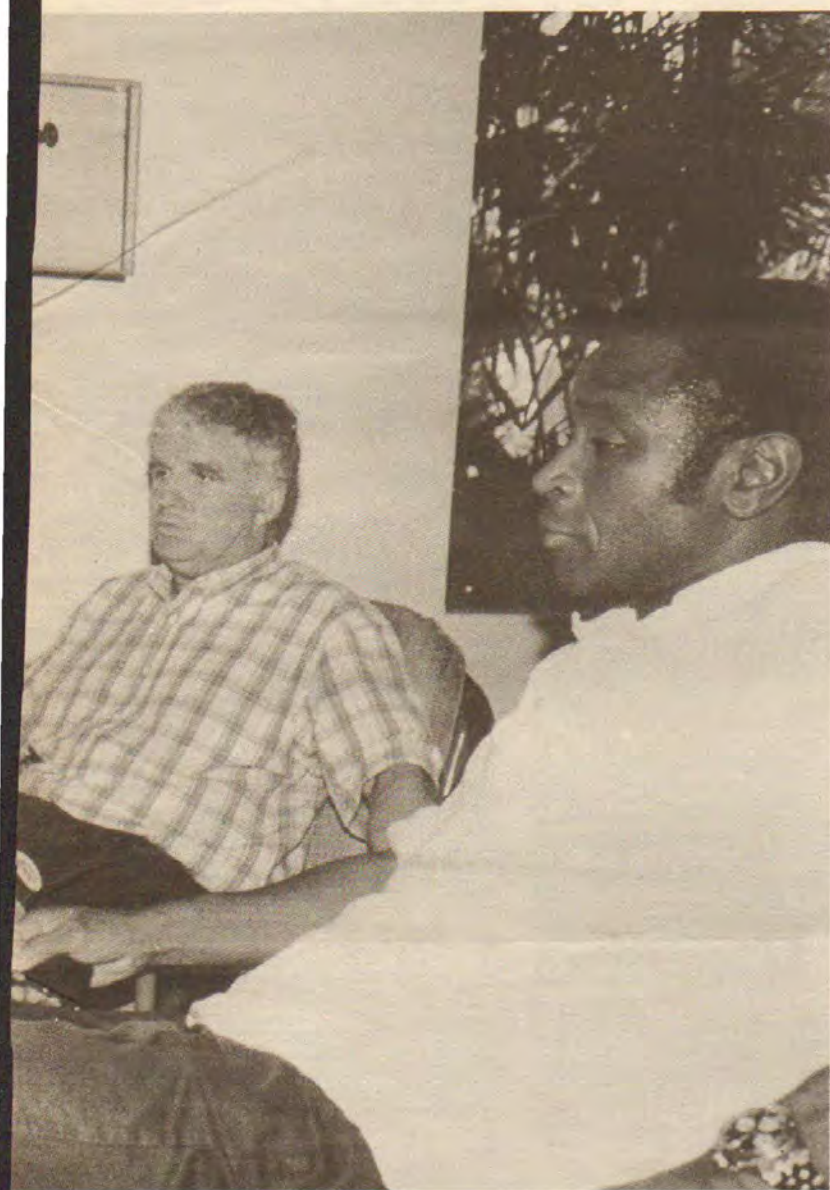
**M.O. :** Non, je ne suis pas tout à fait d'accord avec Patrick. Moi, j'ai vu un gars d'Amsterdam que je connais bien. Avant d'être recruteur, il est principalement formateur. A l'Ajax, il a la tranche dix-sept-vingt ans. Ce qui le différencie de nous, c'est qu'il peut seul, prendre une décision immédiate au sujet d'un joueur. Il n'est pas obligé de passer par la voie hiérarchique. De plus, avant de prendre un joueur, on n'est pas la première fois qu'il le voit. Une ou deux personnes ont déjà donné leur avis. A titre d'exemple avant mon départ, un Montpelliérain que l'on connaît et qui travaille au consulat de France au Costa Rica nous avait signalé le petit numéro 10 de ce pays. Je voulais faire un saut pour le voir. Manque de pot, l'Ajax l'avait fait signer bien avant le début de cette épreuve. On peut multiplier ce type d'exemple, comme avec McCarthy, le prometteur attaquant de l'Afrique du Sud, qui s'est déjà engagé pour cinq ans avec l'Ajax.

**Sur ce plan, les clubs français sont donc en retard...**

**P.R. :** Il ne faut pas se voiler la face. Tous les grands clubs européens sont mieux armés que nous.

**S.D. :** C'est sûr que, dans ce domaine, nous sommes à la ramasse. Les moyens mis à leur disposition sont plu-

# se font explorateurs



importants que les nôtres dans le repérage et le recrutement.

**Toutefois, cette tâche n'entre pas dans vos fonctions initiales.**

**P.R. :** C'est vrai que nous sommes des formateurs. Mais si au départ on n'a pas le talent, la matière première...

**M.O. :** Aujourd'hui, c'est fini. La frontière nationale n'existe plus. Nos clubs, comme les clubs étrangers, doivent aussi s'orienter vers l'étranger. Cependant, on en revient à la volonté politique de nos dirigeants et aux moyens qu'ils désirent mettre à notre disposition. Ils ne sont pas encore conscients de ça même si avec Montpellier nous nous ouvrons davantage sur l'étranger et en particulier l'Afrique. Néanmoins, l'un des enseignements de ce déplacement est que l'on doit aller voir plus loin. Des joueurs non francophones, il n'y en a pas des masses dans les centres de formation français. A part peut-être Auxerre avec des Nigériens, des Russes ou des Ghanéens.

**A vous écouter, si la DTN n'avait pas pris cette initiative, il n'y aurait pas eu de Français en Malaisie ?**

**M.O. :** Je sais que Montpellier devait envoyer quelqu'un.

**S.D. :** Je pense qu'il ne faut tout de même pas noircir le

tableau. Nous sommes présents un minimum sur les grands rassemblements de jeunes. Avec Patrick, nous nous sommes ainsi rencontrés au tournoi Méridien des moins de dix-sept ans au Portugal. Mais nous n'étions pas les seuls. A ce niveau, je le répète au nom de tous mes confrères, les Français manquent de structures, de moyens humains et financiers.

**M.O. :** En effet, si nous sommes partis, qui va faire tourner les centres ? Sans oublier que nous sommes aussi pour la plupart responsables des équipes réserves.

**L'aspect économique revient souvent dans la discussion. A combien se monte l'enveloppe consacrée à la formation dans vos clubs respectifs ?**

**P.R. :** En moyenne, c'est dix pour cent du budget total du club. A Rennes, ça doit tourner autour de 6 MF.

**M.O. :** Chez nous, on dispose environ de 8 MF.

**Hormis cette concurrence internationale aiguisée dans le recrutement des jeunes, vous avez quand même tiré des enseignements pratiques de cette épreuve ?**

**S.D. :** Ce qui nous a tous frappés en premier lieu, c'est l'influence des conditions climatiques et de la chaleur sur le jeu. Dans ce contexte, on constate l'importance de

la technique. Les formations qui sont bien structurées et qui jouent juste font la différence. Regardez le Brésil et l'Argentine. A cet âge, ils jouent juste dans tous les registres. Quand on les voit, on dirait leurs équipes A !

**M.O. :** J'ai été également marqué par la similitude de jeu qu'il pouvait y avoir entre les moins de vingt ans brésiliens et la grande Selecao. Chez eux, on peut véritablement parler de culture de jeu. Ils jouent tous de la même façon, dans une organisation où la technique se met au service du collectif. Cette aisance leur permet donc de donner le ballon dans le bon temps et de ne pas sombrer dans la difficulté. Un Brésilien ne se débarasse presque jamais de la balle. Sur ce qu'on a vu, la France est technique, mais les Sud-Américains sont deux fois plus forts. Ils ont déjà l'intelligence du jeu.

**Comment analyser ce décalage ?**

**P.R. :** Dans leur pays, ils "respirent" le ballon beaucoup plus tôt qu'en France ou en Europe. Ils ont la technique dans le sang parce qu'ils la travaillent très tôt à leur manière. Ça peut paraître banal, mais les Brésiliens apprennent énormément en jouant sur la plage ou dans les rues. Ces lieux leur apportent la créativité, le sens de la feinte et surtout la joie de jouer. En France, il n'y a plus de rues ! Le football "sauvage" n'existe plus ! Pour pallier ce déficit, il faudrait prendre les enfants dès l'âge de huit ou neuf ans. Mais là, les clubs ne sont pas suffisamment organisés. C'est une étape qui viendrait encore avant la pré-formation qui concerne les treize-quatorze ans.

**Est-ce à dire que les nouvelles générations françaises sont stéréotypées ?**

**S.D. :** Non ! Dans les centres, on ne sort pas des "clones". Il y a toujours une liberté de jeu, d'initiative. On respecte les caractéristiques des jeunes. Est-ce que Trezeguet ressemble à Henry ? Est-ce qu'Afanou est semblable à Bigné ? Ce type de conclusion, hâtive, est un faux procès. On peut également dire que tous les Brésiliens se ressemblent.

**M.O. :** Je trouve que les mimétismes sont plus flagrants à l'étranger. On a vu les moins de vingt ans anglais trois fois. Eh bien, leur numéro 10, c'est le portrait craché de Gascoigne et leur numéro 9, c'est la copie conforme de Fowler. Cependant, il faut bien avouer que l'enseignement majeur de nos observations est le retard technique que nous avons sur les Sud-Américains principalement.

**P.R. :** Physiquement, tous les jeunes se valent maintenant. La différence va se faire désormais sur le bagage technique et sur la meilleure façon de l'utiliser au service du collectif. Le champion du monde en Malaisie répondra à ces caractéristiques.

**A l'inverse, avez-vous noté des profils de joueurs qui ont tendance à disparaître ?**

**M.O. :** Nous n'avons véritablement pas vu de bons frappeurs. Ils ne sont pas généralisés comme dans les Championnats seniors. Quand on voit une Coupe du monde, il y a plus de tirs. Là, la plupart des buts sont marqués de près, avec des actions bien élaborées au départ. Sinon, les joueurs de demain seront beaucoup plus complets.

**De manière générale, avez-vous l'impression que les formateurs sont reconnus ?**

**(Les trois) :** Non ! Nous sommes les hommes de l'ombre. **S.D. :** On n'a pas toujours la reconnaissance que l'on mérite. Quand il s'agit de discuter de certaines choses, notamment du recrutement, on est souvent écarté. Hormis quelques clubs, c'est le sentiment qui domine chez nous. Or, pour bien travailler, le formateur a besoin de sentir qu'il est responsable d'un secteur important pour son club.

**M.O. :** J'ai l'impression qu'au niveau de la DTN, c'est-à-dire en ce qui concerne l'ensemble des responsables des équipes de France de jeunes, on nous reconnaît mieux que dans nos propres clubs de façon générale. Quelque part aussi, ce travail de l'ombre est une des facettes de notre profession.

**S.D. :** Dans une grosse entreprise, le secteur « recherche » se situe à côté de la direction, du patron. S'il ne trouve pas de nouveau produit, la boîte court à la faillite. On peut faire le parallèle qu'on veut, mais nous aussi, on cherche le joueur de demain. Parce que le joueur confirmé, on va le vendre afin de faire tourner la

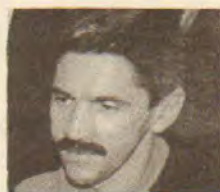


Photo Alain LANDRAIN

**PATRICK RAMPILLON.**

**« L'équipe de France est un bon complément de formation. Quand ils partent, nos joueurs reviennent encore plus forts, car ils ont été confrontés à la crème des autres pays. »**



Photo Alain LANDRAIN

**SERGE DELMAS.**

**« On n'a pas toujours la reconnaissance que l'on mérite. Quand il s'agit de discuter de certaines choses, notamment du recrutement, on est souvent écarté. Or, pour bien travailler, le formateur a besoin de sentir qu'il est responsable d'un secteur important pour son club. »**



Photo Alain LANDRAIN

**MAMA OUATTARA.**

**« Ça grouille partout de recruteurs et de superviseurs de grands clubs, européens notamment. Dans ce domaine, on peut dire qu'ils ont quelques longueurs d'avance sur nous. Si Ajax a une telle variété de nationalités dans son centre de formation et dans son équipe première, ce n'est pas par hasard. »**

► boutique. Aussi, derrière, il faut que ça suive. On recherche donc en permanence le nouveau "produit", si possible de qualité. En ce sens, il est important que nous soyons en Malaisie. Combien de clubs français ont récemment été sauvés par leur centre de formation? Nantes, Cannes, Montpellier. Et j'en oublie!

**M.O. :** Pour compléter ce que Serge vient de dire, que les clubs français qui ont gagné de l'argent en revendant des joueurs recrutés chers lèvent le doigt! Que, de l'autre côté, ceux qui ont fait fortune en vendant des joueurs formés au club lèvent le doigt! Il n'y a pas photo! Montpellier a réalisé ses plus grosses affaires avec Bonnisel, Lefèvre, Laurent Blanc et Serge Blanc. La saison dernière, quand le club était dans la nasse, Michel Mézy est allé jusqu'à aligner treize joueurs, formés chez nous sur la feuille de match.

**Sur ce que vous avez constaté ici, à quel rang placez-vous la formation française?**

**M.O. :** Pour l'instant, nous figurons toujours parmi les pionniers en Europe, voire dans le monde. Il suffit de regarder les résultats des équipes de France de jeunes. Gérard Houllier nous le rappelait il y a peu : en cinq

ans, la France est passée du huitième rang européen à la seconde place. Nous avons des joueurs qui ont énormément travaillé sur tous les plans. Quand j'entends parler de génération spontanée, ça m'énerve!

**En conclusion, considérez-vous que le fait de voir certains de vos élèves sous le maillot bleu est la reconnaissance suprême de votre travail?**

**M.O. :** Bien sûr! Les équipes nationales étant l'émulation des clubs, nous sommes les premiers à être fiers de leurs excellents résultats. En retour, nos sélectionnés servent également nos clubs.

**P.R. :** L'équipe de France est un bon complément de formation. Quand ils partent, nos joueurs reviennent encore plus forts, car ils ont été confrontés à la crème des autres pays. L'expérience que nous n'avons malheureusement pas la possibilité de leur donner au niveau international en club, faute de moyens, ils l'acquiescent dans les Championnats d'Europe ou du monde. Quand Bigné ou Silvestre reviennent à Rennes, ils tirent les autres vers le haut. Les voir au Championnat du monde, c'est la plus belle des récompenses pour un formateur. »



Photo Henri SZWARCZAK/ESPRESSO SPORTS



Mama Ouattara a été frappé par la similitude de jeu entre les moins de 20 ans brésiliens et la grande Selecao. Patrick Rampillon, lui, se réjouit de récupérer à Rennes un Yohann Bigné endurci par cette compétition de haut niveau.

Photo Alain LANOIR

## Un tour du monde en ballon

**DÉBROUILLARD.** Richard Albert, un entraîneur guadeloupéen, a suivi le Championnat du monde dans la foulée des formateurs français. Mais à ses frais, ou presque. Itinéraire d'un fou de foot.

L'initiative était louable, l'aventure a été belle. Richard Albert, enseignant de sport en Guadeloupe et entraîneur de l'équipe de Division d'Honneur de la « Solidarité scolaire », était en stage à Clairefontaine, pour passer le deuxième degré de son diplôme de formateur (DEF), lorsqu'il a entendu parler de l'opération « Malaisie 97 » qui se préparait pour les responsables de centre de formation français. « C'est Christian Damiano qui m'en a parlé, j'ai tout de suite eu envie de venir. »

Quelques mois plus tard, Richard était dans l'avion de Kuala Lumpur avec le groupe mené par Henri Emile. Une présence d'autant plus remarquable que ce passionné de foot depuis toujours a payé lui-même son voyage et son séjour sur place pendant quinze jours, puisqu'il n'était envoyé par aucun club, ni aucune administration fédérale.

Avec les déplacements entre Kuching et Johor Bahru, les deux pôles où son groupe était affecté, le budget total de ce périple s'est élevé « à environ 25 000 francs ». « Au départ j'avais 9 000 francs personnels, et, pour combler le reste, j'étais allé voir des particuliers et des entreprises de la Guadeloupe. Je m'y étais pris un peu tard et, à l'arrivée, je n'ai pas réuni plus de 10 000 francs. Comme le voyage m'est revenu un peu plus cher que prévu, j'ai dû en remettre de ma poche. »

Les additions se font à haute voix et avec le sourire. « Ça ne peut que me servir et servir le foot de la Guadeloupe. Chez nous, le haut niveau, on ne le connaît qu'à travers la télévision. C'est une très bonne expérience de toucher de près le football d'élite. J'ai le sentiment d'avoir beaucoup appris en Malaisie. Par exemple, par rapport à ce qui se passe chez nous, je suis sûr maintenant qu'il faut rester très concentré dans la préparation des matches, ne pas se disperser ou trop rigoler. La décision se fait souvent sur l'aspect psychologique. Sinon, pour cette catégorie d'âge, j'ai été impressionné par la rigueur de beaucoup d'équipes, le respect des consignes, de la tactique, l'intelligence dans les déplacements. »

Ce tour du monde en ballon (Pointe-à-Pitre - Paris-Kuala Lumpur, soit presque vingt-quatre heures de décalage en deux jours) était un investissement pour ce jeune entraîneur de trente-quatre ans, qui espère à l'avenir obtenir des responsabilités plus importantes dans le football guadeloupéen. « Je suis ravi, cette quinzaine m'a permis de nouer beaucoup de contacts, de rencontrer des gens différents. Je crois que le football ne peut progresser que par l'ouverture d'esprit. » On ajoutera qu'il ne peut que se nourrir d'initiatives pareilles.

J.-M. BR.

**VENDEDI**  
**4 juillet 1997**  
**N° 2 673 bis**

**FRANCE**  
**Football**

|                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DIRECTION, ADMINISTRATION, RÉDACTION, VENTES, PUBLICITÉ COMMERCIALE</b> | 4, rue Rouget-de-Lisle, 92793 Issy-les-Moulineaux Cedex 9. Tél. : 01-48-85-20-20. Telex : 321-033. CCP Paris 9.427.90C.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>ENC L'ÉQUIPE</b>                                                        | Capital : 50 000 F. Durée : 99 ans du 12 avril 1905. Siège social : 4, rue Rouget-de-Lisle, 92793 Issy-les-Moulineaux Cedex 9.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>GÉRANT</b>                                                              | Paul ROUSSEL.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>PRINCIPAUX ASSOCIÉS</b>                                                 | SA « ÉDITIONS AMAURY », SA INTRAPRESSE.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>DIRECTEUR GÉNÉRAL, DIRECTEUR DE LA PUBLICATION</b>                      | Paul ROUSSEL.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT, EN CHARGE DE LA GESTION</b>                  | Guy FANY.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT, EN CHARGE DU COMMERCIAL ET DU MARKETING</b>  | Eric HERTELoup.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                            | Pour prendre votre correspondant, composer 01-48-85, suivi des quatre chiffres qui figurent à la suite de chaque nom.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>DIRECTEUR DE LA RÉDACTION</b>                                           | Gérard ERNAULT.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>RÉDACTEUR EN CHEF</b>                                                   | Denis CHAMBER (2110).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>RÉDACTEURS EN CHEF ADJOINTS</b>                                         | Jean-Marie LORANT (2278), Rémy LACOMBE (2359), Jean-Michel RIBOU (2553).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>LEADER</b>                                                              | Jean-Jacques VIERNE (2109).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>REPORTERS</b>                                                           | Xavier BARRET (étranger, 2157), Jean-Philippe BOUCHARD (2556), Jean-Michel BROCHEN (2303), Dominique COURDIR (2077), Frédéric DESCHAMPS (2277), Jean-Marie LANGE (2115), Christophe LARCHE (2254), Eric LEMARE (statistiques, 2027), Vincent MACHENAUD (2214), Roberto NOTARIANNE (étranger, 2559), Damien RESSOT (2273), Frank SIMON (étranger, 2201), Guy SITRUK (2578), Patrick SOWDEN (2310), François VERDET (22), nationaux, 2386).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>RÉDACTEUR EN CHEF TECHNIQUE</b>                                         | Jean-Max MAYER (2522).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>RESPONSABLE VISUEL</b>                                                  | Pierre WENDEL (2276).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>SECRÉTAIRES DE RÉDACTION</b>                                            | Hugo BONNEVAL (chef de service, 2253), Bertrand AUDUSSE (chef de service, 2556), Olivier COT (2557), Laurent CROIS (2489), Patrick CHENAUT (2282), André DUBROCCO (2386), Jean MESNARD (2500), Fabien VAN DER ELST (2489).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>ICHOGRAPHES</b>                                                         | Albert COURROL (2200), Ingrid BUZELIN (2563).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>ASSISTANTE</b>                                                          | Arnela ENKORIC (2273).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>COLLABORATEURS</b>                                                      | Claude CHEVALLY, Thierry DENGIERA (Étoiles D1, 2442), Patrick DESSAULT, Michel EBE, Bruno FORGET (Étoiles D2), Jean-Pierre RIVAS, Alexandre VALENTE (étranger, 2304), Nathalie VOLANTE (régionale, 2274).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>CORRESPONDANTS À L'ÉTRANGER</b>                                         | Mohamed SOUDARI (Algérie), Rainer KALB (Allemagne), Ric GEORGE et Xavier RIVORE (Angleterre), Francis HUBERT (Argentine), Alain COLTIER (Australie), Christian FILLITZ (Autriche), Michel DUBOIS (Belgique), Alain FORTAN (Brésil), Ivan AVOUSKI (Bulgarie), Zdenek REIC (Croatie), Peca AGULAR (Espagne), Paul KENNEDY et Christophe CAMARAS (États-Unis), Manos STAMPOPOULOS (Grèce), Mathias MRE (Hongrie), Paul KELLY (Irlande), Noah KUEGER (Israël), Antonio FELICI (Italie), Shachi TAMURA (Japon), Kébir ARSALANE (Maroc), Djalil MACHOUEN (Niger-Orient), Christian LUDWICKZ (Pologne), Aloisio DE MELO (Portugal), Stanislas HRAJE (République Tchèque), Radu TIMOFTE (Roumanie), Constantin KLETOCHEV (Russie), Daniel DRAY (Scandinavie), Peter SURIN (Slovaquie), Selçuk MANAY (Turquie), HAKIM (Tunisie), Andrey FIALOFF (Ukraine), Jovan VELICKOVIC (Yougoslavie). |
| <b>DIRECTEUR TECHNIQUE</b>                                                 | Gilbert CHALEL (2124).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>FABRICATION</b>                                                         | Lionel PLANQUART (2126).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>RESPONSABLE MARKETING-COMMUNICATION</b>                                 | Eric MAROT (2136).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>SERVICES COMMERCIAUX-VENTES</b>                                         | Tél. : 01-40-93-20-05.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>PRIX À L'ÉTRANGER</b>                                                   | Allemagne : 5 DM. Belgique : 70 FB. Cameroun : 1 600 FCFA. Canada : 3,25 DC. Côte d'Ivoire : 1 600 FCFA. Espagne : 300 pesetas. Gabon : 1 600 FCFA. Grèce : 600 drachmes. Italie : 4 000 lires. Luxembourg : 56 FL. Maroc : 16 MAD. Portugal : 500 escudos. Royaume-Uni : 1,5 L.S. Sénégal : 1 600 FCFA. Suisse : 3,8 FS. Tunisie : 1 600 millimes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>DOM-TOM</b>                                                             | Antilles françaises, la Réunion : 16 F.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>DIRECTEUR ABONNEMENTS/OUTIQUE</b>                                       | Danielle GALVEZ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>ABONNEMENTS</b>                                                         | Tél. : 01-40-93-25-07. France métropolitaine : 185 F (6 mois), 370 F (1 an). CEE : 140 F (1 an). Autres pays et tarifs coupe (France Football mardi + France Football vendredi) sur demande. Modifications : pondre dernière bande.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>PUBLICITÉ COMMERCIALE</b>                                               | MANCHETTE SPORTS. Tél. : 01-40-93-24-99.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>DIRECTEUR GÉNÉRAL</b>                                                   | Louis GILLET.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ</b>                                           | Véronique CIBOT-VOISIN.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>CHEF DE PUBLICITÉ</b>                                                   | Jean-Pierre BRISOU.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>COMMISSION PARITAIRE</b>                                                | N° 64.437.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>DISTRIBUTION</b>                                                        | MMPP.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>IMPRESSION</b>                                                          | CIPF (Saint-Denis), LOP (Nantes), MOP (Vitrolles), Nancy Print, ROP (Lyon), TOP (Toulouse).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                            | Travail exécuté par une équipe d'ouvriers syndiqués.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                            | Tous les textes et photographies sont placés sous le copyright France Football et Presse Sports. Toute reproduction, même partielle, est formellement interdite.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

# Le foot anglais veut sa télé

**PREMIÈRE.** Créer sa propre chaîne de télé, tel est le projet de la Ligue anglaise qui entend exploiter, seule, la valeur marchande grandissante de la Premier League, sa Première Division. L'idée agite un monde audiovisuel où le football représente le produit d'appel majeur.

L'écran scintille. Le logo de la Premier League apparaît à la télévision, une voix rythme la bande-annonce où défilent les blasons des clubs de la Première Division anglaise : « Vous êtes sur Premier League TV. 100 % d'action-passion, 100 % de football-privilège, 100 % de matches de haut niveau. Le meilleur du jeu, le meilleur de l'enjeu. Rejoignez, vous aussi, Premier League TV. »

Cette mise en scène, aujourd'hui fictive, pourrait à l'avenir devenir réalité. En Angleterre, à l'orée de la saison 2001, le téléspectateur aura peut-être la possibilité de s'abonner à « la chaîne du foot », appartenant à la Ligue anglaise, la seule et unique à détenir les droits de la Premier League et à pouvoir montrer un Manchester United - Liverpool ou un Arsenal-Tottenham. A la BBC le Championnat du monde de fléchettes, à Sky les soirées de gala de snooker et à Premier League TV la D1 et son engouement populaire.

Un chiffre explique à lui seul la viabilité supposée d'un projet aussi démesuré que le lancement d'une chaîne de télévision : 12 milliards de francs. Cette somme représenterait la valeur télévisuelle marchande de la D1 anglaise pour les quatre prochaines années. Telle est l'estimation du cabinet d'audit Oliver & Ohlbaum, qui a conduit une étude confidentielle à la demande de la Ligue anglaise. Conclusion principale de ce document : monnayer directement cette source de revenus auprès du public en créant sa propre chaîne et en court-circuitant les diffuseurs habituels.

La chaîne à péage de Rupert Murdoch, qui verse quelque 6 milliards de francs à la Premier League pour s'assurer les

droits d'exclusivité jusqu'en 2001, est la première menacée. Le rapport d'audit remis à la Ligue et son accueil positif auprès des présidents de club inquiètent tellement Sky que deux des principaux assistants du boss Murdoch vont rencontrer Peter Leaver, le président de la Ligue. Car Sky, forte de 3,8 millions d'abonnés, est consciente du poids que représente le football auprès de ses fidèles.

## UN PROJET SOUTENU PAR LES CLUBS

Mais la mine d'or possède tant de filons que les dirigeants anglais envisagent de prendre à leur charge les coûts d'investissement qu'un projet télévisuel de ce type impose : entre 142 et 237 millions de francs. « Le football comprend bien que c'est lui qui attire les abonnements (auprès des chaînes de télévision par satellite), et plutôt que d'être la queue du chien qui remue, le foot devrait être la bête elle-même », explique prosaïquement l'un des vingt présidents de club, qui se verra remettre officiellement le rapport d'audit le 4 septembre lors d'une réunion de la Ligue.

Certains clubs voient la création de cette chaîne comme un moyen de mieux répartir les ressources entre membres de l'élite, quelques équipes ayant exprimé leur mécontentement vis-à-vis de l'actuelle donation de Sky. Pour la saison 1996-97, Sky offrait environ 720 000 francs par équipe impliquée dans une retransmission télévisée (match en direct et en intégralité). Mais, même si chaque club reçoit la garantie de passer à l'antenne au moins trois fois dans la saison, l'écart reste grand entre les plus connus et les autres. Or le nouveau système profiterait tout de même à l'ensemble : les matches



Arsenal - West Ham, un match de Première Division qui sera peut-être bientôt diffusé en exclusivité sur la chaîne privée de la Ligue anglaise.

Photo Pierre LABATIERE

en direct et en pay per view, qui coûteront un peu moins de 100 francs, devraient engendrer dans les caisses de la Ligue un surplus de 23 milliards par saison.

Si le projet « Premier League TV » paraît en gestation avancée, les diffuseurs traditionnels ont le temps de préparer la contre-offensive. Outre leur savoir-faire technique, leur avance technologique, ils doutent que la Ligue puisse se lancer seule dans un investissement massif. L'autre incertitude est d'ordre législatif : le gouvernement britannique accepterait-il d'accorder un privilège audiovisuel, qui ferait jurisprudence dans le monde du sport ?

Le gouvernement libéral de John Major, pourtant laxiste envers les vues expansionnistes de certains empires télévisuels comme celui de Murdoch, s'était inquiété de ces pratiques de paiement à la carte et d'exclusivité. Au point de dresser la liste

des événements sportifs issus de l'héritage national, qui devaient rester sur les chaînes hertziennes. Pour le football se trouvait la finale de la Cup, mais le Championnat n'était pas mentionné. La volonté de la Premier League d'engager le projet semble pourtant réelle. Ainsi, en février 1996, après une mise en garde du Conseil de la concurrence anglais (Office of Fair Trading) concernant l'accord Sky-Ligue, Rick Parry, le précédent président de la Ligue, écrivait : « Le rôle de la Ligue, comme de toute autre instance sportive dirigeante, est d'organiser une compétition, et non un Championnat sans enjeu, ainsi que d'utiliser l'argent issu de la télévision pour assurer une forme de redistribution entre les clubs. Je suis quelque peu surpris que le Conseil de la concurrence ait oublié ces faits. » Des lignes qui préfiguraient les ambitions de la Premier League anglaise.

XAVIER RIVOIRE, à Londres

**RADIO FRANCE, FRÉQUENCE COUPE DU MONDE.** Radio France s'est associée au Comité d'organisation de la Coupe du monde 1998 afin de consacrer, du début du mois de juin 1998 jusqu'au lendemain de la finale mondiale (13 juillet), une fréquence exclusive au foot. Sur les grandes ondes, fréquence 1.829, cet espace se compartimentera en plusieurs services. Présente sur tous les sites concernés, la radio réservera en effet son temps d'antenne pour moitié aux commentaires et aux retransmissions, pour moitié à divers services de proximité proposés aux auditeurs et aux spectateurs de la compétition. Chacun y trouvera son compte puisque les infos, distillées et traduites simultanément en plusieurs langues, seront consacrées à ces petites choses pratiques essentielles, qui vont de l'encombrement des parkings à la circulation, en passant évidemment par la composition des équipes. Chaque pays participant sera également présenté dans ses dimensions culturelle, politique et sociale, angles qui tiennent particulièrement à cœur aux responsables de cette radio. Parallèlement, France Inter et France Info vivront l'événement sans tenir compte de leur « petite sœur », première mondiale du genre.

## Programme

### VENDREDI

|                                                                                                 |              |                                                                                                                                                 |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 10 h 30                                                                                         | Eurosport 21 | 20 h 45                                                                                                                                         | TF 1      |
| Les meilleurs moments du Championnat du monde des moins de 20 ans en Malaisie, avant la finale. |              | Vous ne rêvez pas. Présenté par Nagui. Spécial vacances. Un fan de foot se verra offrir une place en tribune présidentielle pour le Mondial 98. |           |
| 13 h 30                                                                                         | CNN          | 21 heures                                                                                                                                       | AB Sports |
| World Sport.                                                                                    |              | Demi-finale retour de la Copa Libertadores : Cruzeiro (BRE)-Grêmio (BRE). Différé.                                                              |           |
| 16 h 30                                                                                         | CNN          | 23 h 30                                                                                                                                         | CNN       |
| World Sport.                                                                                    |              | World Sport.                                                                                                                                    |           |
| 19 heures                                                                                       | AB Sports    |                                                                                                                                                 |           |
| Beach soccer, avec Brésil-Argentine et Espagne-Etats-Unis (demi-finales), en différé de Miami.  |              |                                                                                                                                                 |           |
| 20 h 35                                                                                         | France 3     |                                                                                                                                                 |           |
| Tout le Sport.                                                                                  |              |                                                                                                                                                 |           |
| 20 h 35                                                                                         | TF 1         |                                                                                                                                                 |           |
| Le beau jeu, le beau geste.                                                                     |              |                                                                                                                                                 |           |

### SAMEDI

|                   |     |                                                                                                                                                           |                |
|-------------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 13 heures         | TMC | 16 h 15                                                                                                                                                   | Eurosport      |
| Football mondial. |     | Finale du Championnat du monde des moins de 20 ans en Malaisie. Différé. Commentaires de Mickaël Batard et Nicolas Verdier. Rediffusion le 7 à 17 heures. |                |
| 13 h 30           | CNN | 16 h 30                                                                                                                                                   | CNN            |
| World Sport.      |     | World Sport.                                                                                                                                              |                |
|                   |     | 17 h 30                                                                                                                                                   | CanalSatellite |
|                   |     | Les 100 plus beaux buts de l'année.                                                                                                                       |                |
|                   |     | 19 heures                                                                                                                                                 | AB Sports      |
|                   |     | Beach soccer avec Argentine-Espagne et Brésil-Etats-Unis (finales) en différé de Miami.                                                                   |                |
|                   |     | 20 h 35                                                                                                                                                   | France 3       |
|                   |     | Tout le Sport.                                                                                                                                            |                |
|                   |     | 22 heures                                                                                                                                                 | Eurosport 21   |
|                   |     | Finale du Championnat du                                                                                                                                  |                |

|                |          |              |     |
|----------------|----------|--------------|-----|
| 20 h 35        | France 3 | 23 h 30      | CNN |
| Tout le Sport. |          | World Sport. |     |

### DIMANCHE

|                                                                                           |           |                                                               |              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------|--------------|
| 8 h 30                                                                                    | Eurosport | 11 h 48                                                       | TF 1         |
| France-Suède (Championnat d'Europe féminin). Différé. Commentaires de Philippe Groussard. |           | Coupe du monde 98 « Passionnement ».                          |              |
| 13 h 50                                                                                   | ZDF       | 20 h 35                                                       | M 6          |
| Allemagne-Danemark (Championnat d'Europe féminin).                                        |           | Sport 6. Présenté par Stéphane Tortora. Rediffusion à 0 h 50. |              |
|                                                                                           |           | 21 heures                                                     | Eurosport 21 |
|                                                                                           |           | Week-end sportif.                                             |              |

### Week-end du 4 au 7 juillet

|                                                                                        |              |                    |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------|--------|
| 13 h 30                                                                                | CNN          | 22 h 25            | RaiTre |
| World Sport.                                                                           |              | Domenica Sportiva. |        |
| 16 h 30                                                                                | CNN          | 23 h 30            | CNN    |
| World Sport.                                                                           |              | World Sport.       |        |
| 18 h 20                                                                                | France 2     |                    |        |
| Stade 2. Présenté par Pierre Sled. Coupe Interlo.                                      |              |                    |        |
| 19 heures                                                                              | AB Sports    |                    |        |
| COD Meknes-Raja Casablanca (29 <sup>e</sup> journée du Championnat du Maroc). Différé. |              |                    |        |
| 19 heures                                                                              | RaiDue       |                    |        |
| Domenica Sprint.                                                                       |              |                    |        |
| 20 h 35                                                                                | M 6          |                    |        |
| Sport 6. Présenté par Stéphane Tortora. Rediffusion à 0 h 50.                          |              |                    |        |
| 21 heures                                                                              | Eurosport 21 |                    |        |
| Week-end sportif.                                                                      |              |                    |        |

### LUNDI

|              |     |                                         |          |
|--------------|-----|-----------------------------------------|----------|
| 13 h 30      | CNN | 20 h 30                                 | TF 1     |
| World Sport. |     | Coupe du monde 1998. « Passionnement ». |          |
| 16 h 30      | CNN | 20 h 35                                 | France 3 |
| World Sport. |     | Tout le Sport.                          |          |
|              |     | 23 h 30                                 | CNN      |
|              |     | World Sport.                            |          |

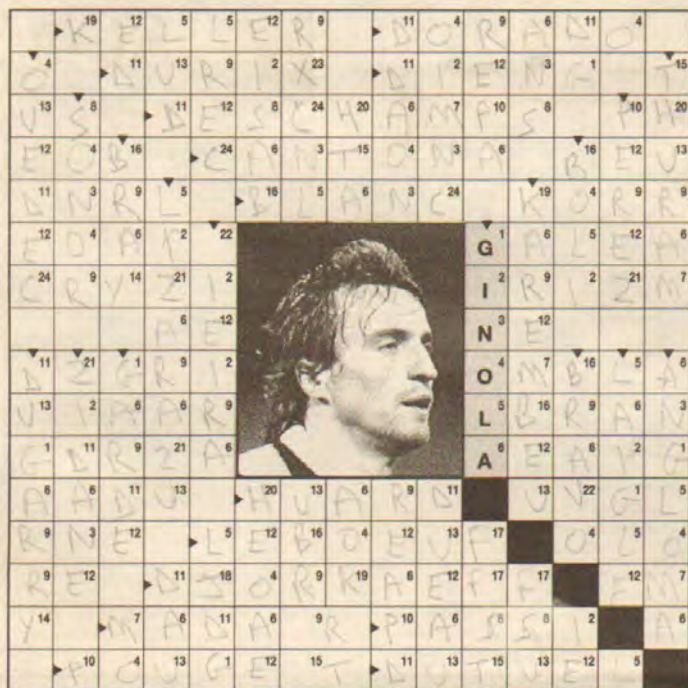
## MOTS CODÉS

### Les Français de l'étranger

Dans cette grille, les lettres ont été remplacées par des chiffres, un même chiffre représentant toujours la même lettre. Pour débiter, servez-vous du nom dont le code est déjà indiqué, de façon à reconstituer des MOTS EN RAPPORT AVEC DES NOMS DE FRANÇAIS JOUANT À L'ÉTRANGER EN 1996-1997. Les mots sont séparés par une case flechée colorée qui indique le sens de lecture. Attention ! Les mots ne peuvent pas se croiser.

Les cases ci-dessous servent d'aide-mémoire. Vous pouvez y inscrire les lettres au fur et à mesure que vous les trouvez.

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| G  | I  | N  | O  | L  | A  |    |    |    |    |    |    |    |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |    |    |



## UN NOM DE PLUS

### Les stars de l'Europe

La grille ci-dessous comporte 47 noms choisis parmi les meilleurs joueurs en Europe (1996-1997) qui ont été découpés en morceaux de 2 ou 3 lettres mélangés et placés dans la grille.

Exemple : **RO** **NAL** **DO**

Attention : Un groupe de lettres ne peut être utilisé qu'une seule et unique fois. Quand vous aurez trouvé et barré les 46 noms dont vous donnons la liste, il restera 5 groupes de lettres inutilisés qui, une fois assemblés, vous permettront de composer un 47<sup>e</sup> nom D'UN GRAND JOUEUR DU REAL MADRID.

LISTE DES NOMS : 1. KÖPKE 2. LAMA 3. SCHMEICHEL 4. SEAMAN 5. VICTOR BAIÁ 6. BARESI 7. BLIND 8. DESAILLY 9. MALDINI 10. POPESCU 11. REIZIGER 12. SAMMER 13. SERGI 14. THURAM 15. BOBAN 16. DEL PIERO 17. FIGO 18. GASCOIGNE 19. LETCHKOV 20. LITMANEN 21. MÖLLER 22. RUI COSTA 23. SAVICEVIC 24. SCHOLL 25. ZIDANE 26. BERGKAMP 27. BOKSIC 28. CAMINERO 29. CANTONA 30. CHIESA 31. KUNSMANN 32. KLUVERT 33. POBORSKY 34. ROMARIO 35. STOICHKOV 36. SUCKER 37. VIALI 38. WEAH 39. TURKYILMAZ 40. SHEARER 41. BATISTUTA 42. BLANC 43. DESCHAMPS 44. DJORKAEFF 45. DAVIDS 46. ZOLA.

|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |      |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|
| SAV | SKY | VIA | ND  | NEN | BA  | NA  | BOK | SCH | CHA | LA  | TO   |
| RIO | RO  | CAM | MAZ | KÖP | OV  | ESI | UTA | BLI | MA  | TA  | EL   |
| ANE | ERT | SIC | GER | COI | MAN | SUC | ZID | GAS | ZI  | BER | KLIN |
| TO  | LLI | TOR | KOV | KE  | BAN | THU | IV  | PO  | ICH | CAN | ES   |
| AMP | IL  | BAR | KER |     |     |     |     | MAL | KLU | VI  | MA   |
| MA  | ICH | GNE | ME  |     |     |     |     | LIT | SER | DE  | REI  |
| BOR | IA  | GI  | RO  |     |     |     |     | NAL | NC  | POP | NSM  |
| LOS | GK  | CHK | RAM |     |     |     |     | VIC | LET | RO  | FI   |
| LLY | ICE | RO  | ANN | SEA | RKA | DEL | WE  | SAI | IST | COS | OLL  |
| PIE | ESA | IN  | CU  | AH  | BER | SAM | IDS | CAR | AR  | TUR | LER  |
| DI  | BO  | MER | MPS | DO  | LA  | SHE | GO  | DES | CHI | EFF | BLA  |
| ERO | STO | ER  | NI  | BAT | RUI | ZO  | DJO | MÖL | DAV | SCH | KY   |

#### N° 1 - Exemple : ROUX

Si l'an dernier le club a réussi le doublé, cette saison nous terminons à la sixième place. Mais nous avons fait un beau parcours en Coupe d'Europe, éliminé par le futur vainqueur.

#### N° 2

Il a été joueur dans ce club avant d'en devenir l'entraîneur, prenant la succession de Luis Fernandez. Ce Brésilien fut aussi membre de la Seleçao et joueur du Benfica de Lisbonne.

#### N° 3

Pur Corse, né à Venzolasca, ancien milieu de terrain du club, il a redonné son lustre à l'équipe du Sporting qui finit à la septième place du Championnat.

#### N° 4

Son nom est aussi un prénom. Malgré tous ses efforts et ceux de son équipe, le club redescend en D2. La ville de Guillaume le Conquérant n'a plus qu'à espérer pour l'an prochain.

#### CARTES DE VISITE

### Les entraîneurs de Division 1

Nous avons mélangé entre elles les lettres de quatorze entraîneurs de Division 1 (lors de la 38<sup>e</sup> journée du Championnat). À vous de retrouver leur nom exact et de placer chacun des noms découverts au-dessus de la définition qui y correspond.

EXEMPLE :

**URBCSO**  
**OOLINB CAEBMOL**  
**UGPXEURDUEO**  
**AIANGT XTAEARBY**

#### LES NOMS À REPLACER



**LEMLUR ODARCIR**  
**IDVAD EMSRKICE**  
**EDUASUAU**  
**NOETATNTI ILIG**

#### N° 5

Cet ailier fut champion olympique en 1984. Il a d'abord entraîné des jeunes dont Zidane et Vieira, avant de prendre en main ce club azuréen. Son homonyme entraîne Lyon.

#### N° 6

Ancien et talentueux joueur au côté de Platini, amateur de vins du Bordelais (possesseur d'un château), il dirige un club princier auquel il ne manque qu'un véritable public.

#### N° 7

Il portait le brassard de capitaine de ce club quand celui-ci obtint le seul titre de champion de son histoire, en 1979. Il mène ce club à une participation à la Coupe de l'UEFA en 1996.

#### N° 8

Cet entraîneur qui compte 108 sélections est le premier joueur roumain à être passé à l'Ouest rejoignant Créteil puis Orléans. Il a ramené le club en Division 1 en 1996.

#### N° 9

Ancien joueur de Marseille, Ajaccio, Sochaux, Monaco et Toulon, il ne reste qu'un an dans cette grande métropole de l'ouest dont le club fut finaliste de la C 3 en 1996.

#### N° 10

Il permet à la plus petite ville du Championnat de voir son club passer de National 1 en Division 2, puis en D1. L'air breton réussit bien à cet originaire de la Sarthe.

#### N° 11

Il tient les rênes d'un club de l'Ouest dans lequel il est présent depuis plus de vingt ans. Ce club est d'ailleurs présent parmi l'élite depuis 1963 sans discontinuer. Allez Coco !

#### N° 12

Il entraîne ce club après l'avoir mené au doublé en 1989. Il l'a ramené en Division 1 en 1995, et à l'ombre de Notre-Dame-de-la-Garde a essayé de faire revenir le public au stade Vélodrome.

#### N° 13

Pires et Pouget lui doivent leur élection, dans la patrie de Verlaine. Le club au maillot frappé de la Croix de Lorraine termine encore à une place européenne (6<sup>e</sup>).

#### N° 14

Ce grand port français et européen possède le doyen des clubs français de football, créé en 1872. L'entraîneur est un ancien joueur d'Arles, et l'ancien « coach » de Bastia, Nîmes, etc.

## Les gardiens de but